



ACHIZIȚII PUBLICE

CONTRACT DE ANTREPRIZĂ Nr. 36/17.

privind repararea bd. Ștefan cel Mare și Sfânt, reconstrucția rețelelor de iluminare externă (iluminarea festivă, alimentarea cu energie electrică a stațiilor de transport public).

Cod CPV: 45222000-9.

08 noiembrie 2017

mun. Chișinău

1. Partile contractante

Prezentul contract este încheiat în baza procesul-verbal al grupului de lucru pentru achiziții nr. 19 din 03 noiembrie 2017 privind repararea bd. Ștefan cel Mare și Sfânt, reconstrucția rețelelor de iluminare externă (iluminarea festivă, alimentarea cu energie electrică a stațiilor de transport public), între:

Direcția generală transport public și căi de comunicație, cu sediul în municipiul Chișinău, str. S.Lazo 18, telefon: 022-20-46-90, fax: 022-20-46-58, înregistrat la Camera Înregistrării de Stat, IDNO 1007601009657 din 29.08.2007, reprezentat prin domnul Oleg POIATA, în calitate de Beneficiar, pe de o parte, și

SA "Compania Electrică", cu sediul în municipiul Chișinău, str. Piațului 2, telefon: 022-50-50-47, fax: 022-52-15-94, înregistrat la Camera Înregistrării de Stat, IDNO 1003600097733 din 06.02.1995, autorizat pentru activitatea în construcții: licența seria A MM11 nr. 015041 din 22.02.2005, eliberată de Camera de Licențiere, valabilă până la 21.02.2020, pentru genurile de activitate: Construcții de clădiri și de instalații ingineresti și de rețele tehnico-edilitare, reconstrucții, consolidări, restaurări, reprezentată prin doamna Maria ENL, în calitate de Antreprenor, pe de altă parte.

2. Obiectul contractului

2.1. Antreprenorul se obligă să execute lucrări de reparație a bd. Ștefan cel Mare și Sfânt, reconstrucția rețelelor de iluminare externă (iluminarea festivă, alimentarea cu energie electrică a stațiilor de transport public) în conformitate cu prevederile proiectului tehnic, cu detaliile de execuție, precum și a normativelor, standardelor și prescripțiilor tehnice în vigoare.

2.2. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:

a) Proiect de execuție nr. 3069/16 DV/7.

b) Devize;

c) Extrasul eliberat de Camera Înregistrării de Stat;

2.3. Prezentul Contract va predomină asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

2.4. Autoritatea contractantă se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze lucrările executate.

2.5. Calitatea lucrărilor executate în baza contractului vor corespunde prevederilor normative, standardelor și prescripțiilor tehnice, conform legislației în vigoare.

3. Termenele și condițiile de executare

3.1. Lucrările executate de către antreprenor conform prezentului contract și anexelor care se vor executa în termen până la 31 decembrie 2017.

3.2. Data executării lucrărilor se consideră data perfectării proceselor-verbale, facturi fiscale și recepționării lor de către autoritatea contractantă.

4. Prețul Contractului și condițiile de plată

4.1. Prețul Lucrărilor executate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești.

4.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, constituie: 3 192 662,09 lei MD (trei milioane una sută nouăzeci și două mii șase sute șazeci și doi lei, 09 bani).

4.3. Plata lucrărilor executate se efectuează de către autoritatea contractantă după verificarea și recepția lor în baza proceselor-verbale, facturilor fiscale.

4.4. Plata se va efectua după verificarea și acceptarea situației de plată definitive de către autoritatea contractantă. Dacă verificarea se prelungește din diferite motive, dar în special datorită unor eventuale litigii, contravaloarea lucrărilor care nu sînt în litigiu va fi plătită.

5. Condițiile de predare-primire

5.1. Lucrările se consideră preluate de către prestator și recepționate de către autoritatea contractantă dacă:

a) cantitatea lucrărilor corespunde informației indicate în deviz la prezentul Contract;

b) calitatea lucrărilor corespunde standardelor și a legislației în vigoare.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, antreprenorul se obligă:

a) să execute lucrări în condițiile prevăzute de prezentul Contract;

b) să anunțe autoritatea contractantă după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea executării lucrărilor;

c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea lucrărilor, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

d) să asigure integritatea și calitatea lucrărilor pe toată perioada.

6.2. În baza prezentului Contract, autoritatea contractantă se obligă:

a) să interpreteze toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a lucrărilor în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

b) să asigure achitarea lucrărilor, respectiv modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Forța majoră

7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă acestea sînt cauzate de producerea unor cazuri de forță majoră (zăbzoale, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

- a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
- b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini înocuit de către achizitor.

11. Dispoziții finale

11.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Partii pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

11.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

11.3. Partile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin acord adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Partii.

11.4. Nici una dintre Partii nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

11.5. Prezentul Contract este înocuit în patru exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, cîte un exemplar pentru autoritatea contractantă, prestator și Agenția Achiziții Publice.

11.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Agenția Achiziții Publice, fiind valabil pînă la 31 decembrie 2017.

Antreprenor

ICS „Compania Electrica” SA

IDNO 1003600127505
MD35MO2224ASY06794897100
BC “Mobiasbanca GSC” SA
MOBMD22

Autoritatea contractantă

DCI PCC

IDNO 1007601009657
TREZMD2X
MF TT Chișinău bugetul municipiului
IBAN MD501R0JAX-22300B09746AC

Director  M. Eni

Director  O. Poiana

Șef interimar DCE  D. Popescu



ACHIZIȚII PUBLICE

10.05.2017

2017-000000 863

CONTRACT DE ANTREPRIZĂ Nr. 54

privind achiziția prin Licitație Publică

16 aprilie 2017

or Rezina

1. Partile contractante

Prezentul contract este încheiat în urma Licitației Publice nr. 17/00570 din 17 martie 2017 publicată în BAP Nr. 16 din 24 februarie 2017, între Primăria or. Rezina, cu sediul în or. Rezina str. 27 August, nr. 1 telefon: 025421653, 025421650, fax: 02542844, înregistrat la Camera înregistrării de Stat, cu nr. 23580 din 13.07.2011, reprezentat prin primarul or. Rezina dl. T. Iakov Simion, în calitate de Beneficiar, și SA “Compania Electrica” cu sediul în mun. Chișinău, str. Plantul, nr. 2, înregistrat la Camera înregistrării de Stat, cu nr. 1003600092733, autorizat pentru activitatea în construcții: Licența nr. 015041 seria A MMII din 22.02.2005 eliberată de Camera de Licențiere, reprezentat prin directorul Eni Maria, în calitate de antreprenor, pe de altă parte.

2. Obiectul contractului

1. Antreprenorul se obligă să execute Lucrări privind implementarea măsurilor de eficiență energetică pentru reabilitarea și modernizarea sistemului de iluminat public din or. Rezina, r-1 Rezina, Cod CPV: 45316110-9, în conformitate cu prevederile proiectului tehnic, cu detaliile de execuție, precum și a normativelor, standardelor și prescripțiilor tehnice în vigoare.

3. Perioada de execuție

- Durata de execuție a lucrărilor contractate este de 5 luni de la semnarea contractului, primirea ordinului de începere a execuției și asigurării lucrului ritmic de către beneficiar – ordonatorul de credite.
- Perioada de execuție poate fi prelungită dacă constrîngerea activității se datorează următoarelor cauze:
 - generate de Beneficiar;
 - datorită unor greve organizate de federația sindicatelor de ramură la nivel național și recunoscute ca legale prin justiție ale personalului Antreprenorului general sau ca urmare a unor evenimente similare deslășuite la un operator economic care este un furnizor al Antreprenorului general;
 - datorită forței majore sau altei situații extreme neimputabile și imprevizibile pentru Antreprenorul general;

- d) influenței factorilor climatici, care împiedică respectarea în execuție a normelor și reglementărilor tehnice în vigoare a prevederilor caietelor de sarcini;
- e) calamităților naturale recunoscute de autoritatea legală.
- 3.3. Conform dispoziției scrise a Beneficiarului, Antreprenorul general va asigura executia lucrărilor sau a unor părți ale acestora pe o durată și în modul în care Beneficiarul consideră necesar. Pe timpul suspendării, Antreprenorul general va proteja și conserva lucrările în mod corespunzător, așa cum va dispune Beneficiarul. Cheltuielile suplimentare generate în urma sistării lucrărilor suportate de Antreprenorul general vor fi plătite de Beneficiar.
- 3.4. La terminarea lucrărilor, Antreprenorul general va notifica Beneficiarul că sînt îndeplinite condițiile de recepție, solicitînd convocarea comisiei. În baza acestei notificări, Beneficiarul va convoca comisia de recepție.
- 3.5. În baza documentelor de confirmare a execuției și a constatărilor efectuate pe teren, Beneficiarul va aprecia dacă sînt îndeplinite condițiile pentru anunțarea comisiei de recepție. În cazul în care se constată că sînt lipsuri și deficiențe acestea vor fi aduse la cunoștința Antreprenorului general, stabilindu-se termenele necesare pentru finalizare sau remediere. După constatarea lichidării tuturor lipsurilor și deficiențelor, la o nouă solicitare a Antreprenorului general, Beneficiarul va convoca comisia de recepție. Comisia de recepție va constata realizarea lucrărilor în conformitate cu documentația de execuție, cu reglementările în vigoare și cu prevederile din contract. În funcție de constatările făcute Beneficiarul va aproba sau va respinge recepția. Recepția poate fi făcută și pentru părți de construcție distincte fizic și funcțional.

4. Valoarea lucrărilor și modalitățile de plată

2. Valoarea Lucrărilor privind implementarea măsurilor de eficiență energetică pentru reabilitarea și modernizarea sistemului de iluminat public din or. Rezina, r-l Rezina ce reprezintă obiectul prezentului contract este de 5404362,95 (cinci milioane patru sute patru mii trei sute șasezeci și doi lei 95 bani (inclusiv TVA).
- 4.1. Achizițiile vor fi efectuate în limitele alocărilor bugetare anuale.
- 4.2. Plata facturilor finale se va face imediat după verificarea și acceptarea situației de plată definitive de către Beneficiar. Dacă verificarea se prelungește din diferite motive, dar în special datorită unor evenimente lingii, contravaloarea lucrărilor care nu sînt în lingii va fi plătită imediat.
- 4.3. Contractul nu va fi considerat terminat pînă cînd procesul-verbal de recepție finală nu va fi semnat de comisia de recepție, care confirmă că lucrările au fost executate conform contractului.
- 4.4. Recepția finală va fi efectuată conform prevederilor legale. Plata ultimelor sume datorate de Beneficiar Antreprenorului general pentru lucrările executate nu va fi condiționată de semnarea procesului-verbal de recepție finală.
- 4.5. Garanția de bună execuție se va restitui Antreprenorului general în baza notificării Beneficiarului către agentul bancar. Notificarea se va face după semnarea procesului-verbal de recepție finală.

5. Ajustarea valorii contractului

Pentru cazurile cînd urmează să fie făcute modificări la valoarea contractului privind majorarea sau reducerea acesteia, părțile se vor conforma prevederilor actelor normative cu incidență în domeniul achizițiilor publice ce reglementează modalitățile de ajustare a valorii contractelor de achiziții publice.

6. Antreprenorul general și subantreprenorii de specialitate

- 6.1. Antreprenorul general este obligat să execute toate lucrările, prevăzute în contract, în termenele stabilite prin graficul general de realizare a lucrărilor și graficul de execuție și de o calitate corespunzătoare prevederilor actelor normative în vigoare și prezentului contract.

- c) oferta, formularul de ofertă și anexa la formularul de ofertă;
- d) caietele de sarcini (specificațiile tehnice);
- e) listele cu cantități de lucrări și utilaje, devizele-ofertă și listele cu consumurile de resurse anexate;
- f) planșele (partea desenață a proiectului tehnic);
- g) tabelele cu informațiile suplimentare.
- 14.2. Documentele contractului vor fi întocmite în limba de stat, iar în caz de necesitate, în altă limbă de circulație internațională.
- 14.3. În cazurile în care apar ambiguități sau discrepanțe în clauzele prezentului contract, acestea vor fi clarificate de Beneficiar, care va emite instrucțiuni în acest sens pentru Antreprenorul general.
- 14.4. În documentele contractului nu se pot face modificări fără acordul ambelor părți.
- 14.5. În mînturirea celor expuse mai sus, părțile pun în aplicare executivă prezentul contract la data și anul indicat mai sus, fiind valabil pînă la finalizarea lucrărilor și efectuarea plăților integrale, aferente acestora.

15. Rechemările juridice, postale și de plăți ale părților

" BENEFICIAR": Primăria or. Rezina

or. Rezina str.27/August, nr.1
025421635,025421648

Mun. Fin. Trez. de Stat

or. Rezina
c/b 226639

TREZMD2X

IBAN

MD27TRPDBB30000001094700

CEI1007601006391

" ANTREPRENOR": SA "Compania
Electrică"

Adresă: Mun. Chișinău, str. Plănuți, nr. 2
Tel./Fax: 022505047

Denumirea BC "Moldindconbank, SA, fi-la
Bancii: Centru

Adresa Mun. Chișinău, str.
Bancii: Armenească, nr.38

Cod Bancar: MOLMDMD2X

Cont de decontare: MD07NML0000000222400901705

Cod fiscal: 1003600092733

16. Semnăturile părților



" BENEFICIAR":

L.Ș.

S. Tatarov



" ANTREPRENOR":

L.Ș.

Eni Maria



ACHIZITIILE PUBLICE



CONTRACT DE ANTREPRIZĂ Nr. 26/15. privind achiziția prin Licitație Publică

08 Iulie 2015

mun. Chișinău

1. Partile contractante

Prezentul contract este încheiat în urma procedurii de Licitație Publică nr. 15/01408, procesul-verbal al grupului de lucru cu privire la evaluarea ofertelor nr. 15/01408/001 din data de 03.07.2015, între:

Direcția generală transport public și căi de comunicație, cu sediul în municipiul Chișinău, str. S.Lazo 18, telefon: 022-20-46-90, fax: 022-20-46-58, înregistrat la Camera înregistrării de Stat, IDNO 1007601009657 din 29.08.2007, reprezentat prin domnul Igor Ganevski, în calitate de Beneficiar, pe de o parte, și

SA "Compania Electrică", cu sediul în municipiul Chișinău, str. Platului 2, telefon: 022-50-50-47, fax: 022-52-15-94 înregistrat la Camera înregistrării de Stat, IDNO 1003600092733 din 06.02.1995, autorizat pentru activitatea în construcții: licența seria A MMII nr. 015041 din 22.02.2005, eliberată de Camera de Licențiere, valabilă până la 21.02.2020, pentru genurile de activitate: Construcții de clădiri și de instalații ingineresti și de rețele tehnico-edilare, reconstrucții, consolidări, restaurări, reprezentată prin doamna Maria Eni, în calitate de Antreprenor, pe de altă parte.

2. Obiectul contractului

Antreprenorul se obligă să execute lucrările reabilitarea utilităților (obiective de semnalizare, rețeaua de contact, etc) a bd. Ștefan cel Mare și Sfânt mun. Chișinău (obiect 3069 DV2), bd. Negruzi mun. Chișinău (obiect 3071 DV2), str. V. Alecsandri mun. Chișinău (obiect 3073 DV2), Cod CPV: 45222000-9 în conformitate cu prevederile proiectului tehnic, cu detaliile de execuție, precum și a normativelor, standardelor și prescripțiilor tehnice în vigoare.

3. Perioada de execuție

3.1. Durata de execuție a lucrărilor contractate este de 8 luni de la semnarea contractului, primirea ordinului de începere a execuției și asigurării lucrului ritmic de către beneficiar – ordonatorul de credite.

Perioada de execuție poate fi prelungită dacă constrângerea activității se datorează unor cauze:

a) modificări generale de Beneficiar;
b) apariția unor greve organizate de federația sindicatelor de muncă la nivel național și
c) necunoscuta ca legată prin justifiabile ale personalului Antreprenorului general sau că
d) apariția unor evenimente similare desăvurate la un operator economic care este un
furnizor al Antreprenorului general;



- e) datorită forței majore sau altei situații extreme neimputabile și imprevizibile pentru Antreprenorul general;
 - d) influenței factorilor climatici, care împiedică respectarea în execuție a normelor și reglementărilor tehnice în vigoare a prevederilor contractelor de sarcini;
 - e) calamităților naturale recunoscute de autoritatea legală.
- 3.3. Conform dispoziției scrise a Beneficiarului, Antreprenorul general va susține execuția lucrărilor sau a unor părți ale acestora pe o durată și în modul în care Beneficiarul consideră necesar. Pe timpul suspendării, Antreprenorul general va proteja și conserva lucrările în mod corespunzător, așa cum va dispune Beneficiarul. Cheltuielile suplimentare generate în urma suspendării lucrărilor suportate de Antreprenorul general vor fi plătite de Beneficiar.
- 3.4. La terminarea lucrărilor, Antreprenorul general va notifica Beneficiarul că sînt îndeplinite condițiile de recepție, solicitînd convocarea comisiei. În baza acestei notificări, Beneficiarul va convoca comisia de recepție.
- 3.5. În baza documentelor de confirmare a execuției și a constatărilor efectuate pe teren, Beneficiarul va aprecia dacă sînt îndeplinite condițiile pentru anunțarea comisiei de recepție. În cazul în care se constată că sînt lipsuri și deficiențe acestea vor fi aduse la cunoștința Antreprenorului general, stabilindu-se termenele necesare pentru finalizare sau remediere. După constatarea lichidării tuturor lipsurilor și deficiențelor, la o nouă solicitare a Antreprenorului general, Beneficiarul va convoca comisia de recepție. Comisia de recepție va constata realizarea lucrărilor în conformitate cu documentația de execuție, cu reglementările în vigoare și cu prevederile din contract. În funcție de constatările făcute Beneficiarul va aproba sau va respinge recepția. Recepția poate fi făcută și pentru părți de construcție distincte fizice și funcționale.

4. Valoarea lucrărilor și modalitățile de plată

- 4.1. Valoarea lucrărilor de construcție-montaj ce reprezintă obiectul prezentului contract este de 63 170 766, 50 lei (șasezeci și trei milioane o sută șaptezeci mii șapte sute patruzeci și șase lei, 50 bani) (inclusiv TVA).
- 4.2. Lucrările se vor executa în II etape:
 - I. Etapă – 30 000 000 lei pînă la 31.12.2015.
 - II. Etapă – 33 170 766, 50 lei pînă la 31.12.2016.
- 4.3. Achizițiile vor fi efectuate în limitele alocațiilor bugetare anuale.
- 4.4. Plata facturilor finale se va face imediat după verificarea și acceptarea situației de plată definitive de către Beneficiar. Dacă verificarea se prelungește din diferite motive, dar în special datorită unor evenimente iligitime, contravaloarea lucrărilor care nu sînt în litigiu va fi plătită imediat.
- 4.5. Contractul nu va fi considerat terminat pînă cînd procesul-verbal de recepție finală nu va fi semnat de comisia de recepție, care confirmă că lucrările au fost executate conform contractului.
- 4.6. Recepția finală va fi efectuată conform prevederilor legale. Plata ultimelor sume datorate de Beneficiar, Antreprenorului general pentru lucrările executate nu va fi condiționată de semnarea procesului-verbal de recepție finală.
- 4.7. Garanția de bună execuție se va restitui Antreprenorului general în baza notificării Beneficiarului către agentul bancar. Notificarea se va face după semnarea procesului-verbal de recepție finală.

5. Ajustarea valorii contractului

Pentru cazurile cînd urmează să fie făcute modificări la valoarea contractului privind majorarea sau micșorarea acesteia, părțile se vor conforma prevederilor actelor normative cu incidență în materie de achiziții publice ce reglementează modalitățile de ajustare a valorii contractelor de achiziție publice.

6. Antreprenorul general și subantreprenorii de specialitate



din prezentul articol după rezilierea contractului.
13.7. După rezilierea contractului, Beneficiarul poate continua execuția lucrărilor cu respectarea prevederilor legale.
13.8. Beneficiarul va convoca comisia de recepție care va efectua recepția cantitativă și calitativă a lucrărilor executate în maximum 15 zile de la data rezilierii contractului.

14. Dispoziții finale

- 14.1. Următoarele documente (anexe la prezentul contract) vor fi citite și vor fi interpretate ca fiind parte integrantă a prezentului contract:
- scrisoarea de acceptare;
 - Extrasul eliberat de Camera Înregistrării de Stat;
 - Licența eliberată de Camera de Licențiere;
 - prezentul formular de contract completat și semnat;
 - oferta, formularul de ofertă și anexa la formularul de ofertă;
 - căielele de sarcini (specificațiile tehnice).
- 14.2. Documentele contractului vor fi întocmite în limba de stat.
- 14.3. În cazurile în care apar ambiguități sau discrepanțe în clauzele prezentului contract, acestea vor fi clarificate de Beneficiar, care va emite instrucțiuni în acest sens pentru Antreprenorul general.
- 14.4. În documentele contractului nu se pot face modificări fără acordul ambelor părți.
- 14.5. În măturșirea celor expuse mai sus, părțile pun în aplicare executivă prezentul contract la data și anul indicat mai sus, fiind valabil până la 31 decembrie 2016.

15. Reținerile juridice, postale și de plăți ale părților

"BENEFICIAR":		"ANTREPRENOR":	
DGTCC		SA "Compania Electrică"	
Adresă: Mun. Chișinău, str. S. Lazo 18.		Adresă: Mun. Chișinău, str. Plantului 2.	
Tel./Fax: 022-20-46-90.		Tel./Fax: 022-50-50-47.	
Fax: 022-20-46-58.		Fax: 022-52-15-94	
Denumirea		Denumirea	
Bancă: Trezoriaria de stat		Bancă: BC "Moldindcombank" SA	
Adresă:		Adresă:	
Bancă:		Bancă:	
Cod:		Cod:	
TREZMD2X		MOLDMD2X309	
Bancă:		Bancă:	
Cont de:		Cont de:	
220114071670184 art. 132.11		222492500705	
decontare:		decontare:	
Cod fiscal: 10076001009657		Cod fiscal: 1003600092733	

16. Semnăturile părților

"ANTREPRENOR":

Director: **Igor GAMIRETKI** **Maria ENI**

Șef serviciu: **D. Popescu**



200415



ACHIZIȚII PUBLICE

CONTRACT DE ANTREPRIZĂ Nr. 63/18. privind achiziția prin Licitație Publică

Reparația rețelelor de iluminat public sector Budești II, str. Calea Mosilor, str. Alba-Iulia, str. Calea Leșilor, bd. Moscovei, str. Kiev, bd. Mircea cel Bătrân, str. Ciuflea, str. Viaduct Botanica, str. Muncesii.

Cod CPV: 45316110-9.

04 decembrie 2018

mun. Chișinău

1. Părțile contractante

Prezentul contract este încheiat în urma procedurii de Licitație Publică nr. 18/04170, procesul-verbal al grupului de lucru cu privire la evaluarea ofertelor nr. 18/04170/002 din data de 12.10.2018, între:

Direcția generală transport public și căi de comunicație, cu sediul în municipiul Chișinău, str. S. Lazo 18, telefon: 022-20-46-90, fax: 022-20-46-58, înregistrat la Camera Înregistrării de Stat, IDNO 1007601009657 din 29.08.2007, reprezentat prin domnul Vitalie BUTUCEL, în calitate de Beneficiar, pe de o parte, și
SA "Compania Electrică", cu sediul în municipiul Chișinău, str. Plantului 2, telefon: 022-50-50-47, fax: 022-52-15-94, înregistrat la Camera Înregistrării de Stat, IDNO 1003600092733 din 06.02.1995, autorizat pentru activitatea în construcții: licența seria A MMII nr. 015041 din 22.02.2005, eliberată de Camera de Licențiere, valabilă până la 21.02.2020, pentru genurile de activitate: Construcții de clădiri și de instalații ingineresti și de rețele tehnico-edilare, reconstrucții, consolidări, restaurări, reprezentată prin doamna Maria ENI, în calitate de Antreprenor, pe de altă parte.

2. Obiectul contractului

2.1. Antreprenorul se obligă să execute lucrările de: Reparația rețelelor de iluminat public sector Budești II, str. Calea Mosilor, str. Alba-Iulia, str. Calea Leșilor, bd. Moscovei, str. Kiev, bd. Mircea cel Bătrân, str. Ciuflea, str. Viaduct Botanica, str. Muncesii.

Cod CPV: 45316110-9 în conformitate cu prevederile proiectului tehnic, cu detaliile de execuție, precum și a normativelor, standardelor și prescripțiilor tehnice în vigoare.

3. Perioada de execuție

2015

2015

- 3.1. Durata de execuție a lucrărilor contractate este de **3 luni** de la semnarea contractului, primirea ordinului de începere a execuției și asigurării lucrului ritmic de către beneficiar – ordonatorul de credite.
- 3.2. Perioada de execuție poate fi prelungită dacă constrângerea activității se datorează următoarelor cauze:

- generare de Beneficiar;
 - datorită unor greve organizate de Federația Sindicatelor de ramură la nivel național și recunoscut ca legale prin justiție ale personalului Antreprenorului general sau ca urmare a unor evenimente similare desăvârșite la un operator economic care este un furnizor al Antreprenorului general;
 - datorită forței majore sau altei situații extreme neimputabile și imprevizibile pentru Antreprenorul general;
 - influența factorilor climatici, care împiedică respectarea în execuție a normelor și reglementărilor tehnice în vigoare a prevederilor cauzelor de sursă;
 - calamităților naturale recunoscut de autoritatea legală.
- 3.3. Conform dispoziției scrise a Beneficiarului, Antreprenorul general va sista execuția lucrărilor sau a unor părți ale acestora pe o durată și în modul în care Beneficiarul consideră necesar. Pe timpul suspendării, Antreprenorul general va proteja și conserva lucrările în mod corespunzător, așa cum va dispune Beneficiarul. Cheltuielile suplimentare generate în urma sistării lucrărilor suportate de Antreprenorul general, nu vor fi plătite de Beneficiar.
- 3.4. La terminarea lucrărilor, Antreprenorul general va notifica Beneficiarul că sînt îndeplinite condițiile de recepție, solicitînd convocarea comisiei. În baza acestei notificări, Beneficiarul va convoca comisia de recepție.
- 3.5. În baza documentelor de confirmare a execuției și a constatărilor efectuate pe teren, Beneficiarul va aprecia dacă sînt îndeplinite condițiile pentru anunțarea comisiei de recepție. În cazul în care se constată că sînt lipsuri și deficiențe acestea vor fi aduse la cunoștința Antreprenorului general, stabilindu-se termenele necesare pentru finalizarea sau remediere. După constatarea lichidării tuturor lipsurilor și deficiențelor, la o nouă solicitare a Antreprenorului general, Beneficiarul va convoca comisia de recepție. Comisia de recepție va constata realizarea lucrărilor în conformitate cu documentația de execuție, cu reglementările în vigoare și cu prevederile din contract. În funcție de constatările făcute Beneficiarul va aproba sau va respinge recepția. Recepția poate fi făcută și pentru părți de construcție distincte fizice și funcționale.

4. Valoarea lucrărilor și modalitățile de plată

- 4.1. Valoarea lucrărilor de construcției-montaj ce reprezintă obiectul prezentului contract este de **14281298,69 lei MDL (patrusprezece milioane două sute optzeci și una mii două sute nouăzeci și opt lei, 69 bani)**, inclusiv TVA, ce include:
- I Etapă: 4000000,00 lei;
 - II Etapă: 10281298,69 lei.
- 4.2. Achizițiile vor fi efectuate în limitele alocărilor bugetare anuale după aprobarea bugetului.
- 4.3. Plata facturilor finale se va face imediat după verificarea și acceptarea situației de plată definitive de către Beneficiar, dar nu mai mult de 30 de zile. Dacă verificarea se prelungește din diferite motive, dar în special datorită unor evenimente litigii, contravaloarea lucrărilor care nu sînt în litigiu va fi plătită imediat.
- 4.4. Contractul nu va fi considerat terminat pînă cînd procesul-verbal de recepție finală nu va fi semnat de comisia de recepție, care confirmă că lucrările au fost executate conform contractului.
- 4.5. Recepția finală va fi efectuată în termen de 30 zile după terminarea lucrărilor. Plata ultimelor sume datorate de Beneficiar Antreprenorului general pentru lucrările executate nu va fi condiționată de semnarea procesului-verbal de recepție finală.
- 4.6. Garanția de bună execuție se va restitui Antreprenorului general în baza notificării Beneficiarului către agentul bancar. Notificarea se va face după semnarea procesului-verbal de terminare a lucrărilor.

- Antreprenorul general a fost declarat falit, înrît în lichidare în vederea fuzionării sau are o ipotecă pe capital;
 - Antreprenorul general a abandonat contractul;
 - Antreprenorul general nu începe lucrările fără să aibă un motiv justificat sau nu reia lucrările suspendate, în termen rezonabil de la primirea dispoziției scrise de reîncepere a lucrărilor;
 - Antreprenorul general nu a îndeplinit materialele necorespunzătoare de pe șantier sau nu a reînceput o lucrare în termenul stabilit prin prezentul contract.
- 13.3. Cererea de reziliere a contractului pentru motivele menționate la punctele 13.1. și 13.2. din prezentul articol se va comunica în scris părții contractante cu cel puțin 15 zile lucrătoare anterior datii solicitate de reziliere.
- 13.4. Beneficiarul, în caz de reziliere a contractului, va convoca comisia de recepție care va efectua recepția cantitativă și calitativă a lucrărilor executate.
- 13.5. În cazul rezilierii contractului, Beneficiarul va înlocui situația lucrărilor efectiv executate, inventarul materialelor, utilităților și lucrărilor provizorii, după care se vor stabili sumele care urmează să le plătească în conformitate cu prevederile contractului, precum și daunele pe care trebuie să le suporte Antreprenorul general din vina celui care a reziliat contractul.
- 13.6. Plata garanției de bună execuție se va efectua numai după expirarea perioadei de garanție (după efectuarea recepției finale), iar în cazurile prevăzute la litera c) și d) punctul 13.1. din prezentul articol după rezilierea contractului.
- 13.7. După rezilierea contractului, Beneficiarul poate continua execuția lucrărilor cu respectarea prevederilor legale.
- 13.8. Beneficiarul va convoca comisia de recepție care va efectua recepția cantitativă și calitativă a lucrărilor executate în maximum 15 zile de la data rezilierii contractului.

14. Dispoziții finale

- 14.1. Următoarele documente (anexe la prezentul contract) vor fi citite și vor fi interpretate ca fiind parte integrantă a prezentului contract:
- prezentul formular de contract completat și semnat;
 - anexa nr. 1;
 - oferta, formularul de ofertă și anexa la formularul de ofertă;
 - dezvelile-ofertă, listele cu cantități de lucrări și utilaje.
- 14.2. Documentele contractului vor fi întocmite în limba de stat.
- 14.3. În cazurile în care apar ambiguități sau discrepanțe în clauzele prezentului contract, acestea vor fi clarificate de Beneficiar, care va emite instrucțiuni în acest sens pentru Antreprenorul general.
- 14.4. În documentele contractului nu se pot face modificări fără acordul ambelor părți.
- 14.5. În măturșirea celor expuse mai sus, părțile pun în aplicare executivă prezentul contract la data și anul indicat mai sus, fiind valabil pînă la **01 aprilie 2019**.

15. Reținerile juridice, poștale și de plăți ale părților

Antreprenor	Beneficiar
ICS „Compania Electrică” SA	DGTPOC
IDNO: 1003600092733	IDNO: 1007601009657
MD07ML000000022400901705	TREZMD2X
BC “Moldindconbank” SA	MF-TR Centru Chișinău
Sucursala Centru	IBAN MD36TRPDAK222990C09746AB
MD07MD2X309	



M. Ent

Set
Șef interimar DEF
V. Buiucel
D. Popescu

м.п.п. Стороны

м.п.п. 04.06.2018

м.п.п. 04.06.2018

м.п.п. 04.06.2018

S.A. „Compania Electrica” в persona directorului
Eui. Maris nunt in continuare Antreprenor și
“FARMCOMPLEX PRIM” S.R.L.

in persona directorului Miu I., se actioneaza in baza
Statutului, nunt in continuare „Beneficiar”, pe de alta
parte, numit „Parti” sau „Parti”, in dependenta de
contextul contractului, nu incheia prezenta Contract
privind umbracile.

A.O. „Compania Electrica” в лице директора Eui M.
исполняющее в дальнейшем, Исполнитель и
“FARMCOMPLEX PRIM” S.R.L.

Устав, выполняющее в дальнейшем «Заказчик», несущее
ответственность «Сторона» или «Сторона», как это
предусмотрено контрактом, заключенный настоящим
Договор (далее по тексту «Договор»), о нижеследующем:

1. Объект контракта

1.1. „Antreprenorul” se obliga sa presteze urmatoarele
servicii: **Reconstrucția centrului comercial în or.
Orhei, în continuare numite „Servicii”, Beneficiarul se
obligă să asigure recepția Serviciilor prestate de
Antreprenor și să asigure returnarea Antreprenorului în
timp.**
1.2. Costul lucrărilor, executate în conformitate cu
devizul coordonat de către ambele Parti (Anexa №1) a
prezentului Contract, în data semnării contractului
constatând 4 800 000 (patru milioane opt sute mii lei).
1.3. Costul lucrărilor include în p. 1.2 nu este final și
poate fi achitat pe parcursul îndeplinirii lucrărilor în
procesul producerii.

2. Ordinea prestării serviciilor

2.1. Antreprenorul se obligă să presteze serviciile indicate
în p. 1.1 al Contractului prezent în termenii stabiliți de
cele ambele Parti. Începutul lucrărilor timp de 3 zile
după primirea amănunțit și finalizarea lucrărilor pe
parcursul a 30 zile.

3. Репарация

3.1. Pentru Serviciile prestate de Antreprenor,
Beneficiarul se obligă să achite Antreprenorului
recunoaștea conform calculului indicat în anexa №1.
Toate schimbările în tarifele și a Devizului de cheltuieli,
sau a unității din componențele acestuia, se perfectează
într-un acord adițional al Partilor, în forma scrisă.
3.2. Recunoaștea Antreprenorului se realizează în moduri
următoare:
- 30% avans în decurs de 3 zile după semnarea
contractului;
- 70% pe măsura îndeplinirii lucrărilor, dar nu mai
târziu de 10 zile după semnarea procesului verbal de
îndeplinire a lucrărilor executate.

3.3. Achitarea recunoaștei Antreprenorului se efectuează
de către Beneficiar sub formă de transfer pe contul de
decontare al Antreprenorului.
3.4. Beneficiarul are dreptul să stabilească penalități
Antreprenorului, pentru întârzierile termenilor de
execuție a lucrărilor.

4. Drepturile și Obligațiile Partilor

4.1. Antreprenorul este obligat:
4.1.1. Să execute lucrările, utilizând instrumentele,
echipamentele și materiale proprii.
4.1.2. Să asigure aprovizionarea cu materiale și utilaje,
necesare pentru executarea lucrărilor și a serviciilor.
4.1.3. În caz de necesitate de a angaja alte organizații în
baza contractului de subînchiriere.
4.1.4. Să acorde Beneficiarului la prima cerere toate

1. Предмет договора и стоимость услуг

1.1. Подразумевается, что работы выполняются для Заказчика
существующей работы. Реконструкция коммерческого
центра в г. Орехи, далее по тексту настоящего договора
«Услуги», а Заказчик обязуется принять, выполненные
работы и выплатить Исполнителю вознаграждение.
1.2. Стоимость работ, выполняемых в соответствии с
согласованной Сторонами Сметой (Приложение №1 к
настоящему Договору) на дату заключения договора
составляет 4 800 000 (четыре миллиона восемьсот тысяч
руб.).
1.3. Стоимость работ, указанных в п.1.2 не окончательная и
может быть изменена по фактическим выполненным
объемам в процессе производства работ.

2. Сроки оказания услуг

2.1. Исполнитель обязуется оказать услуги, указанные в
п. 1.1. настоящего Договора в срок, согласованный
Сторонами. Начало работ в течение 3-х дней после
получения аванса и окончание в течение 30 дней.

3. Вознаграждение

3.1. За услуги, оказанные Исполнителем в соответствии с
настоящим договором, Заказчик обязуется выплатить
Исполнителю вознаграждение в соответствии с
приложением №1. Все изменения договорной стоимости и
сметы, или одного из компонентов оформляются
дополнительным соглашением Сторон в письменной
форме.

3.2. Вознаграждение Исполнителю осуществляется:
- 30% аванс в течение 3-х дней после подписания
контракта;
- 70% по мере выполнения работ, но не позже 10 дней
после подписания Акта выполненных работ.

3.3. Оплата вознаграждения осуществляется Заказчиком в
безналичной форме, посредством перечисления на
расчетный счет Исполнителя.
3.4. Заказчик имеет право запросить сумму пеней к
Исполнителю, неисполнению в результате неисполнения
Исполнителем своих обязательств в срок, в счет оплаты
услуг Исполнителем.

4. Права и обязанности сторон

4.1. Исполнитель обязан:
4.1.1. Выполнить работы, используя труд собственных
работников, собственное имущество и оборудование.
4.1.2. Обеспечить поставку материалов и оборудования,
необходимых для выполнения контракта, работ
собственными силами и средствами.
4.1.3. В случае необходимости привлекать другие фирмы по
субподрядной основе.

7. Разрешение споров

7.1. Настоящий Договор может быть прекращен в
случае неисполнения или ненадлежащего исполнения
одной из сторон обязательств, предусмотренных
договором. В этом случае стороны вправе обратиться
в суд с иском о расторжении договора.
7.2. В случае возникновения спора между сторонами
договора, стороны обязаны в первую очередь
попытаться разрешить спор путем переговоров.
7.3. Если стороны не смогут разрешить спор
путем переговоров, спор подлежит передаче на
разрешение в суд.

8. Другие условия

8.1. Настоящий Договор вступает в силу с момента
подписания и действует до полного выполнения
обязательств.
8.2. Все изменения, дополнения и приложения к
настоящему Договору являются его неотъемлемой частью и
имеют равную с Договором юридическую силу, если они
составлены в письменной форме, подписаны обоими
сторонами и заверены печатью Сторон.
8.3. Настоящий Договор составлен в 2 (двух) экземплярах,
по одному экземпляру для каждой из сторон, имеющих
равную юридическую силу.
8.4. Настоящий Договор является собой все предыдущие
устные или письменные соглашения, существовавшие
между Сторонами.
8.5. В случае смерти адреса, номера телефона, факса,
места поставки и других данных, указанных в настоящем
Договоре, Стороны, у которых возникли указанные
изменения, обязаны известить другую Сторону в течение 24
часов с момента возникновения изменений.

9. Декларация Partilor privind valabilitatea contractului

9.1. Partile declara, ca reprezentantii lor, mentionati in
Preambulă, au împlineșterea necesară de a semna
Contractul dat, iar împlineșterea voinei lor de a încheia și
executa Contractul prezent reprezintă împlineșterea
voinei bășii Partilor.
9.2. Partile confirmă, lipsa oricăror restricții, sau
interdicții în semnarea și executarea Contractului prezent,
ce rezultă din statul actelor de fondare, reglementelor
interne și a altor acte de acest fel, decendenți din făcra
altor contracte, și oricare alte acte de drept.

Conținutul celei de mai sus nu este în contradicție
cu conținutul prezentului

Beneficiar (Заказчик):

“FARMCOMPLEX PRIM” S.R.L.

Antreprenor (Поручитель):

S.A. „Compania Electrica”



В подлиннике выданы экземпляры сторонам, подписаны
назначенными лицами.

MD-2002, str. Pășanii, 2, м.п.п. Стороны
0200371
0200371

MD-2002, str. Pășanii, 2, м.п.п. Стороны
0200371
0200371

MD-2002, str. Pășanii, 2, м.п.п. Стороны
0200371
0200371

MD-2002, str. Pășanii, 2, м.п.п. Стороны
0200371
0200371

мун. Кишинэу

«26» апреля 2018

АО „Compania Electrică” в лице директора Ени М. именуемое в дальнейшем, **Подрядчик** и „ENERGOTENCOMPLET” S.R.L. в лице директора Чоинак Н. действующего на основании Устава, именуемое в дальнейшем „Заказчик”, именуемые совместно «Стороны» или «Сторона», как это предусматривается контекстом, заключили настоящий Договор (далее по тексту «Договор»), о нижеследующем:

1. Предмет договора и стоимость услуг

1.1. Подрядчик обязуется выполнить для Заказчика следующие работы: «Работы по **наружным сетям**» на объекте «Жилой комплекс по улице Н. Тешемизану, 3» в размере и сроках, указанных в сметах и спецификациях, которые будут включены в дополнительные приложения к контракту, далее по тексту настоящего договора «Услуги», а Заказчик обязуется принять выполненные работы и выплатить Подрядчику вознаграждение.

1.2. Стоимость работ, выполненных в соответствии с согласованными Сторонами Сметами (4 Приложения к настоящему Договору) на дату заключения договора составляет 6719454, 97 (шесть миллионов семьсот девятнадцать тысяч четыреста пятьдесят четыре лев девятикопеек семь баня).

1.3. Подрядчик обязуется выполнить для Заказчика работы «под ключ». Стоимость работ включается в себя согласование работ, нулево-надзорные работы, сдача работ в эксплуатацию и их передача компетентных государственных органов.

1.4. Стоимость работ, указанная в п.1.2 окончательная и не может быть изменена Сторонами.

2. Сроки оказания услуг

2.1. Работы будут выполнены в четыре этапа, согласно Графику выполнения работ, который является частью данного Договора (Приложение № 5).

2.2. Начало работ в течении 10 дней после предоставления Заказчику разрешения на проведение земляных работ.

3. Вознаграждение

3.1. За услуги, оказываемые Подрядчиком в соответствии с настоящим договором, Заказчик обязуется выплатить ему вознаграждение в соответствии со сметами.

3.2. Вознаграждение Подрядчика осуществляется следующим образом:
- 70% аванс в течении 10-х дней после подписания контракта.

- 30% по мере выполнения работ в каждом этапе, но не позже 10 дней после подписания Акта сдачи – приемки выполненных работ.

3.3. Оплата вознаграждения осуществляется Заказчиком в безналичной форме, посредством перечисления на расчетный счет Подрядчика.

3.4. Заказчик имеет право зачесть сумму пени к Подрядчику, начисленную в

9. Заявления сторон о действительности договора

9.1. Стороны заявляют, что их представители, упомянутые в Преамбуле, имеют все необходимые полномочия для подписания настоящего договора и выражение их воли заключить и исполнить настоящий договор является выражением воли самих Сторон.

9.2. Стороны заявляют об отсутствии у каждой из них, каких-либо ограничений или запретов на подписание и исполнение настоящего договора, вытекающих из положений их учредительных документов, внутренних регламентов и иных подобных документов, а также из положений иных договоров, а также любых иных правовых актов.

В подтверждение выше указанного сторонами подписали настоящий контракт:

«Подрядчик»

S.A. „COMPANIA ELECTRICA”

MD-2002, str. Pătrăuți, 2, mun. Chișinău
c/f 1003600092723, c/ TVA 0200871
MD20MDL00000222492500705
BC Moldindobank S.A., fil. Centru
MOLDMD2X309
tel. 50-50-47, fax. 52-15-94

Director
Eui Măriaș
CUI: 02008710

“Заказчик”

“ENERGOTENCOMPLET” S.R.L.

Mun. Chișinău, Str. Ateneasca 44/2,
Cod fiscal 1004600024988, TVA 0206386
BC „MOLDINDOCONBANCA” S.A.
fil. Centru
Cod SWIFT : MOLDMD2X309
Cod bancar pentru transfer in MDL
IBAN : MD28MDL00000000222450991

Director
Cioinaș Natalia
CUI: 020638610

2



ACHIZIȚII PUBLICE

11.7. После расторжения договора Бенефициар может продолжить выполнение работ, соблюдая законные положения.

12. Заключительные положения

- 12.1. В случае, когда выполняются несоответствия или неясности в условиях настоящего договора, они будут уточнены Бенефициаром, который издает соответствующие инструкции о том, как нужно действовать Генеральному подрядчику.
- 12.2. В документе договора не могут вноситься изменения без согласия сторон.
- 12.3. Настоящий договор считается заключенным в день подписания и вступает в силу после его регистрации, и при необходимости, в территориальном канцелярии Министерства финансов, и действует до «31» декабря 2021 года.
- 12.4. Настоящий Договор представляет собой соглашение о намерениях двух сторон и подписан сторонами «02» 02 2021 года.
- 12.5. В подтверждение вышеуказанного Стороны подписали настоящий Договор в соответствии с законодательством Республики Молдова.

13. Юридические, почтовые и расчетные реквизиты Сторон

Генеральный Подрядчик

Адрес: мун. Кишинев, ул. Платоу № 2
Тел: 0 (22) 305047
IBAN: MD20ML000000222492500705
Банк: ВС «MOLDINDCOMBANK» SA
Банковский код: MOLDM2X309
Фискальный код: 1003600092733

Бенефициар

Адрес: мун. Комрат, ул. Ленина, 204 б
Тел: 0 (298) 23180
IBAN: MD9678800531923007450180
Банк: Министерство финансов
Регистрационное Канцелярия ЮГ
Банковский код: TREZMD2X
Фискальный код: 1007601000344



Мария ЕНИ



Иван КОЛОДЮ

CONTRACT DE ANTREPRIZĂ Nr. 26/19.

privind achiziția prin procedură de negociere a lucrărilor suplimentare în cadrul obiectului "Reabilitarea capitală a iluminatului public din parcul "Valea Trandafirilor" mun. Chișinău".

Cod CPV: 45316000-5.

26 aprilie 2019

mun. Chișinău

1. Partile contractante

Prezentul contract este încheiat în baza procedurii de negociere din 26 aprilie 2019, L. P. nr. 18/02146/001, a Dispoziției nr. nr. 186-d din 09.04.2019, Actul de constatare, deviză, între:

Direcția generală transport public și cai de comunicație, cu sediul în municipiul Chișinău, str. S.Lazo 18, telefon: 022-20-46-90, fax: 022-20-46-58, înregistrat la Camera înregistrării de Stat, IDNO 1007601009657 din 29.08.2007, reprezentat prin domnul Octavian LUNGU, în calitate de Beneficiar, pe de o parte, și
SA "Compania Electrică", cu sediul în municipiul Chișinău, str. Plaiului 2, telefon: 022-50-50-47, fax: 022-52-15-94, înregistrat la Camera înregistrării de Stat, IDNO 1003600092733 din 06.02.1995, autorizat pentru activitatea în construcții: licența seria A MMD nr. 015041 din 22.02.2005, eliberată de Camera de Licențiere, valabilă până la 21.02.2020, pentru genurile de activitate: Construcții de clădiri și de instalații ingineresti și de rețele tehnico-edilitare, reconstrucții, consolidări, restaurări, reprezentată prin doamna Maria ENI, în calitate de Antreprenor, pe de altă parte.

2. Obiectul contractului

2.1. Antreprenorul se obligă să execute lucrări suplimentare la obiectul "Reabilitarea capitală a iluminatului public din parcul "Valea Trandafirilor" mun. Chișinău", în baza Actului de constatare, Dispoziția nr. 186-d din 09.04.2019, deviză.
Cod CPV: 45316000-5, în conformitate cu prevederile proiectului tehnic, cu detaliile de execuție, precum și a normativelor, standardelor și prescripțiilor tehnice în vigoare.

3. Perioada de execuție

3.1. Durata de execuție a lucrărilor contractate este de 2 luni de la semnarea contractului, primirea ordinului de începere a execuției și asigurării lucrului rînd de către beneficiar - ordonatorul de credite.

3.2. Perioada de execuție poate fi prelungită dacă constrângerea activității se datorează următoarelor cauze:

a) grevele de Beneficiar;

b) datorită unor greve organizate de federația sindicatelor de muncă la nivel național și recunoscute ca legale prin justiție ale personalului Antreprenorului general sau ca furnizor al Antreprenorului general;

c) datorită forței majore sau altei situații extreme neimputabile și imprevizibile pentru Antreprenorul general;

d) influenței factorilor climatici, care împiedică respectarea în execuție a normelor și reglementărilor tehnice în vigoare a prevederilor caietelor de sarcini;

3.3. e) calamităților naturale recunoscute de autoritatea legală.

3.4. Conform dispoziției scrisă a Beneficiarului, Antreprenorul general va sista execuția lucrărilor sau a unor părți ale acestora pe o durată și în modul în care Beneficiarul consideră necesar. Pe timpul suspendării, Antreprenorul general va proteja și conserva lucrările în mod corespunzător, așa cum va dispune Beneficiarul. Cheltuielile suplimentare generate în urma sistării lucrărilor suportate de Antreprenorul general, nu vor fi plătite de Beneficiar.

3.5. La terminarea lucrărilor, Antreprenorul general va notifica Beneficiarul că sînt îndeplinite condițiile de recepție, solicitînd convocarea comisiei. În baza acestei notificări, Beneficiarul va convoca comisia de recepție.

3.6. În baza documentelor de confirmare a execuției și a constatelor efectuate pe teren, Beneficiarul va aprecia dacă sînt îndeplinite condițiile pentru anunțarea comisiei de recepție. În cazul în care se constată că sînt lipsuri și deficiențe acestea vor fi aduse la cunoștința Antreprenorului general, stabilindu-se termenele necesare pentru finalizare sau remediere. După constatarea lichidării tuturor lipsurilor și deficiențelor, la o nouă solicitare a Antreprenorului general, Beneficiarul va convoca comisia de recepție. Comisia de recepție va constata realizarea lucrărilor în conformitate cu documentația de execuție, cu reglementările în vigoare și cu prevederile din contract. În funcție de constatările făcute Beneficiarul va aproba sau va respinge recepția. Recepția poate fi făcută și pentru părți de construcție distincte fizic și funcțional.

4. Valoarea lucrărilor și modalitățile de plată

4.1. Valoarea lucrărilor de construcție-montaj ce reprezintă obiectul prezentului contract este de 715 296, 31 lei (șapte sute cincisprezece mii două sute nouăzeci și șase lei, 31 bani), inclusiv TVA.

4.2. Achizițiile vor fi efectuate în limitele alocărilor bugetare anuale.

4.3. Plata facturilor finale se va face imediat după verificarea și acceptarea situației de plată definitive de către Beneficiar, dar nu mai mult de 30 de zile. Dacă verificarea se prelungește din diferite motive, dar în special datorită unor eventuale litigii, contravaloarea lucrărilor care nu sînt în litigiu va fi plătită imediat.

4.4. Contractul nu va fi considerat terminat pînă cînd procesul-verbal de recepție finală nu va fi semnat de comisia de recepție, care confirmă că lucrările au fost executate conform contractului.

4.5. Recepția finală va fi efectuată în termen de 30 zile după terminarea lucrărilor. Plata ultimelor sume datorate de Beneficiar Antreprenorului general pentru lucrările executate nu va fi condiționată de semnarea procesului-verbal de recepție finală.

4.6. Garanția de bună execuție se va restitui Antreprenorului general în baza notificării Beneficiarului către agentul bancar. Notificarea se va face după semnarea procesului-verbal de terminare a lucrărilor.

5. Ajustarea valorii contractului

5.1. Pentru cazurile cînd urmează să fie făcute modificări la valoarea contractului privind majorarea sau reducerea acesteia, părțile se vor conforma prevederilor actelor normative cu incidență în domeniul achizițiilor publice ce reglementează modalitățile de ajustare a valorii

d) Antreprenorul general nu a îndeplinit materialele necorespunzătoare de pe șantier sau nu a refăcut o lucrare în termenul stabilit prin prezentul contract.

13.3. Cererea de reziliere în termenul stabilit pentru motivele menționate la punctele 13.1. și 13.2. din prezentul articol se va comunica în scris părții contractante cu cel puțin 15 zile lucrătoare anterior datei solicitate de reziliere.

13.4. Beneficiarul, în caz de reziliere a contractului, va convoca comisia de recepție care va efectua recepția cantitativă și calitativă a lucrărilor executate.

13.5. În cazul rezilierii contractului, Beneficiarul va întocmi situația lucrărilor efectiv executate, inventarul materialelor, utilajelor și lucrărilor provizorii, după care se vor stabili sumele care urmează să le plătească în conformitate cu prevederile contractului, precum și daunele pe care trebuie să le suporte Antreprenorul general din vîna cărora s-a reziliat contractul.

13.6. Plata garanției de bună execuție se va efectua numai după expirarea perioadei de garanție (după efectuarea recepției finale), iar în cazurile prevăzute la litera c) și d) punctul 13.1. din prezentul articol după rezilierea contractului.

13.7. După rezilierea contractului, Beneficiarul poate continua execuția lucrărilor cu respectarea prevederilor legale.

13.8. Beneficiarul va convoca comisia de recepție care va efectua recepția cantitativă și calitativă a lucrărilor executate în maximum 15 zile de la data rezilierii contractului.

14. Dispoziții finale

14.1. Următoarele documente (anexe la prezentul contract) vor fi citite și vor fi interpretate ca fiind parte integrantă a prezentului contract:

a) prezentul formular de contract completat și semnat;

b) oferta, formularul de ofertă și anexa la formularul de ofertă;

c) listele cu cantități de lucrări și utilaje, devizele-ofertă.

14.2. Documentele contractului vor fi înlocuite în limba de stat.

14.3. În cazurile în care apar ambiguități sau discrepanțe în clauzele prezentului contract, acestea vor fi clarificate de Beneficiar, care va emite instrucțiuni în acest sens pentru Antreprenorul general.

14.4. În documentele contractului nu se pot face modificări fără acordul ambelor părți.

14.5. În mînuirea celor expuse mai sus, părțile pun în aplicare executivă prezentul contract la data și anul indicat mai sus, fiind valabil pînă la 31 decembrie 2019.

15. Rechizitele juridice, poștale și de plăți ale părților

Antreprenor
ICS „Compania Electrica” SA

Autoritatea contractantă
DGTPCC

IDNO 1003600092733
MD07M1.00000022240901705
BC "Moldindconbank" SA
Sucursala Centru
MOLDMMD2X309

IDNO 1007601009657
TREMD2X
MF-TR Centru Chișinău
IBAN MD90TRPDANK312120B09746AB

Director

Șef interimar

Șef interimar D.P.P. D. Popescu



403-00000218
21 MAR 2019





ACHIZITIILE PUBLICE

CONTRACT DE ANTREPRIZĂ NR. 15

privind achiziția prin cererea ofertelor de prețuri a lucrărilor la obiectul
„Lucrări de construcție a sistemului de iluminare publică
în comuna Risipeni, raionul Făleşti”

03 aprilie 2019

S. Risipeni, r. Făleşti

PĂRȚILE CONTRACTANTE

Prezentul contract este încheiat în urma procedurii de achiziție

nr. oeds-b3wjdpl-MD-1549650710421 din data 26 februarie 2019, între Primăria comunei

Risipeni, raionul Făleşti, cu sediul în S. Risipeni, r. Făleşti, str. Unității nr. 77, telefon: 0 259 59 236,

fax: 0 259 59 238, autentificat prin cod unic de înregistrare nr. 1007601002603, înregistrată în

Registrul de Stat cu nr. 42187 la 25.07.2007, reprezentat prin primarul comunei Risipeni,

dl. Mosorei Dimitri, în calitate de Beneficiar, pe de o parte, și S.A. „Compania Electrică” cu sediul

în mun. Chișinău, str. Plaiului nr. 2, telefon: 0 22 505 047 fax: 0 22 521 594, autentificat prin cod

unic de înregistrare nr. 1003600092733, autorizat pentru activitatea în construcții: Licența seria A

MMII nr. 015041 din 12.01.2005, eliberată de Camera de Licențiere a R. Moldova la

22.02.2005, prelungită până la 21.02.2020 pentru genurile de activitate: Instalații și rețele de

alimentare cu energie electrică, etc., reprezentat prin director, dna Eni Maria, în calitate de

Antreprenor, pe de altă parte.

1. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1 Antreprenorul general se obligă să execute lucrările la obiectul „Lucrări de construcție a sistemului de iluminare publică în comuna Risipeni, raionul Făleşti” în conformitate cu prevederile proiectului tehnic, cu detaliile de execuție, precum și a normativelor, standardelor și prescripțiilor tehnice în vigoare.

2. PERIOADA DE EXECUȚIE

2.1 Durata de execuție a lucrărilor contractate este de 2 luni după primirea ordinului de recepție a lucrărilor finalizate la îndreptarea plîngerilor și asigurării lucrului fizic de către beneficiar – ordonatorul de credite.

2.2 Graficul de execuție a lucrărilor se va efectua conform specificației din anexa prezentului contract.

2.3 Perioada de execuție poate fi prelungită dacă constrângerea activității se datorează următoarelor cauze:

a) greve de Beneficiar;

b) datorită unor greve organizate de Federația sindicatelor de ramură la nivel național și recunoscut ca legale prin justiție ale personalului Antreprenorului general sau ca urmare a unor evenimente similare deslășurate la un operator economic care este un furnizor al Antreprenorului general;

c) datorită forței majore sau altei situații extreme neimputabile și imprevizibile pentru Antreprenorul general;

d) influenței factorilor climatici, care împiedică respectarea în execuție a normelor și reglementărilor tehnice în vigoare a prevederilor cauzelor de sarcini;

e) calamităților naturale recunoscute de autoritatea legală.

2.4 Conform dispoziției scrise a Beneficiarului, Antreprenorul general va sistă execuția lucrărilor sau a unor părți ale acestora pe o durată și în moduri în care Beneficiarul consideră necesar. Pe timpul suspendării, Antreprenorul general va proteja și conserva lucrările în mod corespunzător, așa cum va dispune Beneficiarul. Cheltuielile suplimentare generate în urma sistării lucrărilor suportate de Antreprenorul general vor fi plătite de către Beneficiar.

În cazul sistării lucrărilor sau a unor părți din ele, din inițiativa Antreprenorului general, acesta suportă pe timpul suspendării toate cheltuielile, privind protecția și conservarea lucrărilor cu buna diligență.

2.5 La terminarea lucrărilor, Antreprenorul general va notifica Beneficiarul că sînt îndeplinite condițiile de recepție, solicitând convocarea comisiei. În baza acestei notificări, Beneficiarul va convoca comisia de recepție pentru terminarea lucrărilor, în termenul Capitolul II al Hotărârii Guvernului nr. 285 din 23.05.1996 cu privire la aprobarea regulamentului de recepție a construcțiilor și instalațiilor aferente.

2.6 În baza documentelor de confirmare a execuției și a constatărilor efectuate pe teren, Beneficiarul va aprecia dacă sînt îndeplinite condițiile pentru anunțarea comisiei de recepție. În cazul în care se constată că sînt lipsuni și deficiențe acestora vor fi aduse la cunoștință și remediate din conul Antreprenorului general, stabilindu-se termenele necesare pentru finalizare sau remediere. După constatarea lichidării tuturor lipsurilor și deficiențelor, la o nouă solicitare a Antreprenorului general, Beneficiarul va convoca comisia de recepție la terminarea lucrărilor. Comisia de recepție la terminarea lucrărilor va constata realizarea lucrărilor în conformitate cu documentația de execuție, cu reglementările în vigoare și cu prevederile din contract. În funcție de constatarea faptei Beneficiarul va aproba sau va respinge recepția. Comisia de recepție recomandă admiterea recepției în cazul în care nu există obiecții sau în situațiile când cele care s-au consumat nu sînt de natură să afecteze utilizarea lucrărilor conform destinației sale. Comisia de recepție recomandă anulara recepției în cazul când: se constată lipsa sau neterminarea unor lucrări-amonaj prevăzute de

proiect, lipsese avizele organelor respective de control; construcția prezintă vicii a căror remediere este de durată și care dacă nu ar fi făcând ar diminua considerabil utilitatea lucrării; există în mod justificat dubii cu privire la calitatea lucrărilor și este nevoie de încercări suplimentare și expertize pentru a le clarifica; obiectul a fost construit cu abateri de la documentația de execuție; obiectul a fost construit nelegitim (fără certificat de urbanism, fără proiect, fără autorizație de construcție).

3. VALOAREA LUCRĂRILOR ȘI MODALITĂȚILE DE PLATĂ

3.1. Valoarea lucrărilor ce reprezintă obiectul prezentului contract este de 1.352.345,42 lei MD (Un milion trei sute cincizeci și două mii trei sute patruzeci și cinci lei, 42 bani), inclusiv TVA 225.390,90 lei MD. (două sute douăzeci și cinci mii trei sute nouăzeci lei, 90 bani)

3.2. Achizițiile vor fi efectuate prin transfer în baza facturilor fiscale, după primirea proceselor - verbale de recepție a lucrărilor executate, semnate și acceptate de către Beneficiar.

3.3. Beneficiarul va verifica procesele verbale de recepție a lucrărilor executate în termen de 30 zile calendaristice de la primirea acestora de la Antreprenorul General.

3.4. Pentru demararea lucrărilor Beneficiarul va achita în avans 10% anual din suma alocațiilor anuale estimate în contract.

3.5. Plata facturii finale se va face imediat după verificarea și acceptarea situației de plată definitive

de către Beneficiar. Dacă verificarea se prelungește din diferite motive, dar în special datorită unor evenimente litigii, contravaloarea lucrărilor care nu sînt în litigiu va fi plătită imediat.

3.6. Lucrările nu vor fi considerate finalizate pînă cînd procesul-verbal de recepție la terminarea lucrărilor nu va fi semnat de comisia de recepție, care confirmă că lucrările au fost executate conform contractului.

3.7. Garanția de bună execuție se va restitui Antreprenorului general în baza notificării Beneficiarului către agentul bancar. Notificarea se va face după semnarea procesului-verbal de recepție la terminarea lucrărilor în cel mult 15 zile.

3.8. Recepția finală va fi efectuată conform prevederilor legale. Plata ultimelor sume datorate de Beneficiar Antreprenorului general pentru lucrările executate va fi condiționată de semnarea procesului-verbal de recepție finală.

3.9. După executarea lucrărilor de către Antreprenor, Beneficiarul va aproba executarea lucrărilor ca fiind executate. Această aprobare va consta în verificarea dată lucrările au fost executate conform condițiilor prezentului Contract și conform Calculului de sarcini și devizelor locale, dacă cheltuielile indicate pentru executarea lucrărilor sunt confirmate prin documente primare în sensul legii contabilității nr.113 din 27.04.2007.

3.10. În cazul în care în perioada de aprobare se stabilește că lucrările nu au fost executate conform condițiilor prezentului Contract și în parametri descriși în documentația de proiect, sau dacă cheltuielile indicate pentru executarea lucrărilor nu sunt confirmate prin documente primare, Beneficiarul va acorda Antreprenorului în termen de cel mult 30 zile calendaristice pentru înlăturarea neajunsurilor. În cazul dacă în termenul suplimentar acordat nu au fost înlăturate neajunsurile, se va considera că lucrările nu sunt executate conform condițiilor prezentului Contract.

12. REZILIAREA CONTRACTULUI

12.1. Antreprenorul general poate cere rezilierea contractului, dacă:

- a) Beneficiarul nu-și îndeplinește o obligație care este în sarcina sa și prin aceasta pune pe Antreprenorul general în situația de a nu putea executa lucrarea;
- b) Beneficiarul nu onorează o plată scadență mai mult de 3 luni;
- c) Beneficiarul notifică antreprenorul general că din motive neprevăzute și datorită unor conjuncturi economice îi este imposibil să continue îndeplinirea obligațiilor contractuale.

12.2. Beneficiarul poate cere rezilierea contractului, dacă:

- Antreprenorul general se află în incapacitate de plată, lichidare, aplicat sechestru;
- Antreprenorul general nu începe lucrările fără să aibă un motiv justificat sau nu revia lucrările suspendate, în termen rezonabil de la primirea dispoziției scrise de reîncepere a lucrărilor;
- Antreprenorul general nu a îndeplinit materialele necesare punzătoare de pe șantier sau nu a refăcut o lucrare în termenul stabilit prin prezentul contract;
- Beneficiarul notifică antreprenorul general că din motive neprevăzute și datorită unor conjuncturi economice îi este imposibil să continue îndeplinirea obligațiilor contractuale.

12.3. Contractul se consideră reziliat, dacă partea contractantă va comunica în scris celelalte părți contractante în termen de 15 zile motivele indicate la punctele 12.1. și 12.2. din prezentul contract.

12.4. Beneficiarul, în caz de reziliere a contractului, va convoca comisia de recepție care va efectua recepția cantitativă și calitativă a lucrărilor executate.

12.5. În cazul rezilierii contractului, Beneficiarul va înlocui situația lucrărilor efectiv executate, inventarul materialelor, utilităților și lucrărilor provizorii, după care se vor stabili sumele care urmează să le plătească în conformitate cu prevederile contractului, precum și daunele pe care trebuie să le suporte Antreprenorul general din vina cărora s-a reziliat contractul.

12.6. După rezilierea contractului, Beneficiarul poate continua execuția lucrărilor cu respectarea prevederilor legale.

12.7. Beneficiarul va convoca comisia de recepție care va efectua recepția cantitativă și calitativă a lucrărilor executate în maximum 15 zile de la data rezilierii contractului.

13. DISPOZIȚII FINALE

13.1. Unskorele documente vor fi citite și vor fi interpretate ca fiind parte integrantă a prezentului contract:

- a) Căteul de sarcini;
- b) Propunerea tehnică;
- c) Oferta financiară;
- d) Graficul de timp pentru îndeplinirea contractului;
- e) Garanția de bună execuție.

13.2. Documentele contractului vor fi întocmite în limba română.

13.3. În cazurile în care apar ambiguități sau discrepanțe în clauzele prezentului contract, acestea vor fi clarificate de Beneficiar, care va emite instrucțiuni în acest sens pentru Antreprenorul general.

13.4. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una dintre părți.

13.5. Pentru confirmarea celor menționate, părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate, fiind valabili pînă la recepția finală a lucrărilor.

14. RECHIZITELE JURIDICE, POSTALE ȘI DE PLĂȚI ALE PĂRȚILOR

ANTREPRENORUL GENERAL	BENEFICIARUL
Adresa poștală: MD-2002	Adresa poștală: MD- 5946
Str. Piațului nr.2, mun. Chișinău	str. Unirii nr.77, s. Rîșpeni,rl Falești,
Telefon: 0 22 505 547	Telefon: 0 259 59 236
Cod fiscal: 1003600092733	Cod fiscal: 1007601002603
Banca: BC Moldineobank S.A., suc. Centru	Banca: Ministerul Finanțelor Trezoreria de Stat
Cod BIC: MOLDMD2X309	Cod: 226621
IBAN: MD 20ML000000222492500705	IBAN: MD81TRPDAL319230010650AC

15. SEMNĂTURILE PĂRȚILOR

ANTREPRENOR GENERAL: Maria Eni

BENEFICIAR: Dumitru Mosoreci






ACHIZIȚII PUBLICE

CONTRACT DE ANTREPRIZĂ Nr. 30/19.

privind achiziția prin procedura de negociere a lucrărilor suplimentare în cadrul obiectului: "Reparația rețelelor de iluminat public sector Budești II, str. Calea Moșilor, str. Alba-Iulia, str. Calea Ieșilor, bd. Mosoreci, str. Kiev, bd. Mircea cel Bătrîn, str. Ciuflea, str. Viaduct Botanica, str. Muncesți."

Cod CPV: 45316110-9.

29 mai 2019

mun. Chișinău

1. Părțile contractante

Prezentul contract este încheiat în baza procedurii de negociere din 27 mai 2019, Licitația Publică nr. 18/04170 (contract nr. 63/18 din 04.12.2018), Dispoziției nr. 336-d din 27 mai 2019, decizia grupului de lucru nr.2 din 27.05.2019, Actul de consiliere, devize, înțe:

Direcția generală transport public și cai de comunicație, cu sediul în municipiul Chișinău, str. S.Lazo 18, telefon: 022-20-46-90, fax: 022-20-46-58, înregistrat la Camera înregistrării de Stat, IDNO 1007601009657 din 29.08.2007, reprezentat prin domnul Octavian LUNGU, în calitate de Beneficiar, pe de o parte, și
I.C.S. "Compania Electrică" S.A., cu sediul în municipiul Chișinău, str. Piațului 2, telefon: 022-56 fax: 022-52-15-94 înregistrat la Camera înregistrării de Stat, IDNO 1003600092733 din 06.02.1995, autorizat pentru activitatea în construcții: licența seria A MMII nr. 015041 din 22.02.2005, eliberată de Camera de Licențiere, valabilă pînă la 21.02.2020, pentru genurile de activitate: Construcții de clădiri și de instalații ingineresti și de rețele tehnico-edilitare, reconstrucții, consolidări, restaurări, reprezentată prin doamna Maria ENI, în calitate de Antreprenor, pe de altă parte.

2. Obiectul contractului

2.1. Antreprenorul se obligă să execute lucrări suplimentare la obiectul: Reparația rețelelor de iluminat public sector Budești II, str. Calea Moșilor, str. Alba-Iulia, str. Calea Ieșilor, bd. Mosoreci, str. Kiev, bd. Mircea cel Bătrîn, str. Ciuflea, str. Viaduct Botanica, str. Muncesți.

Cod CPV: 45316110-9 în conformitate cu prevederile proiectului tehnic, cu detaliile de execuție, precum și a normativelor, standardelor și prescripțiilor tehnice în vigoare.

3. Perioada de execuție

3.1. Durata de execuție a lucrărilor contractate este de 2 luni de la semnarea contractului.



3.2. Perioada de execuție poate fi prelungită dacă constringerea activității se datorează următoarelor cauze:

- a) generate de Beneficiar;
- b) datorită unor greve organizate de federația sindicatelor de ramură la nivel național și recunoscute ca legale prin justiție ale personalului Antreprenorului general sau ca urmare a unor evenimente similare desfașurate la un operator economic care este un furnizor al Antreprenorului general;
- c) datorită forței majore sau altor situații extreme neimputabile și imprevizibile pentru Antreprenorul general;
- d) influenței factorilor climatici, care împiedică respectarea în execuție a normelor și reglementărilor tehnice în vigoare a prevederilor cazelor de sarcini;
- e) calamităților naturale recunoscute de autoritatea legală.

0

3.3. Conținutul dispozitivelor scrise a Beneficiarului, Antreprenorului general va sta la baza execuției lucrărilor sau a unor părți ale acestora pe o durată și în modul în care Beneficiarul consideră necesar.

re timp, suspecții, Antreprenorul general va proteja și conserva luatele în mod corespunzător, așa cum va dispune Beneficiarul. Cheltuielile suplimentare generate în urma sistării lucrărilor suportate de Antreprenorul general, nu vor fi plătite de Beneficiar.

La terminarea lucrărilor, Antreprenorul general va notifica Beneficiarul că sunt îndeplinite condițiile de recepție, solicitând convocarea comisiei. În baza acestei notificări, Beneficiarul va convoca comisia de recepție.

În baza documentelor de confirmare a executării și a constatărilor efectuate pe teren, Beneficiarul va aprecia dacă sînt îndeplinite condițiile pentru anunțarea comisiei de recepție. În cazul în care se constată că sînt lipsiți și deficiențele necesare vor fi aduse la cunoștința Antreprenorului general, stabilindu-se termenele necesare pentru finalizare sau remediere. După constatarea lichidării tuturor lipsurilor și deficiențelor, la o nouă solicitare a Antreprenorului general, Beneficiarul va convoca comisia de recepție. Comisia de recepție va constata realizarea lucrărilor în conformitate cu documentația de execuție, cu alegemintele în vigoare și cu prevederile din contract. În funcție de constataările făcute Beneficiarul va aproba sau va respinge recepția. Recepția poate fi făcută și pentru părți de construcție distincte fizice și funcționale.

4. Valoarea lucrărilor și modalitățile de plată

- 4.1. Valoarea estimată de construcție-montaj ce reprezintă obiectul prezentei contract este de 21096614,48 lei MDL, (*doiă milioane o sută nouă mii șase sute paisprezece lei, 48 bani*).
- 4.2. Achitările vor fi efectuate în limitele alocărilor bugetare anuale după aprobarea bugetului.
- 4.3. Plata facturilor finale se va face imediat după verificarea și acceptarea situației de plată definitive de către Beneficiar, dar nu mai mult de 30 de zile. Dacă verificarea se prelungește din diferite motive, dar în special datorită unor evenimente litigii, contravaloarea lucrărilor care nu sînt în litigiu va fi plătită imediat.
- 4.4. Contractul nu va fi considerat terminat pînă cînd procesul-verbal de recepție finală nu va fi semnat de comisia de recepție, care confirmă că lucrările au fost executate conform contractului.
- 4.5. Recepția finală va fi efectuată în termen de 30 zile după terminarea lucrărilor. Plata ultimelor sume datorate de Beneficiar Antreprenorului general pentru lucrările executate nu va fi condiționată de semnarea procesului-verbal de recepție finală.
- 4.6. Garanția de bună execuție se va restitui Antreprenorului general în baza notificării Beneficiarului către agentul bancar. Notificarea se va face după semnarea procesului-verbal de terminare a lucrărilor.

5. Ajustarea valorii contractului

5.1. Pentru cazurile când urmează să fie făcute modificări la valoarea contractului privind

lucrările suspendate, în termen rezonabil de la primirea dispoziției scrise de reîncepere a lucrărilor;

d) Antreprenorul general nu a îndeplinit materialele necorespunzătoare de pe șantier sau nu a refăcut o lucrare în termenul stabilit prin prezentul contract.

13.3. Cererea de reziliere a contractului pentru motivele menționate la punctele 13.1. și 13.2. din prezentrul articol se va comunica în scris părții contractante cu cel puțin 15 zile lucrătoare anterior datei solicitate de reziliere.

13.5. În cazul reziliării contractului, Dacă este vorba de un contract de executare a lucrărilor, în cazul în care contractul este reziliat înainte de începerea lucrărilor, contractantul va returna comisia de selecție și va plăti penalizările pentru întârziere. Dacă contractul este reziliat după începerea lucrărilor, contractantul va plăti penalizările pentru întârziere și va plăti comisia de selecție. Dacă contractul este reziliat după finalizarea lucrărilor, contractantul va plăti penalizările pentru întârziere și va plăti comisia de selecție.

13.6. Plata garanției de bună executie se va efectua numai după finalizarea contractului, încheierea și executarea acestuia. Executarea va înlocui stăruirea lucrărilor efectuate, inventarul materialelor, utilităților și lucrărilor provizorii, după care se vor stabili sumele care urmează să le plătească cu prevederile contractului, precum și daunele pe care trebuie să le suporte Antreprenorul general din vina cărui s-a reziliat contractul.

(după efectuarea recepției finale), iar în cazurile prevăzute la litera c) și d) punctul 13.1. din prezentul articol după rezilierea contractului.

12.11. După rezilierea contractului, Beneficiarul poate continua execuția lucrărilor cu respectarea prevederilor legale.

13.8. Beneficiarul va convoca comisia de recepție care va efectua recepția cantitativă și calitativă a lucrărilor executate în maximum 15 zile de la data rezilierii contractului.

14. Dispoziții finale

14.1. Următoarele documente (anexe la prezentul contract) vor fi citite și vor fi interpretate ca fiind parte integrantă a prezentului contract:

- a) prezentul formular de contract completat și semnat;
- b) oferta, formularul de ofertă și anexa la formularul de ofertă;

14.3. În cazurile în care apar ambiguități sau discrepanțe în ceea

vor fi clasificate de Beneficiar, care va citi instrucțiunile în acest sens pentru Antreprenorul general.

14.4. În documentele contractului nu se pot face modificări fără acordul ambelor părți.

data și anul indicat mai sus, fiind valabil până la 31 decembrie 2019.

15. Rechemizile juridice, poștale și de plăți ale părților

Antreprenor
I.C.S. „Compania Electrica” S.A.

Beneficiar
DCTP și CC

IDNO 1003600092733

ML007ML00000302222400901705

Abstract

MOULDMD2X309

IDNO 1007601009657

IKEZUMIDZU

TRANSLATIONS

LB/AN: MDJ01KFDK22299UC09746AB

Director: M/Eni Maria ENI

Maria ENI

Contabil-şef _____

Self adjunct 45 Octavian LUNGU
Self instructor DIF 44 Dina POPESCU

DINE FOR ESCU



03. JUL. 2019

1019-000008772

A.O. Company Elctech в лице директора **Мартин, Игнатьев** и **дальнейшем, Производ** и **SC**
"BARAN PHARMACEUTICALS" S.R.L. и **линии**
администрации **Казань, Башкорт**, **действующего на**
основании Устава, **используемое в дальнейшем** **Актоточив**
используемые совместно «Сторонний» или «Сторонний», как это
предусматривается контрактом, **зависимости от** **использование**
дополнительного соглашения (далее по тексту «Договор»), с
исключением:

1. Инициативное сотрудничество

Полуприпуск используется индивидуально для каждого студента.

1.1. Состоятельность и платежеспособность лица;

1.3. Стоимость работ указывается в п. 1.2. проектной документации в момент факта, возникающей при выполнении работ.

2. Числа октаונים и селфы

2.1. Исполнители, подлежащие оценке, указаны, указанные в п. 1.1. метрологического Личности и сроки, соответствующие

3.1.36 *weary, uncomfortable, flustered*

[illegible]

3.2. Неполные значения не учитываются:
- более 30% от контрактной цены и выше 3-х пробов.

3.3. Опыт осуществляется Запорожской и Белгородской областями, подвладчинными предприятиями на расчетный период, пометки в течение 5 лет с момента подписания Акта.

3.4. Оплата будет осуществляться в меся РМ.

Метопролол, применяя в результате неоплодотворенной Митозитоме, способ обеспечивает в спон. в свет оплодотворения Митозитоме.

3.6. При выборе материалов из-за принципа Зинсера компетентный инженер должен:

4.1.1. Взаимоотношения, имеющие место

4.1.2. Обеспечить поставку материалов и оборудования;

4.1.3. В случае необходимости понизить уровень фирмы не
необходимых для выполнения критерия ratio
собственными силами и средствами.

4.1.4. Представить Заказчику, по первому его требованию, информацию о ходе оказания услуги.

4.1.5. Престиж прикладной работы или профессионализма, интеллигентности, результатов работы для моментальных изменений законодательства;

7.3. После истечения периода Замини мост
продолжать от Испанских возмещения убытков.

матрицалары и действует по

8.2. Все измерения, дополнения и приложения

предоставлению. Договору является его неотъемлемой частью и имеет равною с Договором юридическую силу, если он составлен в письменной форме, надлежащим образом

политический и государственный деятель Египта.

раную порцию этого сну.

Исходы Сторонники.

8.5. В течение цикла работы, номеров телефонов, факсов, адресов, и других данных, указанных в настоящем

Долгонос, Стрелка, у которой возникли сомнения, обилие познаний, другую Стрелку в течение 2 часов с момента возникновения касались.

[illegible]

заключить и исполнить настоящий договор наименованного лица с иными лицами, действующими от своего имени, но за счет и на риск истраченного лица.

9.2. Сторонам индустрии об обеспечении у киришан из них корей либо оренбургских или зарплата на подписание и

подожений их учредительских документов, выделение
различителей и иных подобных документов, в также и
подожений иных документов, и также иных иных документов.

В этот прекрасный вечер усадьбного, старинного поместья

НАСТОЯЩИЙ ДОКЛАД:

Hogwarts (Anteprenos)

site: Philadelphia, 2, mus. Chigianu, MD-2002

CF 1003680092733 COD TVA 0200871
COD IBAN: MD20M1L000000222492580705
CID MOLDMID2X309

Dr. M. Moslundorphan¹, S. A. St. Centre,
m. Ch. 11111
tel. 505-836-1771 fax 505-836-1772





A C H I Z I T I I P U B L I C E

CONTRACT DE ANTREPRIZĂ Nr. 287-COP privind achiziția prin Concurs prin Cererea Ofertelor de Prețuri

“20” decembrie 2019

Chișinău

1. Partile contractante

Prezentul contract este încheiat în urma procedurii prin cererea ofertelor de prețuri nr. Oeđs-b3wepj-MD-1569570419058 din 16.10.2019, între **IMSP Institutul Oncologic**, cu sediul în mun. Chișinău str. Testemitanu 30, telefon: 85-24-45, fax: 72-78-80, e-mail: antreacern@onco.md, înregistrat la Camera înregistrării de Stat, cu nr. 1003600151023 din “11” decembrie 2003, reprezentat prin Director doamna **Larisa Carminel**, în calitate de Beneficiar, pe de o parte, și “**Compania Electrică**”, SA cu sediul în mun. Chișinău, str. Piațului nr. 2, tel. 50-50-47 înregistrat la Camera înregistrării de Stat, cu nr. 1003600092733 din “06” februarie 1995, autorizat pentru activitatea în construcții: autorizația nr. 015041 din “22” februarie 2005, eliberată de Camera de Licențiere a RM pe un termen de 5 ani, pentru genurile de activitate: „Construcții de clădiri și instalații ingineresti, rețele tehnico-edilare, reconstrucții, consolidări, restaurări, reprezentat prin Director domnul **Maria Eni**, în calitate de Antreprenor, pe de altă parte.

2. Obiectul contractului

Antreprenorul se obligă să execute **Lucrări de restabilire a iluminatului electric exterior pe teritoriul IMSP IO** (repetat) Cod CPV: 45453000-7 în conformitate cu prevederile proiectului tehnic, cu detaliile de executare, precum și a normativelor, standardelor și prescripțiilor tehnice în vigoare.

3. Perioada de executare

3.1. Durata de executare a lucrărilor contractate este de **60 zile din momentul semnării contractului de antrepriză, DDP-Franco destinația vânzării.**

3.2. Perioada de executare poate fi prelungită dacă constringerea activității se datorează următoarelor cauze:

a) generate de Beneficiar;

- b) datorită unor greve organizate de federația sindacatelor de muncă la nivel național și recunoscute ca legale prin justiție ale personalului Antreprenorului general sau ca urmare a unor evenimente similare desfasurate la un operator economic care este un furnizor al Antreprenorului general;
 - c) datorită forței majore sau altei situații extreme neimputabile și imprevizibile pentru Antreprenorul general;
 - d) influenței factorilor climatici, care împiedică respectarea în executare a normelor și reglementărilor tehnice în vigoare a prevederilor caietelor de sarcini;
 - e) calamităților naturale recunoscute de autoritatea legală.
- 3.3. Conform dispoziției scrise a Beneficiarului, Antreprenorul general va sistă executarea lucrărilor sau a unor părți ale acestora pe o durată și în modul în care Beneficiarul consideră necesar. Pe timpul suspendării, Antreprenorul general va proteja și conserva lucrările în mod corespunzător, așa cum va dispune Beneficiarul. Cheltuielile suplimentare generate în urma sistării lucrărilor suportate de Antreprenorul general vor fi plătite de Beneficiar.
- 3.4. La terminarea lucrărilor, Antreprenorul general va notifica Beneficiarul că sunt îndeplinite condițiile de recepție, solicitând convocarea comisiei. În baza acestei notificări, Beneficiarul va convoca comisia de recepție.
- 3.5. În baza documentelor de confirmare a executării și a constatărilor efectuate pe teren, Beneficiarul va aprecia dacă sînt îndeplinite condițiile pentru anunțarea comisiei de recepție. În cazul în care se constată că sînt lipsuri și deficiențe acestea vor fi aduse la cunoștința Antreprenorului general, stabilindu-se termenele necesare pentru finalizare sau remediere. După constatarea lichidării tuturor lipsurilor și deficiențelor, la o nouă solicitare a Antreprenorului general, Beneficiarul va convoca comisia de recepție. Comisia de recepție va constata realizarea lucrărilor în conformitate cu documentația de executare, cu reglementările în vigoare și cu prevederile din contract. În funcție de constatare fiecare Beneficiarul va aproba sau va respinge recepția. Recepția poate fi făcută și pentru părți de construcție distincte fizice și funcționale.

4. Valoarea lucrărilor și modalitățile de plată

- 4.1. Valoarea lucrărilor de construcției-montaj ce reprezintă obiectul prezentului contract este de **960 842,45 lei** (inclusiv TVA).
- 4.2. Achizițiile vor fi efectuate 100 % în decurs de 30 zile bancare după semnarea procesului verbal de recepționare a lucrărilor și a facturilor fiscale, și totodată în limitele alocațiilor bugetare anuale.
- 4.3. Plata facturii finale se va face imediat după verificarea și acceptarea situației de plată definitive de către Beneficiar. Dacă verificarea se prelungeste din diferite motive, dar în special datorită unor evenimente litigii, contravaloarea lucrărilor care nu sînt în litigiu va fi plătită imediat.
- 4.4. Contractul nu va fi considerat terminat pînă cînd procesul-verbal de recepție finală nu va fi semnat de comisia de recepție, care confirmă că lucrările au fost executate conform contractului.
- 4.5. Recepția finală va fi efectuată conform prevederilor legale. Plata ultimelor sume datorate de Beneficiar Antreprenorului general pentru lucrările executate nu va fi condiționată de semnarea procesului-verbal de recepție finală.

5. Ajustarea valorii contractului

- 5.1. Pentru cazurile cînd urmează să fie făcute modificări la valoarea contractului privind majorarea sau reducerea acesteia, părțile se vor conforma prevederilor actelor normative cu incidență în domeniul achizițiilor publice ce reglementează modalitățile de ajustare a valorii

14.7. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Partile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

15. Rechizitele juridice, poștale și de plăți ale părților

Antreprenor	Beneficiarul
„Compania Electrică”, SA	IMSP Institutul Oncologic
Or. Chișinău, str. Platani nr. 2	Str. Testimilianu 30
Telefon: 56-50-47	Telefon: 0-22-85-26-70
C/I MD20NL000000222492500705	C/I MD94MI000000002251702316
Banca: Moldindcombank SA	Banca: SC „Moldindcombank”, SA
Adresa poștală a băncii: Chișinău	Adresa poștală a băncii: Fil. Testimilianu
Cod: MOLMD2X309	Cod: MOLDM2X302
Cod fiscal: 1003600092733	Cod fiscal: 1003600151023
Semnăturile părților	
Semnătura autorizată:	Semnătura autorizată:
L.S.	L.S.

16. Semnăturile părților

„ANTREPRENOR”

COMPANIA ELECTRICĂ

BENEFICIAR

INSTITUTUL ONCOLOGIC

mun. Bălți

CONTRACT DE ANTREPRIZĂ

SECRET JURIDIC
INREGISTRAT
sub nr. 188
din 25.05.19
2019

SA „Compania Electrică”, în persoana directorului Maria Eni, care activează în baza Statutului, denumită în continuare **Antreprenor**, și S.A. „RED-Nord”, în persoana directorului general interimar Valeriu GRUMEZA, care activează în baza Statutului, denumită în continuare **Beneficiar**, au convenit să încheie prezentul Contract cu respectarea următoarelor clauze:

1. Obiectul contractului

1.1. **Antreprenorul** își asumă obligația de a executa, în conformitate cu documentația normativă și prețurile lucrărilor prezentate la licitația publică, aprobate ulterior în rezultatul negocierilor, lucrări de **construcții-montaj conform volumelor stabilite în Anexa nr.1.**

1.2. În procesul executării prezentului contract părțile se conduc de actele normative în vigoare și directivele aprobate de ministerul de resort și alte autorități competente.

1.3. **Antreprenorul** declară că practică în mod legal activitatea sa și că dispune de toate licențele, autorizațiile, permisele (în continuare „licențe”), necesare și suficiente executării prezentului Contract.

Antreprenorul se obligă să mențină în vigoare toate licențele pe tot parcursul valabilității prezentului Contract.

2. Valoarea contractului

2.1. Costul lucrărilor ce urmează a fi realizate de **Antreprenor** se determină în baza prețurilor specifice la lucrări, **prevăzute în Anexele nr. 3 și 6** care au fost stabilite în urma examinării documentației de deviz, prezentate la licitație.

2.2. **Antreprenorul** nu este în drept să ceară majorarea prețurilor fixate în prezentul Contract. **Antreprenorul** nu este în drept să pretindă la majorarea prețului în dependență de regim, condiții specifice (referitor la norme din catalog) și timpul de executare a lucrărilor (zilele de odihnă, sărbători oficiale, în afara programului normal al timpului de muncă sau în orele de noapte).

2.3. Achiziția pentru lucrările executate se efectuează în termen de **30 zile** din data semnării actelor de recepționare.

3. Termenul executării lucrărilor

3.1. **Antreprenorul** îndeplinește lucrările pe parcursul perioadei de valabilitate a contractului conform termenelor stabilite în p.7.3 al Contractului.

3.2. **Beneficiarul** la terminarea definitivă a lucrărilor pe obiect, semnează procesul-verbal ce confirmă volumul real al lucrărilor efectuate de **Antreprenor**, cu însoțirea actului de apreciere a calității și anexarea celorlalte DN.

3.3. **Antreprenorul** comunică în scris, prin poșta electronică cu 5 zile lucrătoare **Beneficiarul** (Serviciului investiții și construcții) despre terminarea lucrărilor, solicită ieșirea conștii în teren, pentru verificarea volumelor și calității lucrărilor efectuate, precum și măsurarea liniei de cîrmă inginer STP cu aparatul GPS.

3.4. **Antreprenorul** va prezenta **Beneficiarului** procesele-verbale de recepție la executarea lucrărilor (formularele 7, 3, 5 (CP L.01.01.2012), anexele, certificatele și alte DN solicitate.

4. Termenul de valabilitate a contractului

4.1. Contractul intră în vigoare din momentul semnării lui și este valabil până la finalizarea integrală a lucrărilor, cu condiția executării corespunzătoare a obligațiilor contractuale de către ambele părți.

V. Drepturile și obligațiile părților

5.1 Beneficiarul se obligă să:

- transmite Antreprenorului documentația tehnică și de proiect necesară executării lucrărilor pe care o deține;
- execute marcare traseului la fața locului;
- efectueze admiterea la lucru a echipelor **Antreprenorului**;
- supravegheze permanent lucrările pe tot parcursul executării lor;
- efectueze, în termen de 5 zile lucrătoare, verificarea lucrărilor finite la obiectele prezentate spre recepționare conform cererii **Antreprenorului**, la care se anexează setul complet de documente;
- semneze Actul de recepție a lucrărilor în condițiile prezentului Contract;
- achite valoarea lucrărilor executate, în conformitate cu prevederile prezentului Contract și normelor în vigoare (să plătească pentru lucrările executate după prezentarea procesului-verbal);
- respecte alte obligații asumate prin prezentul contract.

5.2. Beneficiarul este în drept să:

- verifice calitatea tuturor lucrărilor, la orice fază de executare a acestora;
- verifice calitatea materialelor livrate de **Antreprenor** și documentația de conformitate a acestora;
- dea, prin reprezentanții săi, dispoziții obligatorii **Antreprenorului** pe care le consideră necesare pentru executarea corespunzătoare a lucrărilor;
- refuze semnarea Actului de recepție a lucrărilor în cazul în care lucrările au fost executate necorespunzător, cu încălcarea normelor tehnice și de securitate.

5.3. Antreprenorul se obligă să:

- prezinte declarația **Beneficiarului**, prin care se confirmă că ID-10-0,4kV supuse reconstrucțiilor corespund normelor, prescripțiilor tehnice și Regulamentelor în vigoare;
- asigure **Beneficiarul** că nivelul de calificare a personalului antrenat la executarea lucrărilor va corespunde complexității lucrărilor executate (lista personalului angajat se anexează);
- demareze și să finalizeze executarea lucrărilor în termenul indicat în Contract (anexa 1);
- înștiințeze în scris **Beneficiarul** despre finalizarea lucrărilor, separat pentru fiecare obiect, prezentând într-un exemplar la verificarea procesul-verbal cu toate anexele, inclusiv a schemei executive, înconștientă în programul Mapinfo (Visto, pentru verificarea în teren) cu amplasare în teren, avizată de către dirigintele de șantier cu aplicarea ștampilei – în termen 5 zile lucrătoare;
- înălțare în termen de până la 2 zile lucrătoare toate abaterile, inegalitățile, depășirile de către comisia înconștientă în baza ordinului S.A. „RED-NORD” nr. 28 din 22.01.2018;
- prezinte **Beneficiarului**, după lichidarea abaterilor, în termen de 3 zile lucrătoare, actele în forma stabilită pentru semnare de către președintele comisiei centrale;
- respecte normele tehnice, normele privind tehnica securității, protecția mediului ambiant, alte norme obligatorii stabilite de actele normative în procesul de executare a lucrărilor;
- obțină aprobările din partea organelor competente pentru săpături necesare executării prezentului Contract;
- respecte, iar la finalizare – să refacă curățenia la locul de executare a lucrărilor, precum și pe terenurile aferente;
- achite din contul său toate cheltuielile necesare executării obiectului prezentului Contract, inclusiv: cheltuielile de transport, de deplasare, de retribuire a muncii, cheltuielile efectuate cu ocazia probelor de inspecție, testelor speciale, obținerea de certificate, etc., care trebuie să conducă în mod necesar la atingerea nivelului de calitate prevăzut de prezentul Contract;
- notifice imediat **Beneficiarul** despre orice circumstanțe care împiedică sau rețin executarea lucrărilor, efectuând lucrările cu materialele **Beneficiarului**;
- plătească imediat orice neajunsuri ale lucrărilor executate;
- poarte răspundere civilă de orice natură pentru prejudiciile cauzate terților persoane și/sau **Beneficiarului**;
- respecte alte obligații stabilite de prezentul Contract.

5.4. Antreprenorul este în drept să:

- solicite documentația necesară executării lucrărilor, pe care o deține **Beneficiarul**;

7.2. Înainte de începerea lucrărilor, **Beneficiarul** organizează întâlnire la obiect pentru coordonarea cu serviciile abilitate ale altor întreprinderi privind existența comunicațiilor ingineresc și modul de amplasare a lor.

7.3. Termenele la reconstrucția 1 km de rețele electrice în condiții normale se apreciază la:

- a) LEA-0,4 kV – cu 45 sălți în localități populate și nepopulate – 51 ore;
- b) LEC-10 kV în or. Bălți, or. Ungheni, or. Soroca și Oficiu – 217 ore;

7.4. Prețul mediu la executarea lucrărilor în condiții normale fără costul materialelor **Beneficiarului** și **Antreprenorului**, *(fără TVA)* va constitui:

- 1 bransament modernizat monofazat montat la hotar – 918,68 lei,
- 1 bransament modernizat trifazat montat la hotar – 961,23 lei,
- 1 bransament modernizat monofazat montat pe peretele casei – 637,32 lei,
- 1 bransament modernizat trifazat montat pe peretele casei – 714,32 lei.

7.5. La procesul-verbal de executare a lucrărilor ce țin de modernizarea bransamentelor vor fi anexate:

- a) cheltuieli de transportare și descărcare a materialelor – conform calculului cu anexarea copiilor facturilor de expediție și foilor de parcurs;
- b) cheltuieli de deplasare a muncitorilor și conducătorilor mecanismelor autospeciale – conform calculului, având în vedere costul mediu la 1 bransament, monofazat, trifazat – 44 lei;
- c) cheltuieli ce țin de transportarea muncitorilor – conform calculului cu anexarea copiilor foilor de parcurs a mijloacelor de transport.

VIII. Dispoziții finale

8.1. Modificările și completările la prezentul Contract sunt valabile dacă au fost perfectate în formă scrisă și semnate de către părți.

8.2. Toate anexele la prezentul contract constituie părți integrante ale acestuia.

8.3. Contractul este încheiat în 2 exemplare, câte unul pentru fiecare din părți, având aceeași forță juridică.

Adresele juridice ale părților:

BENEFICIAR:

S.A. "RED-NORD"
mun. Bălți, str. Ștefan cel Mare, 180A
Cod fiscal 1003602006563
Cod TVA 1200555
Cod IBAN MD70Y1222400001171264MDL
BC "Yediorbank" S.A. fil. nr. 1 Bălți
Coda IBAN MD70Y1222400001171264MDL
Coda IBAN MD70Y1222400001171264MDL



ANTREPRENOR:

SA "Compania Electrica"
mun. Chișinău, str. Plătușii, 2
Cod fiscal 1003600092733
Cod TVA 0200871
Cod MD20ML000000222492500705
BC Moldindconbank, Filială CENTRU
Coda IBAN MD20ML000000222492500705
Coda IBAN MD20ML000000222492500705



Documentul Contract cu antreprenor COMPANAELECTRICA 2019-25.03.2019 - lista cheltuielilor.doc

CONTRACT FOR CIVIL WORKS

Сторонами
подписаны

Дата: 13 November 2019

Dear Sir

Ref: MO19/01966: EU CBM: Street lighting in Rezina city

The United Nations Development Programme (hereinafter referred to as "UNDP"), wishes to engage SA Company Electrica (hereinafter referred to as the "Contractor") in order to undertake civil works for renovating street lighting in the perimeter of Orhei and Lomnovo streets in Rezina city - the bridge over the River Nistru of Rezina city (hereinafter referred to as the "Works"), in accordance with the following Contract:

1. Contract Documents

1.1 This Contract is subject to the UNDP General Conditions for Civil Works, attached hereto as Annex 1. The provisions of such Annex shall control the interpretation of this Contract and in no way shall be deemed to have been derogated by the contents of this letter and any other Annexes, unless otherwise expressly stated under section 4 of this letter, entitled "Special Conditions".

1.2 The Contractor and UNDP also agree to be bound by the provisions contained in the following documents, which shall take precedence over one another in case of conflict in the following order:

- this Contract;
- Annex 1 - The General Conditions of Contract for Civil Works;
- Annex 2 - the Contractor's Price Schedules and Bills of Quantities submitted by the Contractor as part of their bid dated 25 September 2019, including technical bid not attached hereto but known to and in the possession of both parties;

1.3 All the above shall form the Contract

КОНТРАКТ НА ВЫПОЛНЕНИЕ СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ

Сторонами
подписаны

Дата: 13 ноембра 2019 г.

Уведомленный Форсайд:

Ref: MO19/01966: ЕС CBM/ Уличное освещение в городе Резина

Программа Развития ООН (далее - "ПРООН") желает привлечь SA Компанию Электрика (далее - "Подрядчик") для выполнения строительных работ по ремонту уличного освещения по периметру улиц Орехи и Ломново в городе Резина - мост через реку Нистру города Рыбница (далее - "Работы"), согласно нижеуказанному контракту:

1. Контрактные Документы

1.1 Настоящий контракт регулируется Общими условиями ПРООН на выполнение Строительных Работ, который прилагается в Приложение 1. Положения, содержащиеся в Приложении, определяют толкование настоящего контракта, его содержание и любых других Приложений, никаких образцов не отменяют вышеуказанный Порядок, если иное прямо не оговорено в разделе 4 настоящего контракта, который называется "Специальные Условие".

1.2 Подрядчик и ПРООН также соглашались на то, что они обязуются соблюдать положения, содержащиеся в нижеуказанных документах, в которых, при наличии расхождения, следует обращаться в следующем порядке согласно их приоритету:

- настоящий контракт;
- Приложение 1 - Общие условия контракта на выполнение строительных работ;
- Приложение 2 - Расценки и смета Подрядчика, представленные в рамках своей заявки от 25 сентября 2019 г. в том числе технико-экономическая заявка, не прилагавшаяся к настоящему контракту, но, являющаяся и в распоряжении обеих сторон.

1.3 Все вышеуказанное составляет контракт

between the Contractor and UNDP, superseding the contents of any other negotiations and/or agreements, whether oral or in writing, pertaining to the subject of this Contract

SA "Compania Electrica"
#2, Piatului Street, Chisinau MD 2002
Republic of Moldova

2. Obligations of the Contractor

2.1 The Contractor shall commence work within 15 calendar days from the date on which he shall have been given access to the Site and issued the notice to commence from UNDP, and shall perform and substantially complete the Works by 27/02/2020, in accordance with the Contract. The Contractor shall provide all materials, supplies, labour and other services necessary to that end.

2.2 This Contract will come into effect on the day of signature by both parties and shall expire on 27 February 2021

2.3 The Contractor shall submit to the UNDP the Program of Work referred to in Clause 13 of the General Conditions by 28/11/2019

2.4 The Contractor represents and warrants the accuracy of any information or data provided to UNDP for the purpose of entering into this Contract, as well as the quality of the Works. UNDP, under the Contract in accordance with the highest industrial and professional standards

3. Price and Payment

3.1 The total estimated price of the Contract is contained in the Bill of Quantities and amounts up to US\$ 32,649,63 (thirty-two thousand six hundred and forty-nine US dollars 63 cents).

3.2 The price of this Contract is not subject to any adjustment or revision because of price or currency fluctuations or the actual costs incurred by the Contractor in the performance of the Contract.

3.3 The final price of the Contract will be determined on the basis of the actual quantities of work and materials utilized in the complete and satisfactory performance of the Works as certified by the Engineer and the unit prices contained in the Contractor's financial proposal. Such unit prices are fixed and are not subject to any variation whatsoever.

3.4 If the Contractor foresees that the final price of the Contract may exceed the total

монтаж Подразделения и ПРООН, при этом все другие переговоры, мемуа, соглашения, независимо от того, сообщены они в устной или же в письменной форме, относящиеся к предмету этого контракта, теряют силу

SA "Compania Electrica"
ул. Платулуй №2, Кишинев MD 2002
Республика Молдова

2. Обязанности Подрядчика

2.1 Подрядчик обязан приступить к работе не позднее чем через 15 календарных дней с даты предоставления доступа на Стройплощадку и после получения уведомления о начале работ от ПРООН, в соответствии с которым полностью и завершить Контракт он должен выполнить и завершить работы к 27/02/2020. С этой целью Подрядчик должен предоставить все необходимые материалы, трудовые ресурсы и другие услуги.

2.2 Настоящий контракт "вступает в силу" в день подписания обеими сторонами и истекает 27 февраля 2021 года

2.3 Подрядчик должен предоставить ПРООН Программу Работ, указанную в Статье 13 Общих Условий до 28/11/2019

2.4 Подрядчик представляет и гарантирует достоверность всей информации или данных, которые он предоставляет ПРООН с целью заключения настоящего контракта, а также качества Работ, выполнение которых предусмотрено настоящим контрактом. ПРООН, в соответствии с самыми высокими профессиональными и профессиональными стандартами

3. Цена и Оплата

3.1 Общая ориентировочная цена контракта содержится в Спецификации и не должна превышать сумму в US\$ 32,649,63 (тридцать две тысячи шестьсот сорок девять долларов США 63 цент).

3.2 Цена настоящего контракта не подлежит корректировке из-за перемены цен или валют или фактических затрат, понесенных Подрядчиком при выполнении контракта.

3.3 Конечная цена контракта будет определена на основании фактических объемов работ и использованных материалов, а также за удельными ценами выполнения Работ, после завершения измерения ПРООН и фактически за единицу, содержащаяся в финансовой Предложении Подрядчика (в Спецификации). Данные единицы расценки фиксированные и не подлежат изменению или пересмотру вследствие колебаний цен или валют.

3.4 Если Подрядчик предвидит, что окончательная цена контракта может

Contract de subantrepriză nr. 31/19

07 octombrie 2019

mun. Chișinău

1. PĂRȚILE CONTRACTUALE

SC „Poduri Prim” SRL, reprezentată de directorul general dl. Veaceslav Tema care acționează în baza statutului, numită în continuare **Antreprizor general și SA „Compania Electrică”** reprezentată de către directorul dl. Mihail Sofroniuc, care acționează în baza statutului, denumită în continuare **Subantreprizor**, manifestându-și liberul acord de voință au încheiat prezentul contract cu următoarele clauze:

2. OBIECTUL CONTRACTULUI

2.1. În conformitatea cu Codul Civil al RM, Contract de Antrepriză Nr.06-14/236 din 25 Iunie 2019, Subantreprizor își asumă responsabilitatea executării lucrărilor de **„Reparația modului ruter amplasat pe drumul M5 Frontiera cu Ucraina-Criva-Bălți-Chișinău-Tiraspol-Frontiera cu Ucraina, km 133+710. Iluminat electric exterior”** în conformitate cu devizul local (Anexa 01) care este parte integrată a contractului, venimii și costul stabilite de părți în contractul dat.

3. PERIOADA

3.1. Termenul limită de execuție a lucrărilor contractate se stabilește 31 decembrie 2019.
3.2. Perioada de execuție poate fi prelungită dacă constrângerea activității se datorează următoarelor cauze:

- a) generate de Antreprizor general sau Subantreprizor;
- b) datorită unor greve organizate de federația sindicatelor de muncă la nivel național și recunoscut ca legale prin justiție ale personalului Subantreprizorului sau ca urmare a unor evenimente similare desăvârșite la un operator economic care este un furnizor al Subantreprizorului;
- c) datorită forței majore sau altei situații extreme neimputabile și imprevizibile pentru Subantreprizor;
- d) influenței factorilor climatici, care împiedică respectarea în execuție a normelor și reglementărilor tehnice în vigoare a prevederilor cauzelor de sursă;
- e) calamităților naturale recunoscute de autoritatea legală.

3.3. Conform dispoziției scrise Antreprizorului general, Subantreprizorul va sista execuția lucrărilor sau a unor părți ale acestora pe o durată și în moduri în care Antreprizorul general, considerat necesar. Pe timpul suspendării, Subantreprizorul va proteja și conserva lucrările în mod corespunzător. Cheltuielile suplimentare generate în urma sistării lucrărilor suportate de Subantreprizor vor fi plătite de Antreprizorul general.

4. VALOAREA LUCRĂRILOR ȘI MODALITĂȚILE DE PLATĂ

4.1. Valoarea lucrărilor de reprezentat obiectul prezentului contract este de 2 001 752,87 (Doi milioane una mie șaptesute cincizeci și doi lei, 87 bani) inclusiv TVA, în conformitate cu divize de **cheburi** care este parte integrată a contractului.

4.2. Achizițiile vor fi efectuate de Antreprizorul general în baza facturilor fiscale și procesor-verbale de încheiere a lucrărilor anexate la facturi.

4.3. Antreprizorul general va achita pentru executarea lucrărilor eşalonat în termen de 30 zile bancare de la data semnării procesor-verbale de executare a lucrărilor.

5. OBLIGAȚIUNILE CONTRACTUALE

5.1. Înainte de începerea lucrărilor, Subantreprizorul va examina amplasamentul și împrejurimile unde va fi executată lucrarea și va obține de la Antreprizorul general toate informațiile necesare cu privire la: volumele de lucru, materialele necesare pentru realizarea lucrărilor,

For the Contractor:

Mihail SOFRONIUC, General Director
2, Ploshch Street, Chisinau Moldova
Tel: (+373 22) 50 50 47
GSM: (+373) 691 084 73
e-mail: sofro_nic@companiaelectric.md

8.2 For the purposes of communications with the Engineer, the address of the Engineer shall be as follows:

Andrei VASILACHE, EU-CEM Project Manager
Community & Infrastructure
Le Roi Rueunat Center, #79, Strada Tim Street of
202 Chisinau Moldova
Tel: (+373 22) 539-872 GSM: +373 65 580 066
andrei.vasilache@unicep.org

If the above terms and conditions meet with your agreement as typed in this letter and in the Contract Documents, please initial every page of this letter and its attachments and return to this office one original of this Contract, duly signed and dated.

Yours sincerely,


Mihail SOFRONIUC
General Director
2, Ploshch Street, Chisinau Moldova

Date: 13.11.2019

For SA "Compania Electrică"

Agreed and Accepted:

Signature: 
Name: Mihail SOFRONIUC
Title: General Director
Date: 13.11.2019

Для Подписчика:

Михаил СОФРОНИУК, Генеральный директор
Ул. Плошч № 2, г. Кишинев, Молдова
Тел / Факс: (+373 22) 50 50 47
GSM: (+373) 691 084 73
e-mail: sofro_nic@companiaelectric.md

8.2 Переписка с Инженером ПРООН ведется по адресу:

Андрей ВАСИЛАЧЕ, Менеджер проекта по
сообществу Сообщество и Инфраструктура EC-
MUT
Бизнес Центр Le Roi ул. Стратул Тим Стр. #79, офис
202 Кишинев, Молдова
Тел (+373 22) 539-872 GSM: +373 65 580 066
andrei.vasilache@unicep.org

Если вы согласны с вышеизложенными условиями, как указано в настоящем письме и в Контрактных Документах, Вам необходимо завершить каждую страницу настоящего письма и подписанный к нему, и передать нам один подписанный экземпляр настоящего Контракта с проставленным на нем датой.

С уважением,


Михаил СОФРОНИУК
Генеральный директор
Ул. Плошч № 2, г. Кишинев, Молдова

Число: 13.11.2019

От SA "Compania Electrică"

Согласовано и Принято:

Подпись: 
ФИО: Михаил СОФРОНИУК
Должность: Генеральный директор
Число: 13.11.2019

13.5. În cazul rezilierii contractului Antreprenorul general va întocmi situația lucrărilor efectiv executate, după care se vor stabili sumele care urmează să le plătească în conformitate cu prevederile contractului, precum și daunele pe care trebuie să le suporte partea din vina căreia s-a reziliat contractul.

14. ALTE DISPOZIȚII CONTRACTUALE.

14.1. Contractul intră în vigoare de la data semnării Contract de Subantrepriză și este valabil până 31 decembrie 2020.

14.2. Clauzele nestipulate de prezentul contract vor fi reglementate de legislația în vigoare a Republicii Moldova.

Antreprenor general

S.C. "PODURI PRIM" S.R.L.,
mun. Chișinău, str. Alexandru cel Bun, 108/1
c/IF 1005600045113, c/IVA 0605575
IBAN MD2VLD22400026337150MDL
BC Victorbank SA, suc. Nr.26, Chișinău
VICBMD2X469

Director general

V. Tema



Subantreprenor

S.A. "Compania Electrică"
mun. Chișinău, str. Plănuț, 2
c/IF 1003600092733, c/IVA 0200871
IBAN MD20ML000000222492500705
BC Moldindconbank SA, suc. Centru
MOIDMD2X309

Director general

M. Sofroniuc



14 mai 2019

Contract de subantrepriză nr. 14/19

mun. Chișinău

1. PĂRȚILE CONTRACTUALE

SC „Poduri Prim” SRL, reprezentată de directorul general dl. Vasilescu Tema, care acționează în baza statutului, numit în continuare *Antreprenor general* și SA „Compania Electrică” reprezentată de către directorul d-na Maria Eni, care acționează în baza statutului, denumită în continuare *Subantreprenor*, manifestându-și liberul acord de voință au încheiat prezentul contract cu următoarele clauze:

2. OBIECTUL CONTRACTULUI.

2.1. În conformitatea cu Codul Civil al RM, Contract de Antrepriză Nr. 11-18/498 din 21 noiembrie 2016, Subantreprenor își asumă responsabilitatea executării lucrărilor de strămutarea rețelelor exterioare de iluminare în conformitate cu devizul local (Anexa 01) și relocarea rețelelor exterioare în conformitate cu devizul local (Anexa 02) care sunt parte integrantă a contractului, termenii și costul stabilite de părți în contractul dat.

3. PERIOADA

3.1. Termenul limită de execuție a lucrărilor contractate de strămutarea rețelelor exterioare de iluminare se stabilește 01 august 2019 și termenul limită de execuție lucrărilor de relocarea rețelelor exterioare va fi efectuat în decurs de 1 luna de la data notificării și începerea lucrărilor de către Antreprenorul general.

3.2. Perioada de execuție poate fi prelungită dacă constrângerea activității se datorează următoarelor cauze:

- generate de Antreprenor general sau Subantreprenor;
- datorită unor greve organizate de Federația sindicatelor de ramură la nivel național și recunoscute ca legale prin juriștie ale personalului Subantreprenorului sau ca urmare a unor evenimente similare desființate la un operator economic care este un furnizor al Subantreprenorului;
- datorită forței majore sau altei situații extreme neimputabile imprevizibile pentru Subantreprenor;
- influenței factorilor climatici, care împiedică respectarea în execuție a normelor și reglementărilor tehnice în vigoare a prevederilor caietelor de sarcini;
- cauzelor naturale recunoscute de autoritatea legală;
- altor cauze ce nu tin de competența Subantreprenorului.

3.3. Conform dispoziției scrise Antreprenorului general, Subantreprenorul va sista execuția lucrărilor sau a unor părți ale acestora pe o durată și în modul în care Antreprenorului general, consideră necesar. Pe timpul suspendării, Subantreprenorul va proteja și conserva lucrările în mod corespunzător. Cheltuielile suplimentare generate în urma sistării lucrărilor suportate de Subantreprenor vor fi plătite de Antreprenorul general.

4. VALOAREA LUCRĂRILOR ȘI MODALITĂȚILE DE PLATĂ.

4.1. Valoarea lucrărilor ce reprezintă obiectul prezentului contract este de 304817,48 (trei sute patru mii opt sute șaptesprezece lei patruzeci și opt bani) inclusiv TVA, în conformitate cu devizele de cheltuieli care sunt partea integrantă a contractului.

4.2. Achizițiile vor fi efectuate de Antreprenorul general în baza facturilor fiscale și proceselor-verbale de îndeplinire a lucrărilor anexate la factură.

4.3. Antreprenorul general va achita Plata pentru executarea lucrărilor în termen de 30 zile bancare de la data semnării proceselor verbale de executare a lucrărilor.

5. OBLIGAȚIUNILE CONTRACTUALE

5.1. Înainte de începutul lucrărilor, Subantreprenorul va examina amplasamentul și împrejurimile unde va fi executată lucrarea și va obține de la Antreprenorul general toate

Contract № OTT19-98

Договор № OTT19-98

mun. Chişinău «30» August 2019

mun. Kishinev «30» August 2019

SA "Compania Electrică" represented by the administrator Eni Maria, hereinafter referred to as the Subcontractor

A.O. "Compania Electrică" in лице администратора Ени Мария, именуемое в дальнейшем, «Субподрядчик»

a) Antreprenorul general devine falit;
b) Antreprenorul general notifică Subantreprenorul că din motive neprevăzute şi datorită unor conjuncturi economice îi este imposibil să continue îndeplinirea obligaţiilor contractuale.

13.2. Antreprenorul general poate cere rezilierea contractului dacă:

a) Subantreprenorul a fost declarat falit, într-o lichidare în vederea fuzionării sau are o ipotecă pe capital;
b) Subantreprenorul a abandonat contractul, inclusiv când nu-şi onorează obligaţiile contractuale;

c) Subantreprenorul nu începe lucrările fără să aibă un motiv justificat sau nu reia lucrările suspendate, în termenul stabilit prin condiţiile speciale de contractare de la primirea dispoziţiei scrise de reîncepere a lucrărilor;

d) Subantreprenorul nu a refăcut o lucrare în termenul stabilit de la primirea dispoziţiei scrise; Subantreprenorul a dat în subantrepriză fără respectarea prevederilor contractuale.

13.3. Cererea de reziliere a contractului pentru motivele menţionate la p. 13.1 şi 13.2 se va comunica în scris părţii contractante cu cel puţin 15 zile lucrătoare anterior datei solicitării de reziliere.

13.4. Antreprenorul general în caz de reziliere a contractului va convoca comisia de recepţie care va efectua recepţia cantitativă şi calitativă a lucrărilor executate.

13.5. În cazul rezilierii contractului Antreprenorul general va înlocui situaţia lucrărilor efective executate, după care se vor stabili sumele care urmează să le plătească în conformitate cu prevederile contractului, precum daunele pe care trebuie să le suporte partea din vîna cărui s-a reziliat contractul.

14. ALTE DISPOZIȚII CONTRACTUALE.

14.1. Contractul intră în vigoare de la data semnării Contractului de Subantrepriză şi este valabil până la 31 decembrie 2019.

14.2. Clauzele nestipulate de prezentul contract vor fi reglementate de legislaţia în vigoare a Republicii Moldova.

14. ALTE DISPOZIȚII CONTRACTUALE.

14.1. Contractul intră în vigoare de la data semnării Contractului de Subantrepriză şi este valabil până la 31 decembrie 2019.

14.2. Clauzele nestipulate de prezentul contract vor fi reglementate de legislaţia în vigoare a Republicii Moldova.

Antreprenor general

S.C."PODURI PRIM" S.R.L.

mun. Chişinău, str. Alexandru cel Bun, 108/1
c/1005600045113, c/IVA 0605575
IBAN MD52VI222400026337150MDL
BC Victorbank SA, suc. Nr.26, Chişinău
VICBMD2X469

Director general
V. Term

mun. Chişinău, str. Piaului, 2
c/1003600092733, c/IVA 0200871
IBAN MD20ML00000022492500705
BC Moldindobank SA, suc. Centru
MOLDM2X309

Director
«COMPANIA ELECTRICĂ» SA

mun. Chişinău, str. Piaului, 2
c/1003600092733, c/IVA 0200871
IBAN MD20ML00000022492500705
BC Moldindobank SA, suc. Centru
MOLDM2X309

Director
«COMPANIA ELECTRICĂ» SA

mun. Chişinău, str. Piaului, 2
c/1003600092733, c/IVA 0200871
IBAN MD20ML00000022492500705
BC Moldindobank SA, suc. Centru
MOLDM2X309

Director
«COMPANIA ELECTRICĂ» SA

mun. Chişinău, str. Piaului, 2
c/1003600092733, c/IVA 0200871
IBAN MD20ML00000022492500705
BC Moldindobank SA, suc. Centru
MOLDM2X309

Director
«COMPANIA ELECTRICĂ» SA

mun. Chişinău, str. Piaului, 2
c/1003600092733, c/IVA 0200871
IBAN MD20ML00000022492500705
BC Moldindobank SA, suc. Centru
MOLDM2X309

Director
«COMPANIA ELECTRICĂ» SA

mun. Chişinău, str. Piaului, 2
c/1003600092733, c/IVA 0200871
IBAN MD20ML00000022492500705
BC Moldindobank SA, suc. Centru
MOLDM2X309

Director
«COMPANIA ELECTRICĂ» SA

mun. Chişinău, str. Piaului, 2
c/1003600092733, c/IVA 0200871
IBAN MD20ML00000022492500705
BC Moldindobank SA, suc. Centru
MOLDM2X309

Director
«COMPANIA ELECTRICĂ» SA

1.1. The Contract is signed for relocation of the overhead power cable lines of 0.4-10 kV, hereinafter referred to as "works", per Construction Drawings (Annex No.2) of the Contract signed between the General Contractor and State Road Administration of Moldova, here after referred as the Main Contract.

1.1. Contractul este semnat cu scopul relocării liniilor de alimentare cu energie electrică de 0,4-10 kV, în continuare se vor referi la acestea ca fiind "lucrările", conform Proiectului de Construcţii (Anexa №2) la Contractul semnat între General Contractor şi Administraţia Rutieră a Republicii Moldova, în continuare se va referi la acesta ca fiind Contractul Principal.

1. Subject of the Contract and Price of Contract

1. Предмет договора и стоимость контракта

- RSP/W9/02: Construction of M3 Poniubrei - Cinişlia road, km 0+000 - km 19+010.

1.1. Contractul este semnat cu scopul relocării liniilor de alimentare cu energie electrică de 0,4-10 kV, în continuare se vor referi la acestea ca fiind "lucrările", conform Proiectului de Construcţii (Anexa №2) la Contractul semnat între General Contractor şi Administraţia Rutieră a Republicii Moldova, în continuare se va referi la acesta ca fiind Contractul Principal.

which are part of works according to "the Main Contract", specified with Main Contract Documents and this Agreement.

care vor fi executate în cadrul lucrărilor prevăzute în Proiectul de Construcţii (Anexa №2) la Contractul semnat între General Contractor şi Administraţia Rutieră a Republicii Moldova, în continuare se va referi la acesta ca fiind Contractul Principal.

Sub-Contractor shall perform the works in appropriate manner in accordance with the Main Contract Documents and the Moldavian Standards, Norms and Legislation that are in force).

Subpoдрядчик должен выполнять работы надлежащим образом (в соответствии с Основными контрактами и действующими нормами и законодательством) Молдовы).

The General Contractor undertakes to accept the works which are accepted by the Owner of the overhead power and pay to the Subcontractor for the works.

Генеральный подрядчик обязуется принять работы, которые приняты владельцем электрических сетей, и выплатить субподрядчику работы.

1.2. The payment of the works shall be carried out in accordance with the estimate to this Contract (Annex No. 1). The total Contract price on the date of conclusion of the contract is 944,284.82 lei (including 20% TVA).

1.2. Стоимость работ, выполняемых и соответствия с сметой (Приложение №1) по контракту Договору. Общая стоимость договора на дату его заключения составляет 944,284.82 lei (в том числе 20% НДС).

1.3. The cost for the works specified in clause 1.2 is not final and can be changed according to the actual quantities performed during the construction works. For additional work items and/or quantities, the approvals by the Owner of Electrical Power Lines and the Employer of the Main Contract are required.

1.3. Стоимость работ, указанных в п.1.2 не окончательная и может быть изменена по фактически выполненным объемам в процессе производства работ. Для дополнительных работ, элементов и для объемам дополнительных работ, согласованных с Владелелем Волонных Линий Электропередачи и Заказчиком Основного договора.

2. Terms of Service

2. Сроки оказания услуг

2.1. Subcontractor undertakes to provide the services specified in clause 1.1. of this Contract within the time agreed by the Parties. The works will start within 3 days after signing the Contract and finish after 90 calendar days. The Subcontractor is liable to get all the approvals from the Owner of the Power Lines and assist General Contractor to obtain approvals from the Employer of the Main Contract. Works shall be considered completed when necessary approvals are obtained.

2.1. Субподрядчик обязуется оказать услуги, указанные в п.1.1. настоящего Договора в срок, согласованный Сторонами. Начало работ в течение 3-х дней после подписания настоящего Договора и окончание в течение 90 календарных дней. Субподрядчик обязан получить все разрешения от Владелели Линий Электропередачи и помощи Генеральному подрядчику получить разрешения от Заказчика Основного контракта. Работы считаются выполненными после получения необходимых согласований.

3. Payment Terms

3. Возмещение

3.1. For the works completed and approvals obtained by the Subcontractor in accordance with this Contract, the General Subcontractor shall pay the Subcontractor in accordance with the Annex No. 1. All changes to the contractual cost estimate or one of its components are made via additional agreement of the Parties, in writing.

3.1. За выполненные работы и согласования, Субподрядчиком в соответствии с настоящим договором, Генеральный подрядчик обязуется выплатить Субподрядчику возмещение в соответствии с приложением №1. Все изменения договорной стоимости, или одного из компонентов оформляются дополнительным соглашением Сторон в письменной форме.

Contract and the expression of their will to conclude and execute this Contract is an expression of the will of the Parties themselves.

9.2. The Parties declare that each of them has no restrictions or interferences arising from the provisions of their constituent documents, internal regulations and other similar documents, as well as from the provisions of other agreements, as well as any other legal acts that could contest the right to sign this Contract.

Appendix to the Contract:

Annex No.1 "Bill of Quantities for Contract Works"
Annex No.2 "Construction Drawings for Relocation of Electrical Power Lines"

In confirmation of the above, the parties have signed this contract:

General Contractor (Customer):

"ONUR TAAHHUT TASIMACILIK
INSAAT TICARET ve SANAYI" SRL

MD-3801, mun. Court, Uta Dagazua,
50 Feboda str.

IBAN: MD68V102224150600118MDL

Bank: BC "Victoriabank" S.A. branch no. 15 Court
flc-1018611002761

078 945 241

Administrator

Bekeir Kaya



заключить и исполнить настоящий договор является выражением воли самих Сторон.

9.2. Стороны заявляют об отсутствии у каждой из них, как и либо ограничений или запретов на подписание и исполнение настоящего договора, вытекающих из положений их учредительных документов, внутренних регламентов и иных подобных документов, а также из положений иных законов, а также любых иных правовых актов.

Приложение к договору:

Приложение № 1: «Смета в Дорожную Подразд
Приложение № 2: «Строительные Чертежи для Переноса
Линий Электропередачи

В подтверждение выше указанного стороны подписали настоящий контракт:

Субподрядчик (Субподрядчик):

S.A. "COMPANIA ELECTRICA"

MD-2002, mun. Chisinau, str. Priblud, 2
c/1003600092733, c/ TVA 0206871

MD20XMD0000022492500705

BC «Moldindobanck» S.A., suc. Centru
BIC MOLMDDEX309

tel. 50-50-47, fax. 52-15-94

Administrator

Emi Maria



ДОПОЛНЕНИЕ № 1
к контракту № OTT19-99
08 ноября 2019 г.

A.O. "Compania Electrica" в лице
администратора Emi Maria, именуемое в
дальнейшем, «Субподрядчик»

"ONUR TAAHHUT TASIMACILIK INSAAT
TICARET ve SANAYI" SRL в лице
администратора Bekeir Kaya, действующего на
основании Устава, именуемое в дальнейшем
«Генеральный подрядчик», именуемые совместно
«Сторонами» или «Сторона», как это
предусмотрено контекстом, заключили
настоящее Дополнение, о нижеследующем:

ПРЕДМЕТ ДОПОЛНЕНИЯ:

Дополнение заключается с целью выполнения
дополнительных работ по Переносу
электрических сетей 10 кВ на км 1+900-желтевая
дорога, именуемых в дальнейшем «Работы» по
контракту RSP/W/03: Строительство обходной
дороги М3 Комрат, км 0+000 – км 18+263.

Субподрядчик должен выполнять работы
наименованием образом в соответствии с чертежами
(Приложение № 2), документами Основного
Контракта и действующими Молдавскими
стандартами, нормами и законодательством.
Генеральный подрядчик обязуется принять работы,
которые приняты владельцем электрических сетей,
и выплатить субподрядчику за выполненные
работы.

ЦЕНА:

Стоимость работ, выполняемых в соответствии с
Приложением №1. Общая стоимость Дополнения
на дату ее заключения составляет 257 767,04 (двести
пятьдесят семь тысяч семьсот шестьдесят семь,04)
лэй (в том числе 20% НДС).

Оплата осуществляется Генеральным
Подрядчиком в безналичной форме, посредством
перечисления на расчетный счет Субподрядчика.

Генеральный подрядчик имеет право взыскать
сумму пени Субподрядчику, численную в
результате неисполнения Субподрядчиком своих
обязательств в срок, за выполненные работ.

ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ:

Данное Дополнение считать неотъемлемой частью
контракта № OTT19-99 от 30 августа 2019г.

Субподрядчик обязуется оказать услуги, указанные
в Дополнении в сроки, согласованные Сторонами.
Начало работ в течение 3-х дней после подписания
настоящего Дополнения и окончание в течение 30
календарных дней. Субподрядчик обязан получить

ADDENDUM № 1
to Supply Agreement № OTT19-99
November 08, 2019

SA "Compania Electrica" represented by the
administrator Emi Maria, hereinafter referred to as the
Subcontractor

ONUR TAAHHUT TASIMACILIK INSAAT
TICARET ve SANAYI SRL represented by the
administrator Bekeir Kaya, acting under the Charter,
hereinafter referred to as the General Contractor,
collectively named to as Parties or Party as provided for
by the context, have concluded this Addendum
(hereinafter referred to as the Addendum) as follows:

SUBJECT OF THE ADDENDUM:

The Addendum is signed for additional works for
relocation of the overhead power cable lines of 10 kV
at km1+900 Rail Way, hereinafter referred to as
"works" as per Contract no: RSP/W/03: Construction
of M3 Comrat bypass, km 0+000 – km 18+263.

Sub-Contractor shall perform the works in appropriate
manner in accordance with the Construction Drawings
(Annex no.2), Main Contract Documents, Moldavian
Standards, Norms and Legislation that are in force. The
General Contractor undertakes to accept the works
which are accepted by the Owner of the overhead power
line and pay to the Subcontractor for the executed works.

PRICE:

The payment of the works shall be carried out in
accordance with the Annex no.1. The total price of the
Addendum on the date of its conclusion is 257 767,04
(two hundred fifty-seven thousand seven hundred sixty-
seven,04) lei (including 20% TVA).

The payment is carried out by the General Contractor
in non-cash form, by transferring money to the account
of the Subcontractor.

The General Contractor has the right to set off the
penalty interest to the Subcontractor, as a result of the
Subcontractor's failure to fulfill his obligations on time
for the execution of works.

OTHER CONDITIONS:

This Addendum is considered an integral part of contract
No. OTT19-99 dated August 30, 2019.

Subcontractor undertakes to provide the services
specified in this Addendum within the time agreed by
the Parties. The works will start within 3 days after
signing the Addendum and finish after 30 calendar days.
The Subcontractor is liable to get all the approvals from

все разрешение от Владелец линии электропередачи и помочь. Передающему подрядчику получить разрешение от Заказчика Основного контракта. Работы считаются завершенными после получения необходимых согласований.

Во всем остальном, что не предусмотрено настоящим Дополнением, стороны руководствуются условиями Контракта № OTT19-99 от 30 августа 2019г.

Настоящее Дополнение составлено в двух экземплярах, имеющих равную юридическую силу, по одному экземпляру для каждой из сторон и вступает в силу с даты подписания Сторонами.

В подтверждение влиятельности стороны подписали настоящее дополнение:

Subcontractor (Субподрядчик):

S.A. „COMPANIA ELECTRICA”

MD-2002, mun. Chisinau, str. Plautiul, 2
c/1003600002733, c/ TVA 0200871
MD20ML00000022492500705
BC «Moldindconbanca S.A., suc. Centru
BIC MOLMDMD2X309
tel. 50-50-47, fax. 52-15-94

Administrator



the Owner of the Power Lines and assist General Contractor to obtain approvals from the Employer of the Main Contract. Works shall be considered completed when necessary approvals are obtained.

In all other respects that are not regulated by this Addendum, the parties are guided by the terms of the Contract No. OTT19-99 dated August 30, 2019.

This Addendum is made in two copies with equal legal force, one copy for each of the parties and comes into force from the date of signing by the Parties.

In confirmation of the above, the parties have signed this Addendum:

General Contractor (Customer):

ONUR TASHNUT TASIMACILIK INSAAT TICARET
ve SANAYI” SRL,
MD-3801, mun. Comrat, Uia Gagauzia, RM
str. Pobeda, 50

fiscal code 1018611002761
Bank Name: VICTORIA BANK
IBAN MD68Y022241500000118MDL
B.C. “VICTORIA BANK” S.A. sucursala №.15
Comrat, VICBMD2X49

Administrator



Контракт № OTT19-99

mun. Chisinau

«30» August 2019

S.A. „Compania Electrica” represented by the administrator Eni Maria, hereinafter referred to as the Subcontractor and

ONUR TASHNUT TASIMACILIK INSAAT TICARET ve SANAYI” SRL, represented by the administrator Bekir Kaye, acting under the Charter, hereinafter referred to as the General Contractor, collectively named as Parties or Party, as provided for by the contract, have concluded this Contract (hereinafter referred to as the Contract) as follows:

1. Subject of the Contract and Price of Contract

1.1. The Contract is signed for relocation of the overhead power cable lines of 0.4-10 kV, hereinafter referred to as “works”, per Construction Drawings (Annex No.2) of the Contract signed between the General Contractor and State Road Administration of Moldova, here after referred as the “Main Contract”.

- RSPW903: Construction of M3 Comrat bypass, km 0+100 – km 18+263,

which are part of works according to “the Main Contract”, specified with Main Contract Documents and this Agreement. Sub-Contractor shall perform the works in appropriate manner (in accordance with the Main Contract Documents and the Moldavian Standards, Norms and Legislation that are in force). The General Contractor undertakes to accept the works which are accepted by the Owner of the overhead power and pay to the Subcontractor for the works.

1.2. The payment of the works shall be carried out in accordance with the estimate to this Contract (Annex No. 1). The total Contract price on the date of conclusion of the contract is 1,127,168.83 lei (including 20% TVA).
1.3. The cost for the works specified in clause 1.2 is not final and can be changed according to the actual quantities performed during the construction works. For additional work items and/or quantities, the approvals by the Owner of Electrical Power Lines and the Employer of the Main Contract are required.

2. Terms of Service

2.1. Subcontractor undertakes to provide the services specified in clause 1.1. of this Contract within the time agreed by the Parties. The works will start within 3 days after signing the Contract and finish after 90 calendar days. The Subcontractor is liable to get all the approvals from the Owner of the Power Lines and assist General Contractor to obtain approvals from the Employer of the Main Contract. Works shall be considered completed when necessary approvals are obtained.

3. Payment Terms

3.1. For the works completed and approvals obtained by the Subcontractor in accordance with this Contract, the General Contractor shall pay the Subcontractor in accordance with the Annex No. 1. All changes to the contractual cost estimate or one of its components are made via additional agreement of the Parties, in writing.

Договор № OTT19-99

мул. Кишинев

«30» Августа 2019

A.O. „Compania Electrica” в лице администратора Ени Мария, именуемое в дальнейшем, «Субподрядчик» и

«ONUR TASHNUT TASIMACILIK INSAAT TICARET ve SANAYI” SRL, в лице администратора Бекир Кая, действующего на основании Устава, именуемое в дальнейшем «Основной подрядчик», именуемое совместно «Сторона» или «Стороны», как это предусмотрено контекстом, заключили настоящий Договор (далее по тексту «Договор»), о нижеследующем:

1. Предмет договора и стоимость контракта

1.1. Контракт заключен с целью Переноса электрических сетей 0.4-10 кВ, именуемых в дальнейшем «Работы», в соответствии с Рабочими Чертежами (Приложение № 2) к Контракту, подписанному между Генеральным Подрядчиком и Государственным Дорожным Управлением Республики Молдова, далее именуемый «Основной договор».

- RSPW903: Строительство обходной дороги М3 Комрат, км 0+100 – км 18+263,

которые являются частью работ в соответствии с «Основным контрактом», указанным в Основных контрактных документах и настоящим Договором. Субподрядчик должен выполнять работы надлежащим образом (в соответствии с Основными контрактными документами и действующими Молдавскими стандартами, нормами и законодательством). Генеральный подрядчик обязуется принять работы, которые приняты и/или приняты электрических сетей, и выплатить субподрядчику работы.

1.2. Стоимость работ, выполняемых в соответствии с сметой (Приложение №1) по настоящему Договору. Общая стоимость договора на дату его заключения составляет 1,127,168.83 лей (в том числе 20% НДС).
1.3. Стоимость работ, указанных в п.1.2 не окончательная и может быть изменена по фактически выполненным объемам в процессе проведения работ. Для дополнительных работ, зачетов и/или объектов требуется согласование с Владелец Воздушных Линий Электропередачи и Заказчиком Основного договора.

2. Сроки оказания услуг

2.1. Субподрядчик обязуется оказать услуги, указанные в п. 1.1, настоящего Договора в сроки, согласованные Сторонами. Начало работ в течение 3-х дней после подписания настоящего Договора и окончания в течение 90 календарных дней. Субподрядчик обязан получить все разрешения от Владелец линий электропередачи и помочь. Генеральному подрядчику получить разрешения от Заказчика Основного контракта. Работы считаются завершенными после получения необходимых согласований.

3. Условия расчетов

3.1. За выполненные работы и согласования, Субподрядчиком в соответствии с настоящим договором, Генеральный подрядчик обязуется выплатить Субподрядчику вознаграждение в соответствии с приложением №1. Все изменения договорной стоимости сметы, или любых из компонентов образованных Дополнительным соглашением Сторон в письменной форме.

Contract № 22/11/2019

Договор № 22/11/2019

Contract and the expression of their will to conclude and execute this Contract is an expression of the will of the Parties themselves.

9.2. The Parties declare that each of them has no restrictions or interdictions arising from the provisions of their constituent documents, internal regulations and other similar documents, as well as from the provisions of other agreements, as well as any other legal acts that could confer the right to sign this Contract.

Appendix to the Contract:

Annex No.1 "Bill of Quantities for Contract Works"
Annex No.2 "Construction Drawings for Relocation of Electrical Power Lines"

In confirmation of the above, the parties have signed this contract:

General Contractor (Customer):

"ONUR TAAMHUT TASIMACLIK
INSAAT TICARET ve SANAYI" SH.
MD-3801, mun. Comal, Via Gaguzda,
50 Poshda str.
IBAN: MD68Y022241500000118MDL
Bank: BC "Victoriabank" S.A. branch no. 15 Comal
Bic: IOI8611002761
078 945 241

Administrator

Behir Kaya



заключить и исполнить настоящий договор является выражением воли самих Сторон.

9.2. Стороны заявляют об отсутствии у каждой из них, каких либо ограничений или запретов на подписание и исполнение настоящего договора, вытекающих из положений их учредительных документов, внутренних регламентов и иных подобных документов, а также из положений иных договоров, а также любых правовых актов.

Приложение к договору:

Приложение № 1: «Смета в Договору Подразам
Приложение № 2: «Спроектированные Чертежи для Переноса
Линий Электропередачи»

В подтверждение выше указанного стороны подписали настоящий контракт:

Subcontractor (Субподрядчик):

S.A. "COMPANIA ELECTRICA"
MD-2002, mun. Chisinau, str. Platina, 2
c/uf 1001600097313, c/ TVA 0200871
MD20ML00000022492500705
BC «Moldindobanbank» S.A., suc. Centru
BIC MOLMDMX309
tel. 50-50-47, fax 52-15-94

Administrator

Basu Maria



mun. Chisinau 422 y noiembrie 2019

mun. Chisinau 422 y noiembrie 2019

S.A. "Compania Electrica" in persoana directorului
Eui Maria sunt in calitate de "Antreprenor" si
"Fidelitate Moldoveneasca de Fotbal" in persoana
directorului Ovidenescu Leonid, se autorizeaza in baza
Statutului, punit in continuare "Beneficiar", pe de alta
parte, numit "Parte" sau "Parti", in dependenta de
contextul contractului, sa incheie prezenta Contract
privind impletirea:

A.O. "Compania Electrica" in лице директора Еви
Марии, именуемое в дальнейшем, «Антрeнep» и
«Фиделитe Молдовeнecкaя дe Фoтбoл» в лице директора
Овиденеску Леонида действующего на основании Устава,
именуемое в дальнейшем «Заказчик», именуемые
совместно «Стороны» или «Сторона», как это
предусмотрено контекстом, заключили настоящий
Договор (далее по тексту «Договор»), о нижеследующем:

1. Объект контракта

1.1. "Antreprenorul" se obliga sa presteze lucrari de
iluminata stadionului in s. Lozova, in continuare numite
"Service". Beneficiarul se obliga sa asigure recepția
Serviceilor prestate de Antreprenor și să asigure
returnarea Antreprenorului la timp.

1.2. Costul prestatilor al lucrarilor, executate in
conformitate cu devizul coordonat de catre ambii Parti
(Anexa №1 a prezentei Contract), la data semnării
contractului cantitatea 3 641 200 lei 00 bani.
1.3. Pe baza documentelor de proiect aprobat, parte
sustin costul final al aprobat, in conformitate cu anexa
№2.

2. Ordinea prestatii serviciilor

2.1. Antreprenorul se obliga să presteze serviciile indicate
in p. 1.1. al Contractului prezente în termenii stabiliti de
cele ambele Parti. Inceperea lucrarilor timp de 3 zile
după primirea celui de sarcini si atribuirea de
proiectare.

3. Ремонтная

3.1. Pentru Servicele prestate de Antreprenor,
Beneficiarul se obliga să achite Antreprenorului
recompense conform calculului indicat in anexa №. 1.
Toate schimbările a tarifarilor și a Devizului de electricitate,
sau a unita din componentele acestuia, se perfectuează
într-un acord adițional al Partilor, în forma scrisă.
3.2. Recompensa Antreprenorului se realizează în moduri
umulator 100%, în conformitate cu anexa №1, pe durata
îndeplinirii lucrarilor, dar nu mai târziu de 10 zile după
semnarea procesului verbal de îndeplinire a lucrarilor
executate, conform anexa №2.
3.3. Achitarea recompensei Antreprenorului se efectuează
de către Beneficiar sub formă de transfer pe contul de
decontare al Antreprenorului.
3.4. Beneficiarul are dreptul să stabilească penalități
Antreprenorului, pentru îndeplinirea termenilor de
executare a lucrarilor.

4. Drepturile și Obligatiunile Partilor

4.1. Antreprenorul este obligat:
4.1.1. SA execute lucrarile, utilizând instrumente,
echipamentele și manopera proprii.
4.1.2. SA asigure aprovizionarea cu materiale și utilaje,
necesare pentru executarea lucrarilor cu forțele proprii.
4.1.3. In caz de necesitate de a atrage alte organizații în
baza contractului de subantreprenorat.
4.1.4. SA acorde Beneficiarului la prima cerere toate
informații necesare despre mersul executării lucrarilor.
4.1.5. Antreprenorul își asuma riscul lucrarilor sau
accidentării materialelor, instrumentelor, rezultatelor de
lucru pînă la momentul prestatii Beneficiarului în

2. Срок оказания услуг

2.1. Исполнитель обязуется оказать услуги, указанные в
п. 1.1. настоящего Договора в сроки, согласованные
Сторонами. Начало работ в течение 3-х дней после
получения технических условий и задания на
проектирование.

3. Возмещение

3.1. За услуги, оказанные Исполнителем в соответствии с
настоящим договором, Заказчик обязуется выплатить
Исполнителю вознаграждение в соответствии с
приложением №1. Все изменения договорной стоимости и
сметы, или одного из компонентов оформляются
дополнительным соглашением Сторон в письменной
форме.

3.2. Возмещение Исполнителем осуществляется: 100% -
по мере выполнения работ, но не позже 10 дней после
подписания Акта выполненных работ согласно
приложению №2.

3.3. Оплата вознаграждения осуществляется Заказчиком в
безналичной форме, посредством перечисления на
расчетный счет Исполнителя.

3.4. Заказчик имеет право задержать сумму денег к
Исполнителю, нанесенную в результате неисполнения
Исполнителем своих обязательств в срок, в счет оплаты
услуг Исполнителем.

4. Права и обязанности сторон

4.1. Исполнитель обязан:
4.1.1. Выполнять работы, исполнять труд собственных
работников, собственных инструментов и оборудования.
4.1.2. Обеспечивать поставку материалов и оборудования,
необходимых для выполнения комплекса работ
собственными силами и средствами.
4.1.3. В случае необходимости привлекать другие фирмы на
субподрядной основе.
4.1.4. Предоставлять Заказчику, по первому его требованию,

лucr публ la momentul predării Beneficiarului în conformitate cu Contractul dat.

4.1.6. Răspunde de metodele de executare a lucrărilor (inclusiv și de tehnica securității municii) în măsura deplină cu mijloace proprii.

4.2. Beneficiarul este obligat:

4.2.1. Să achite Antreprenorului remunerația în conformitate cu p. 1.2 și 3 al prezentei Contract.

4.2.2. De coordonat cu Antreprenorul termenii începerii și finalizării lucrărilor.

4.2.3. Până la începerea efectuării lucrărilor de a prezenta executanților permisiunea la lucru.

5. Transmiterea acceptării rezultatelor prestațiilor efectuate

5.1. Examinarea, transmiterea-acceptarea rezultatelor prestațiilor efectuate după Contractul dat este efectuată de către reprezentanții amânduror părților.

5.2. În lipsa clauzelor privitoare la rezultatele prestațiilor efectuate de către Antreprenor, Beneficiarul semnează Actul de recepție a lucrărilor. În cazul apariției lucrărilor nefinisate, Beneficiarul înlocuiește un Act cu lista lucrărilor necesare de efectuare adiționale, în termen stabilit.

5.3. Antreprenorul garantează calitatea lucrărilor prestate în termen de 12 luni în caz contrar, la cererea Beneficiarului, Antreprenorul își asumă obligația să lichideze neajunsurile în termen de 3 zile lucrătoare din conștientizarea defectelor.

5.4. Antreprenorul poartă răspunderea de calitatea materialelor folosite care au fost achiziționate de către Antreprenor.

5.5. Antreprenorul în parte la lucrările comisiilor de primire și prezintă lucrările executate de către dânsul.

5.6. Beneficiarul organizează lucrările comisiilor de primire și suportă cheltuielile legale de darea în executare a obiectului.

6. Responsabilitățile contractuale

6.1. Ambele părți sunt responsabile pentru neexecutarea obligațiilor indicate în Contractul dat, fără nici o excepție, și nu numai în cazuri de încălcări sau neajunsuri.

6.2. În caz de încălcarea termenului de executare a lucrărilor și/sau îndeplinirea necuvenită a obligațiilor indicate în Contract, Antreprenorul este obligat să achite Beneficiarului penalitate în mărime de 0,2 % din costul serviciilor, pentru fiecare zi de întârziere.

6.3. În caz de întârziere a achitării pentru lucrările executate Beneficiarul achită Antreprenorului penalitate în mărime de 0,2% din suma pentru fiecare zi de întârziere.

6.4. Oricare din Părți se eliberează de responsabilitate pe deplin sau parțial față de obligațiile neîndeplinite după Contract dacă neîndeplinirea rezultă din forțele majore, care au avut loc după încheierea contractului și care nu au fost prevăzute de Părți și nu se pot lichida cu mijloci rezonabile.

6.5. Dacă circumstanțele for-majore conținut mai mult de trei luni, atunci oricare din Părți e în drept să analizeze Contractul, punând la cunostință partea cealaltă prin scrisoare recomandată.

4.1.4. Prestațiunile, Заказы, по плану его требованиям, информировано о ходе оказания услуг.

4.1.5. Нести риск случайной гибели или повреждения материалов, инструментов, результатов работы до момента их сдачи Заказчику.

4.1.6. Ответить за способы производства работ (в том числе и за технику безопасности) в полной мере собственными средствами.

4.2. Заказчик обязан:

4.2.1. Выплатить Исполнителю вознаграждение в соответствии с пп. 1.2 и 3 настоящего Договора.

4.2.2. Согласовать с Исполнителем сроки начала и окончания монтажа.

4.2.3. До начала работ предоставить Исполнителю разрешение на право работ.

5. Сдача-применка результатов услуг

5.1. Осмотр и сдача - приема результата услуг по настоящему Договору производится уполномоченными представителями Сторон.

5.2. В случае отсутствия каких-либо претензий относительно результата услуг, оказанных Исполнителем, Заказчик подписывает акт сдачи - приема выполненных работ. В случае выявления некачественных работ, Заказчик составляет акт с перечнем выявленных недостатков, сроков их устранения.

5.3. Исполнитель гарантирует качество предоставляемых услуг в течении 12 месяцев. В противном случае Исполнитель обязуется по требованию Заказчика в 3 - 8 дневный срок за свой счет устранить недостатки.

5.4. Исполнитель несет ответственность за качество примененных материалов собственными поставками.

5.5. Исполнитель участвует в работе Проектной комиссии и представляет в случае выполнения им работы, свои материалы затрат, связанные со сдачей-применкой объекта в эксплуатацию.

6. Договорная ответственность

6.1. Ответственность любой из Сторон за неисполнение обязательств по настоящему Договору наступает без каких-либо ограничений, а не только при наличии нарушений или неадекватности.

6.2. В случае просрочки исполнения или/или ненадлежащего исполнения Договорных обязательств, Исполнитель обязан выплатить Заказчику неустойку в размере 0,2% от стоимости услуг, за каждый день просрочки.

6.3. В случае просрочки оплаты выполненных работ Заказчик оплачивает пеню в размере 0,2% от стоимости услуг, за каждый день просрочки.

6.4. Любая из сторон освобождается от ответственности за полное или частичное неисполнение обязательств по Договору, если это неисполнение явилось следствием обстоятельств непреодолимой силы, возникших после заключения Договора в результате событий чрезвычайного характера, которые Стороны Договора не могли предвидеть, предотвратить, или избежать разумными мерами.

6.5. Если обстоятельства непреодолимой силы будут продолжаться более трех месяцев, каждая из сторон вправе прервать Договор, известив об этом другую сторону письмом с уведомлением о вручении.

În caz de neîndeplinirea sau îndeplinirea necuvenită din îndrăgărie obligații din Părți prin încălcarea în scris.

7.2. Beneficiarul răspunde după el dreptul de reziliere a Contractului dat din partea lui în orice timp, prin scrisoare recomandată Antreprenorului cu termen de 7 zile cu desăvârșită obligații a cheltuielilor suportate de Antreprenor.

7.3. După rezilierea prezentei Contract Beneficiarul are dreptul de a cere de la Antreprenor restituirea pierderilor.

8. Alte condiții

8.1. Contractul prezintă înă în vigoare la data semnării de către ambele Părți și este valabil până la executarea integrală a obligațiilor triplete în Contract.

8.2. Toate modificările, completările și anexele la Contractul prezent se consideră ca parte integră a acestuia și au putere juridică la un nivel cu Contractul, dacă acestea au fost înscrise în formă scrisă, au fost semnate și asigurate cu ștampilele ambelor Părți.

8.3. Contractul prezent este înscris în 2 (două) exemplare, câte un exemplar pentru fiecare parte, și au putere juridică egală.

8.4. Contractul prezintă înlocuiește toate înțelegerile orale sau scrise precedente, existente între Părți, referitoare la conținutul Contractului.

8.5. În cazul când se schimbă adresa, numele de telefon, fax, locurile de livrare și alte date indicate în contractul prezent, Părțile la care au fost modificatele sau menționate este obligată să informeze Partea a doua despre acesta în decurs de 24 de ore din momentul apariției lor.

9. Declarația Părților privind valabilitatea contractului

9.1. Părțile declară, că reprezentanții lor, menționați în Preambulă, au împuternicirea necesară de a semna Contractul dat, iar manifestarea voinței lor de a încheia și executa Contractul prezent reprezintă manifestarea voinței libere a Părților.

9.2. Părțile confirmă lipsa oricăror testamente, sau înțelegeri la semnarea și executarea Contractului prezent, ce rezultă din starea actelor de fondare, regulamentele inițiale și a altor acte de acest fel, desenate din starea altor contracte, și oricare alte acte de drept.

Confirmând cele spuse mai sus părțile au semnat contractul prezent:

Beneficiar (Заказчик):

"Federația Moldovenească de Fotbal"

MD -2012, str. Titicoșeni, 39

c/10096620004080

c/IVA 0505997

IBAN: MD9901000000002231300617

BC Moldovenească de "Săbii"

MOCDMD2X300

Director
Oleandru Leonid

7. Расторжение договора

7.1. Действие настоящего Договора может быть прекращено по истечении срока действия в случае неисполнения или ненадлежащего его исполнения по инициативе любой из Сторон путем письменного уведомления.

7.2. Заказчик сохраняет за собой право расторжения настоящего Договора в одностороннем порядке в любое время путем письменного уведомления Исполнителя за 7 дней с обязательным возмещением понесенных затрат Исполнителем.

7.3. После расторжения Договора Заказчик может потребовать от Исполнителя возмещения убытков.

8. Другие условия

8.1. Настоящий Договор вступает в силу с момента подписания и действует до полного выполнения договорных обязательств.

8.2. Все изменения, дополнения и приложения к настоящему Договору являются его неотъемлемой частью и имеют равную с Договором юридическую силу, если они составлены в письменной форме, надлежащим образом подписаны и заверены печатью Сторон.

8.3. Настоящий Договор составлен в 2 (два) экземплярах, по одному экземпляру для каждой из сторон, имеющих равную юридическую силу.

8.4. Настоящий Договор заменяет собой все предыдущие устные или письменные соглашения, существовавшие между Сторонами.

8.5. В случае смены адреса, номеров телефонов, факсов, места поставки, и других данных, указанных в настоящем Договоре, Сторона, у которой появились указанные изменения, обязана известить другую Сторону в течении 24 часов с момента возникновения изменений.

9. Заявление сторон о действительности договора

9.1. Стороны заявляют, что их представители, упомянутые в Преамбуле, имеют все необходимые полномочия для подписания настоящего договора и выражение их воли заключить и исполнить настоящий договор является выражением воли самих Сторон.

9.2. Стороны заявляют об отсутствии у каждой из них, каких-либо ограничений или запретов на подписание и исполнение настоящего договора, вытекающих из положений их учредительных документов, внутренних регламентов и иных подобных документов, а также из положений иных договоров, а также любых иных правовых актов.

В подтверждение выше указанного стороны подписали настоящий контракт:

Антрепренор (Подразчик):

S.A. "Compania Electrică"

MD-2002, мп. Chișinău, str. Platina, 2

c/100580692713, c/IVA 0200871

MD200100000000223492500705

BC Moldovenească S.A., спс. Сепия

БС МОЛДОВЕНЕСКА S.A., спс. Сепия

c/100580692713, c/IVA 0200871

MD200100000000223492500705

BC Moldovenească S.A., спс. Сепия

БС МОЛДОВЕНЕСКА S.A., спс. Сепия



MASTER SERVICES AGREEMENT

Between

I.C.S. „Ericsson Telecommunications” S.R.L., a company with registered office at Chişinău, no 8 Calea Iesilor Street, Z1 tower BC, 2nd floor, MD-2069, Republic of Moldova with IDNO/Cod fiscal 1012600002624 and represented by Gheorghe Stancu as Administrator and Daniele Gravina as Empowered (hereinafter the “Customer”),

and

S.A. COMPANIA ELECTRICA, a company with registered office at str Platini, 2, Chisinau, Republic of Moldova MD2002, with IDNO/Cod fiscal 1003600092733 and represented by ENI Maria (hereinafter the “Contractor”),

Customer and Contractor are individually referred to as the “Party” and jointly as the “Parties”.

WHEREAS:

the Customer requires specialist work to be performed through qualified technical services; because of its specific needs of flexibility and rationalization, the Customer intends to entrust the performance of the above-mentioned services to third parties; the Contractor is in the business of Telco and ICT services and has suitable structures and resources to meet the needs described by the Customer;

the Contractor, by signing this master services agreement (hereinafter the “Agreement”), manifests its will and assumes the commitment to collaborate with the Customer as provider of the aforesaid services.

NOW, THEREFORE, the Parties agree as follows.

CONTRACT CADRU DE PRESTARI
SERVICII

Între

I.C.S. „Ericsson Telecommunications” S.R.L., o societate cu sediul social în Chişinău, Str. Calea Iesilor nr. 8, Z1 tower BC, etaj 2, MD-2069, Republica Moldova, Cod fiscal 1012600002624 şi reprezentată prin Gheorghe Stancu în calitate de Administrator şi Daniele Gravina în calitate de Împuternicit (denumită în continuare “Beneficiarul”),

şi

S.A. COMPANIA ELECTRICA, companie cu sediul în str Platini, 2, Chisinau, Republica Moldova, MD2002, cu IDNO/Cod fiscal 1003600092733 reprezentata de ENI Maria, în continuare “Executantul”),

Beneficiarul şi Executantul sunt denumiţi în mod individual “Partea” şi în mod colectiv “Partile”.

INTRUCĂT:

- Beneficiarul are nevoie de lucrări specializate care să fie executate prin intermediul serviciilor tehnice calificate;
- ca urmare a nevoilor sale specifice de flexibilitate şi raţionalizare, Beneficiarul intenţionează să încredinţeze terţilor prestarea serviciilor mai sus menţionate;
- Executantul îşi desfaşoară activitatea în domeniul serviciilor Telco şi ICT şi deţine structuri şi resurse adecvate pentru a răspunde nevoilor descrise de Beneficiar;
- Executantul, prin semnarea prezentului contract cadru de prestări servicii (denumit în continuare “Contractul”), îşi exprimă intenţia şi îşi asumă angajamentul de a colabora cu Beneficiarul în calitate de prestator al serviciilor mai sus menţionate.

ÎN CONSECINŢĂ, Partile convin după cum urmează.

For and on behalf of I.C.S. „Ericsson Telecommunications” S.R.L. Signed by: Gheorghe Stancu	Pentru şi pe seama I.C.S. „Ericsson Telecommunications” S.R.L. Semnat de: Gheorghe Stancu
Title: Administrator	Funcţia: Administrator
Signed by: Daniele Gravina Empowered C139/2015-C139/2015 Kaliyil Aravil Ericsson and Latin America	Semnat de: Daniele Gravina Empowered C139/2015-C139/2015 Kaliyil Aravil Ericsson and Latin America
For and on behalf of S.A. “Compania Electrica” Signed by: Stefania Mihail	Pentru şi pe seama S.A. “Compania Electrica” Semnat de: Stefania Mihail
Title: Director General S.A. COMPANIA ELECTRICA Signed by: ENI Maria	Funcţia: Director General S.A. COMPANIA ELECTRICA Semnat de: ENI Maria
Title:	Funcţia:

mun. Chişinău

«19» mai 2020

mun. Kishinev

«19» mai 2020 г.

S.A. „Compania Electrică” în persoana directorului Eni Maria munit în continuare «Antreprenor» şi „Agrofactor” S.R.L. în persoana directorului Bircă Andrei, ce acţionează în baza Statutului, punţi în continuare „Beneficiar”, pe de altă parte, punţi „Partei” sau „Parti”, în dependenţa de contextul contractului, au încheiat prezenta Contract privind următoarele:

A.O. „Compania Electrică” в лице директора Eni Maria, именуемое в дальнейшем, «Исполнитель» и О.О.О. „Агрофактор” в лице директора Бирка Андрея, действующего на основании Устава, именуемое в дальнейшем «Заказчик», именуемые совместно «Стороны» или «Стороны», как это предусматривается контрактом, заключённым настоящим Договором (далее по тексту «Договор»), о нижеследующем:

1. Obiectul contractului

1.1. „Antreprenorul” se obligă să presteze următoarele servicii: Alimentaţia cu energie electrică a gospodăriei „Agrofactor” S.R.L., s. Sadova, în continuare numite „Servicii”. Beneficiarul se obligă să asigure recepţia Serviciilor prestate de Antreprenor şi să asigure returnarea Antreprenorului la timp.

1.2. Costul lucrărilor, executate în conformitate cu devizul coordonat de către ambele Parti (Anexa №1 a prezentei Contract), în data semnării contractului constituie 428 674,18 (patru sute douăzeci şi opt mii şase sute şaptezeci şi patru lei optzeci şi şase bani).

1.3. Costul lucrărilor indicate în p. 1.2 nu este final şi poate fi schimbat pe parcursul îndeplinirii lucrărilor în procesul producerii.

2. Ordinea prestării serviciilor

2.1. Antreprenorul se obligă să presteze serviciile indicate în p. 1.1 al Contractului prezent în termenii stabiliti de către ambele Parti. Începând lucrărilor timp de 3 zile după primirea avizului şi înaintarea lucrărilor pe parcursul a 30 zile.

1. Предмет договора и стоимость услуг

1.1. Подрядчик обязуется выполнить для Заказчика следующие работы: Запоставление хозяйственного объекта О.О.О. „Агрофактор”, с. Садова, далее по тексту настоящего договора «Услуги», а Заказчик обязуется принять выполненные работы и выплатить Исполнителю вознаграждение.

1.2. Стоимость работ, выполняемых в соответствии с согласованной Сторонами Сметой (Приложение №1 к настоящему Договору) на дату заключения договора составляет 428 674,18 (четыреста двадцать восемь тысяч шестьсот семьдесят четыре леа восьмидесяти бань).

1.3. Стоимость работ, указанных в п.1.2 не окончательная и может быть изменена по фактически выполненным объемам в процессе производства работ.

2. Сроки оказания услуг

2.1. Исполнитель обязуется оказать услуги, указанные в п. 1.1. настоящего Договора в сроки, согласованные Сторонами. Начало работ в течение 3-х дней после получения аванса и окончание в течение 30 дней.

3. Репаратура

3.1. Pentru Serviciile prestate de Antreprenor, Beneficiarul se obligă să achite Antreprenorului recompense conform calculului indicat în anexa N.1. Toate schimbările a tarifulor şi a Devizului de chelieşti, sau a unui din componentele acestuia, se reţinează într-un acord adiţional al Partilor, în forma scrisă.

3.2. Recompensa Antreprenorului se realizează în moduri următor:

- 50% rata în avans;
- 50% pe măsura îndeplinirii lucrărilor, dar nu mai târziu de 10 zile după semnarea procesului verbal de încheiere a lucrărilor executate.

3.1. За услуги, оказанные Исполнителем в соответствии с настоящим договором, Заказчик обязуется выплатить Исполнителю вознаграждение в соответствии с прилагаемым №1. Все изменения договорной стоимости и сметы, или одного из компонентов оформляются Дополнительным соглашением Сторон в письменной форме.

3.2. Вознаграждение Исполнителю осуществляется:

- 50% авансовый платеж;
- 50% по мере выполнения работ, но не позже 10 дней после подписания Акта выполненных работ.

3. Вознаграждение

3.3. Achitarea recompensei Antreprenorului se efectuează de către Beneficiar sub formă de transfer pe contul de decontare al Antreprenorului.

3.4. Beneficiarul are dreptul să stabilească penalităţi Antreprenorului, pentru încălcarea termenului de executare a lucrărilor.

3.3. Оплата вознаграждения осуществляется Заказчиком в безналичной форме, посредством перечисления на расчетный счет Исполнителя.

3.4. Заказчик имеет право задержать сумму пеней к Исполнителю, наложенную в результате неисполнения Исполнителем своих обязательств в срок, в счет оплаты услуг Исполнителем.

4. Drepturile şi Obligaţiile Partilor

4.1. Antreprenorul este obligat:

4.1.1. Să execute lucrările, utilizând instrumentele, echipamentele şi manopera proprii.

4.1.2. Să asigure aprovizionarea cu materiale şi utilaje, necesare pentru executarea lucrărilor cu folgie proprii.

4.1.3. În caz de necesitate de a angaja alte organizaţii în baza contractului de subantreprenoriat.

4.1.4. Să acorde Beneficiarului la prima cerere toate informaţii necesare despre nivelul executării lucrărilor.

4.1.5. Antreprenorul şi ambele părţi licenţiară sau subordonatăi osode.

4. Права и обязанности сторон

4.1. Исполнитель обязан:

4.1.1. Выполнять работы, используя труд собственных работников, собственные инструменты и оборудование.

4.1.2. Обеспечить поставку материалов и оборудования, необходимых для выполнения комплекса работ собственными силами и средствами.

4.1.3. В случае необходимости предоставлять другим фирмам на субординации основе.

mun. Chişinău

«19» mai 2020

mun. Kishinev

«19» mai 2020 г.

S.A. „Compania Electrică” în persoana directorului Eni Maria munit în continuare «Antreprenor» şi „Agrofactor” S.R.L. în persoana directorului Bircă Andrei, ce acţionează în baza Statutului, punţi în continuare „Beneficiar”, pe de altă parte, punţi „Partei” sau „Parti”, în dependenţa de contextul contractului, au încheiat prezenta Contract privind următoarele:

A.O. „Compania Electrică” в лице директора Eni Maria, именуемое в дальнейшем, «Исполнитель» и О.О.О. „Агрофактор” в лице директора Бирка Андрея, действующего на основании Устава, именуемое в дальнейшем «Заказчик», именуемые совместно «Стороны» или «Стороны», как это предусматривается контрактом, заключённым настоящим Договором (далее по тексту «Договор»), о нижеследующем:

1. Obiectul contractului

1.1. „Antreprenorul” se obligă să presteze următoarele servicii: Alimentaţia cu energie electrică a gospodăriei „Agrofactor” S.R.L., s. Sadova, în continuare numite „Servicii”. Beneficiarul se obligă să asigure recepţia Serviciilor prestate de Antreprenor şi să asigure returnarea Antreprenorului la timp.

1.2. Costul lucrărilor, executate în conformitate cu devizul coordonat de către ambele Parti (Anexa №1 a prezentei Contract), în data semnării contractului constituie 428 674,18 (patru sute douăzeci şi opt mii şase sute şaptezeci şi patru lei optzeci şi şase bani).

1.3. Costul lucrărilor indicate în p. 1.2 nu este final şi poate fi schimbat pe parcursul îndeplinirii lucrărilor în procesul producerii.

2. Ordinea prestării serviciilor

2.1. Antreprenorul se obligă să presteze serviciile indicate în p. 1.1 al Contractului prezent în termenii stabiliti de către ambele Parti. Începând lucrărilor timp de 3 zile după primirea avizului şi înaintarea lucrărilor pe parcursul a 30 zile.

1. Предмет договора и стоимость услуг

1.1. Подрядчик обязуется выполнить для Заказчика следующие работы: Запоставление хозяйственного объекта О.О.О. „Агрофактор”, с. Садова, далее по тексту настоящего договора «Услуги», а Заказчик обязуется принять выполненные работы и выплатить Исполнителю вознаграждение.

1.2. Стоимость работ, выполняемых в соответствии с согласованной Сторонами Сметой (Приложение №1 к настоящему Договору) на дату заключения договора составляет 428 674,18 (четыреста двадцать восемь тысяч шестьсот семьдесят четыре леа восьмидесяти бань).

1.3. Стоимость работ, указанных в п.1.2 не окончательная и может быть изменена по фактически выполненным объемам в процессе производства работ.

2. Сроки оказания услуг

2.1. Исполнитель обязуется оказать услуги, указанные в п. 1.1. настоящего Договора в сроки, согласованные Сторонами. Начало работ в течение 3-х дней после получения аванса и окончание в течение 30 дней.

3. Репаратура

3.1. Pentru Serviciile prestate de Antreprenor, Beneficiarul se obligă să achite Antreprenorului recompense conform calculului indicat în anexa N.1. Toate schimbările a tarifulor şi a Devizului de chelieşti, sau a unui din componentele acestuia, se reţinează într-un acord adiţional al Partilor, în forma scrisă.

3.2. Recompensa Antreprenorului se realizează în moduri următor:

- 50% rata în avans;
- 50% pe măsura îndeplinirii lucrărilor, dar nu mai târziu de 10 zile după semnarea procesului verbal de încheiere a lucrărilor executate.

3.1. За услуги, оказанные Исполнителем в соответствии с настоящим договором, Заказчик обязуется выплатить Исполнителю вознаграждение в соответствии с прилагаемым №1. Все изменения договорной стоимости и сметы, или одного из компонентов оформляются Дополнительным соглашением Сторон в письменной форме.

3.2. Вознаграждение Исполнителю осуществляется:

- 50% авансовый платеж;
- 50% по мере выполнения работ, но не позже 10 дней после подписания Акта выполненных работ.

3. Вознаграждение

3.3. Achitarea recompensei Antreprenorului se efectuează de către Beneficiar sub formă de transfer pe contul de decontare al Antreprenorului.

3.4. Beneficiarul are dreptul să stabilească penalităţi Antreprenorului, pentru încălcarea termenului de executare a lucrărilor.

3.3. Оплата вознаграждения осуществляется Заказчиком в безналичной форме, посредством перечисления на расчетный счет Исполнителя.

3.4. Заказчик имеет право задержать сумму пеней к Исполнителю, наложенную в результате неисполнения Исполнителем своих обязательств в срок, в счет оплаты услуг Исполнителем.

4. Drepturile şi Obligaţiile Partilor

4.1. Antreprenorul este obligat:

4.1.1. Să execute lucrările, utilizând instrumentele, echipamentele şi manopera proprii.

4.1.2. Să asigure aprovizionarea cu materiale şi utilaje, necesare pentru executarea lucrărilor cu folgie proprii.

4.1.3. În caz de necesitate de a angaja alte organizaţii în baza contractului de subantreprenoriat.

4.1.4. Să acorde Beneficiarului la prima cerere toate informaţii necesare despre nivelul executării lucrărilor.

4.1.5. Antreprenorul şi ambele părţi licenţiară sau subordonatăi osode.

4. Права и обязанности сторон

4.1. Исполнитель обязан:

4.1.1. Выполнять работы, используя труд собственных работников, собственные инструменты и оборудование.

4.1.2. Обеспечить поставку материалов и оборудования, необходимых для выполнения комплекса работ собственными силами и средствами.

4.1.3. В случае необходимости предоставлять другим фирмам на субординации основе.

V. TERMENUL CONTRACTULUI

5.1. Contractul intră în vigoare din momentul semnării lui și este valabil până la finalizarea integrală a lucrărilor, cu condiția executării corespunzătoare a obligațiilor contractuale de către ambele părți.

VI. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

6.1. Clientul se obligă să:

- transmită Antreprenorului documentația tehnică și de proiect necesară executării lucrărilor pe care o deține;
- efectueze admiterea la lucru a echipei Antreprenorului;
- supravegheze permanent lucrările pe tot parcursul executării lor;
- efectueze, în termen de 5 zile lucrătoare, verificarea lucrărilor finite la obiectele prezentate spre recepționare conform cererii Antreprenorului, la care se anexează setul complet de documente;
- semneze Actul de recepție a lucrărilor în condițiile prezentului Contract;
- achite prețul lucrărilor executate, în conformitate cu prevederile prezentului Contract și normelor în vigoare, după semnarea Actului de recepție a lucrărilor;
- execute alte obligații asumate prin prezentul Contract.

6.2. Clientul este în drept să:

- verifice calitatea tuturor lucrărilor, la orice fază de executare a acestora;
- verifice calitatea materialelor livrate de Antreprenor și documentația de conformitate a acestora;
- dea, prin reprezentanții săi, indicații obligatorii Antreprenorului pe care le consideră necesare pentru executarea corespunzătoare a lucrărilor;
- refuze semnarea Actului de recepție a lucrărilor în cazul în care lucrările au fost executate necorespunzător, cu încălcarea normelor tehnice și de securitate.

6.3. Antreprenorul se obligă să:

- prezinte declarația Clientului, prin care se confirmă că ID-10-0,4kV, supuse reconstrucțiilor, corespund normelor, descrierilor tehnice și regulamentelor în vigoare;
- asigure Clientul cu nivelul de calificare al personalului antrenat la executarea lucrărilor va corespunde complexității lucrărilor executate (lista personalului angajat se anexează);
- demarce și să finalizeze executarea lucrărilor în termenele indicate în Contract (Anexa nr. 1);
- înștiințeze Clientul în scris, în termen de 5 zile lucrătoare, despre finalizarea lucrărilor, separat pentru fiecare obiect, prezentând într-un exemplar la verificarea procesului verbal cu toate anexele, pentru schemele executate, înconsoțit în programul MapInfo (Visto, pentru verificarea în teren) cu inclusiv a schemei executive, înconsoțit în programul MapInfo (Visto, pentru verificarea în teren) cu amplasare în teren, vizată de către dirigintele de șantier cu aplicarea ștampilei;
- finalizare, în termen de până la 2 zile lucrătoare, toate abaterile și/sau încălcările, depistate de către Comisia întocmită în baza Ordinului S.A. „RED-Nord” nr. 28 din 22.01.2018;

Comisia întocmită în baza Ordinului S.A. „RED-Nord” nr. 28 din 22.01.2018;

- prezente Clientului, după lichidarea abaterilor, în termen de 3 zile lucrătoare, actele în forma stabilită pentru semnare de către președintele comisiei centrale;
- respecte normele tehnice, normele privind tehnica securității, a mediului ambiant, alte norme obligatorii stabilite de actele normative în procesul de executare a lucrărilor;

- obțină aprobările pentru semnarea din partea organelor competente, necesare executării prezentului Contract;

- respecte, iar la finalizare – să restituiască curățenia la locul de executare a lucrărilor, precum și pe terenurile aferente;

- achite din contul său toate cheltuielile necesare executării obiectului prezentului Contract, inclusiv:

- cheltuielile de transport, de deplasare, cheltuielile efectuate cu ocazia probelor de inspecție, obținerea certificatelor, testelor speciale etc., care trebuie să conducă în mod obligatoriu la atingerea nivelului de calitate prevăzut de prezentul Contract;
- notificarea imediată Clientului despre orice circumstanțe care împiedică sau rețin executarea lucrărilor;
- înaltare imediat orice neajunsuri ale lucrărilor executate;
- poarte răspundere civilă de orice natură pentru prejudiciile cauzate terților Clientului;
- respecte alte obligații stabilite de prezentul Contract.



VIII. CONDIȚII SPECIALE

8.1. Clientul își asumă obligația de a furniza utilitățile și materialele necesare pentru executarea lucrărilor de către Antreprenor.

8.2. Înainte de începerea lucrărilor, Clientul organizează o întâlnire la obiect pentru coordonarea cu serviciile abilitate ale altor întreprinderi privind existența comunicațiilor ingineresti și modal de amplasare a lor.

8.3. Termenele la reconstrucția 1 km de rețele electrice în condiții normale se apreciază în:

- a) LEA-10 kV – cu 35 sălpi în localități populate și nepopulate – 46 ore;
- b) LEA-0,4 kV – cu 45 sălpi în localități populate și nepopulate – 51 ore;
- c) LEC-10 kV în mun. Bălți, or. Ungheeni, or. Soroca și Ofici – 217 ore;
- d) LEC-0,4 kV în mun. Bălți, or. Ungheeni, or. Soroca și Ofici – 200 ore;
- e) Branșament monofazat, montat la hotarul proprietății – 3,90 ore;
- f) Branșament trifazat, montat la hotarul proprietății – 4,56 ore.

8.4. Termenele prevăzute la pct. 8.3. încep să curgă din data transmiterii documentației de proiect și asigurării Antreprenorului cu materialele necesare pentru executarea lucrărilor.

8.5. Prețul mediu la executarea lucrărilor în condiții normale, fără costul materialelor Clientului și Antreprenorului, (baza TVA) va constitui:

- 1 branșament modernizat monofazat montat la hotar – 918,68 lei,
- 1 branșament modernizat trifazat montat la hotar – 961,23 lei,
- 1 branșament modernizat monofazat montat pe perețele casei – 637,32 lei,
- 1 branșament modernizat trifazat montat pe perețele casei – 714,32 lei.

8.6. La procesul-verbal de executare a lucrărilor ce țin de modernizarea branșamentelor, vor fi anexate:

a) cheltuielile de transportare și descarcare a materialelor – conform calculului cu anexarea copiilor facturilor de expedite și folioar de parcurs;

b) cheltuielile de detașare a muncitorilor și conducătorilor mecanismelor autospeciale – conform calculului, având în vedere costul mediu la un branșament monofazat, trifazat - 44 lei;

c) cheltuielile ce țin de transportarea muncitorilor – conform calculului cu anexarea copiilor folioar de parcurs ale mijloacelor de transport.

IX. DISPOZIȚII FINALE

9.1. Contractul poate fi modificat doar cu acordul ambelor părți, realizat în formă scrisă.

9.2. Contractul poate fi rezoluționat în condițiile prevăzute în Codul civil al R.M., cu respectarea unui termen de preaviz de 30 zile.

9.3. Toate anexele la prezentul Contract sunt părți integrante ale lui.

9.4. În partea neconvențată de prezentul Contract, părțile se vor călăuzi de prevederile legislației în vigoare.

9.5. Litigiile aparute în temeiul prezentului Contract urmează să fie soluționate de părți pe cale amiabilă, iar în caz de neînțelegere – în instanțele judecătorești competente, în conformitate cu legislația în vigoare.

9.6. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare, câte unul pentru fiecare din părți, având aceeași forță juridică.

X. RECHIZITELE BANCARĂ ADRESELE JURIDICE ALE PĂRȚILOR

ANTREPRENOR:

S.R.L. „Compania Electrică”
mun. Chișinău, str. Piața
Cod fiscal 1003600082733
Cod TVA 0200871
Cod MD20MD100000022303500758
BC „Moldindombank”
Cod/b MOLDMID2X



CLIENT:

S.A. „RED-Nord”
mun. Bălți, str. Ștefan cel Mare, 180
Cod fiscal 1003600006563
Cod TVA 1200555
IBAN MD70VI222400001171264MDL
BC „Victoriabank”, SA fil. Bălți
Codul bancii VICBMDX740

Director

Maria ENI

Director general

Romana LOPOTENCU





ГОСУДАРСТВЕННЫЕ ЗАКУПКИ

Importat de
Societate pe
numar nr
4400-000001615
din 22.05.2020

ДОГОВОР ПОДРЯДА №20/21021769/3

о закупке работ посредством запроса ценовых ofert

Код СРУ: 45200000-9

«03» июля 2020 года

мун. Комрат

1. Стороны договора

Настоящий договор заключен веледствие проведения процедуры закупки работ путем запроса ценовых ofert, процедура номер - *order/indr/MD-158510714282*. Между Главным управлением строительства и инфраструктуры Галацци, с местонахождением в мун. Комрат, ул. Ленина, 204/6, тел.: 0(298)2-31-80, e-mail: *guralis.pe@mail.md*, зарегистрированный в Государственной регистрационной палате, cod fiscal 1007601000344 от «26» января 2007 года, в лице начальника - Ивана Колотогу, в качестве *Beneficiar*, с одной стороны,

и *Societatea de actiuni «COMANIA ELECTRICSA»*, с местонахождением в мун. Кишиневу, ул. Платоулуй, 2, зарегистрированный в Государственной регистрационной палате, cod fiscal 1003600092733, в лице администратора - Марии Еий, в качестве *Generalistului*, с другой стороны.

2. Предмет договора

2.1. Подразчик обязуется выполнить работы на объекте:

«Строительство сетей электроснабжения к зоне свободного предпринимательства «Валкеница», субионы мун. Чалдир-Лунта».

Код СРУ: 45200000-9 в соответствии с положениями технического проекта, с деталями о выполнении, а также с действующими техническими нормативами, стандартами и предписаниями.

3. Период выполнения

3.1. Срок выполнения договорных работ составляет 60 (шестьдесят) дней с момента получения уведомления о начале работ.

3.2. Период выполнения может быть продлен, если оправданы действительности обусловлены следующими причинами:

а) по вине *Beneficiar*;

б) из-за заботовок, организационных федерацией отраслевых профсоюзов на национальном уровне и принятых юридически законными сотрудниками *Generalistului* подрядчика или в результате аналогичных мероприятий, проведенных у экономического оператора, который является поставщиком *Generalistului* подрядчика;

в) из-за форс-мажорных или других чрезвычайных ситуаций, которые не связаны и непреодолимы для *Generalistului* подрядчика;

г) влияние климатических факторов, которые мешают соблюдению сроков строительства, выполнения норм и действующих технических регламентов, действующих положений технических условий;

д) стихийные бедствия, признанные детальным органом.

3.3. При выявлении нарушений норм и правил в строительстве, отклонений от технического задания и проектной документации *Generalistului* подрядчиком *Beneficiar* приостанавливает выполнение работ или часть их на срок и в порядке, которые *Beneficiar* определяет самостоятельно. Во время приостановления *Generalistului* подрядчику надлежит записать и сохранить работы в соответствующем порядке.

3.4. По окончании работ *Generalistului* подрядчик письменно уведомляет *Beneficiar* о том, что соблюдены условия приема и запрашивает создать комиссию. Исходя из уведомления, *Beneficiar* создает комиссию по приему.

3.5. На основе документов, подтверждающих выполнение работ и выводов, проведенных на строительной площадке, *Beneficiar* оценивает выполнение условий для завершения комиссии по приему. Если будет установлено, что существуют недостатки и дефекты по окончанию работ на объекте, то необходимо довести до сведения *Generalistului* подрядчика с установлением необходимых сроков для их исправления. После выявления устранения всех недостатков и дефектов, по новому запросу *Generalistului* подрядчика, *Beneficiar* создает комиссию по приему. Комиссия по приему констатирует выполнение работ в соответствии с документами по выполнению, действующими нормативными актами и положениями договора. На основе выводов *Beneficiar* утверждает или отклоняет прием. Прием может производиться по отдельным физическим и функциональным частям строительства.

4. Стоимость работ и способы оплаты

4.1. Стоимость работ, которые выполняются объектом настоящего договора, включая НДС, составляет 1 823 582,41 (один миллион восьмисот двадцать три тысячи пятьсот восемьдесят два) лея 41 бань.

4.2. Выплата будет осуществляться в пределах годовых бюджетных ассигнований.

4.3. Оплата окончательного счета будет произведена сразу после проверки и принятия окончательной ситуации оплаты *Beneficiar*. Если проверка продлевается по разным причинам, но, в частности, из-за возможных споров, стоимость работ, не являющихся предметом спора, будет выплачена сразу.

4.4. Договор будет считаться несостоявшимся по тех пор, пока акт окончательной приемки работ не будет подписан комиссией по приему, которая подтверждает, что работы были выполнены в соответствии с договором.

4.5. Окончательная приемка будет осуществляться в соответствии с действующими нормативными положениями. Оплата *Beneficiar*ом последних сумм *Generalistului* подрядчику за выполнение работ будет зависеть от подписания акта об окончательной приемке.

5. Корректировка стоимости договора

5.1. Для случаев, когда необходимо внести изменения в стоимость договора относительно ее увеличения или уменьшения, стороны соблюдают положения нормативных актов в области государственных закупок, регламентирующих порядок корректировки стоимости договоров о государственной закупке.

13.7. Оплата гарантии добросовестного исполнения договора будет осуществляться только после истечения срока гарантии (после окончательной приемки), а в случаях, предусмотренных в подпунктах с) и d) пункта 13.2., после расторжения договора.

13.8. После расторжения договора Бенефициар может продолжить выполнение работ, соблюдая законные положения.

14. Заключительные положения

14.1. Следующие документы (приложения к настоящему договору) интерпретируются как неотъемлемая часть настоящего договора:

а) представленный формуляр договора, заполненный и подписанный;
б) oferta, формуляр oferty и приложение к формуляру oferty;
с) перечень количества работ и оборудования, смет-оферт с приложениями перечнями потребленных ресурсов, банковская гарантия.

14.2. Документы договора заполняются на государственном языке или по мере необходимости на языке международного общения.

14.3. В случае, когда возникает несоответствие или неясности в условиях настоящего договора, они будут уточнены Бенефициаром, который издает соответствующие инструкции о том, как нужно действовать Генеральному подрядчику.

14.4. В документе договора не могут вноситься изменения без согласия сторон.

14.5. Настоящий договор считается заключенным в день подписания и вступает в силу после его регистрации в Региональном Казначействе ЮГ, и действует до 31 декабря 2021 года.

14.6. Настоящий Договор представляет собой соглашение о намерениях двух сторон и подписан сегодня, 03 июля 2020 года.

14.7. В подтверждение вышеуказанного Стороны подписали настоящий Договор в соответствии с законодательством Республики Молдова в день и год, указанные выше.

15. Юридические, почтовые и расчетные реквизиты Сторон

Генеральный подрядчик

«COMPANIE ELECTRICA» S.A.

Адрес: MD-2002, мун. Кишинев,
ул. Павлулуй 2
Тел.: 0 (22) 50-50-47; 0 (22) 52-15-94
IBAN: MD20MD000000222492500705
Банк: BC «MOLDINCONBANK» S.A.

Банковский код: MOLMDMD2X309
Фискальный код: 1003600092733



Заказующий орган

Главное управление строительства и
инфраструктуры Гагузин

Адрес: MD-3805, мун. Комрат,
ул. Ленина, 204 б
Тел.: 0 (298) 2-31-80

IBAN: MD85TRPDA0319230114501AC

Банк: Министерство финансов
Региональное Казначейство ЮГ

Банковский код: TREZMD2X
Фискальный код: 1007601000344



Contract de asociere nr. 24/11-11 Data 24.11.2011 m.m. Chişinău	Соглашение об ассоциации №24/11-11 Дата 24.11.2011 м.м. Кишинев
Partile contractante:	Стороны Соглашения:
“GENESIS International” SRL, cu sediul în Chişinău, str. Albişoara 84/6, MD-2005, Republica Moldova, IDNO 1010600006879, IBAN: MD32AG000000022513705438, TVA: 0506120, BC “Moldova-Agroindbank” S.A. BIC: AGRNMD2X, reprezentată de Directorul General Mngg Vitalii, care activează în baza Statutului, în calitate de LIDER DE ASOCIERE	“GENESIS International” SRL, г. Кишинев, ул. Албишара 84/6, MD-2005, Республика Молдова, IDNO 1010600006879, IBAN: MD32AG000000022513705438, НДС: 0506120, BC «Молдова-Агроинбанк» С.А. БИК: АГРНМД2Х, в лице Генерального Директора Мургу Виталия, действующий на основании Устава, в качестве ЛИДЕРА АССОЦИАЦИИ
Si “Compania Electrica” SRL, cu sediul în m.m. Chişinău, str. Plaiului 2, MD-2002, Republica Moldova, IDNO 1003600092733, TVA 0200871, IBAN: MD20ML000000222492500705, BC Moldindconbank S.A., suc. Centru, BIC MOLMDM2X309, tel. 02250-50-47, fax 02252-15-94, e-mail: compania.electrica@mail.ru, reprezentată de Emi Maria, având funcția de Administrator, în calitate de ASOCIAT, împuternicit în continuare Partii, au convenit încheierea prezentei Contract de asociere, în temeiul prevederilor legislației cu incidență în domeniul achizițiilor publice și Codului Civil RM, în următoarele condiții:	в также “Компания Электрика” SRL, г. Кишинев, ул. Плаулуй 2, MD-2002, Республика Молдова, IDNO 1003600092733, НДС 0200871, IBAN: MD20ML000000222492500705, BC Moldindconbank S.A., ул. Центр, БИК МОЛМДМ2Х309, тел.: 02250-50-47, факс: 02252-15-94, электронный почта: compania.electrica@mail.ru, в лице Еми Марии, занимающей должность Администратора, как Партнёр АССОЦИАЦИИ, именуемые в дальнейшем Стороны, согласившись заключить настоящее Соглашение об ассоциации в соответствии с положениями законодательства, касающегося государственных закупок, и Гражданского кодекса Республики Молдова, на следующих условиях: Статья 1. Общие положения. (1) Настоящий договор регулируется положениями Закона No. 131/2015 о государственных закупках Республики Молдова и Гражданском кодексе Республики Молдова. (2) Ассоциация, созданная по настоящему договору, является ассоциацией без сохранения юридического лица, не имеющей, следовательно, собственной компании и социального наследия, которое могло бы составлять залог возможных социальных кредиторов.

- principiul independenței comerciale și juridice a fiecărui asociat (fără asociați există un raport obligatoriu intern, fără reflectare externă); - principiul reciprocității asistenței manageriale, juridice, de marketing și comerciale; - prioritate în prestarea de servicii în vederea realizării scopului asocierii.	(4) Ассоциация создается на основе свободной воли сторон, выраженной в настоящем договоре, и регулируется следующими принципами: - принцип коммерческой и правовой независимости каждого партнера (между партнерами существуют внутренние обывающие отношения, без внешнего отражения); - принцип взаимности управленческой, юридической, маркетинговой и коммерческой помощи; - приоритет в предоставлении услуг для достижения цели ассоциации.
Art. 2. Obiectul asocierii (1) Obiectul contractului îl constituie colaborarea părților contractante în scopul executării lucrărilor adjudicate în baza licitației publice ECEP ID:15858310: Procurement Exercise Name: Reconstruction of secondary streets: Tighina, Alexandru cel Bun and 31 August 1989 (Three Lots) și anume:	Статья 2. Объект ассоциации (1) Предметом контракта является сотрудничество сторон, с целью выполнения договоров обязательств, присужденных на основании, открытого тендера ECEP ID: 15858310, Реконструкция второстепенных улиц Тигина, Александру чел Бун и 31 августа 1989 г., а именно: - Contract No 15858310, Reconstruction of secondary streets: Tighina, Alexandru cel Bun and 31 August 1989, Lot 1 Reconstrucția str. Tighina, cu suma de 2,970,588.37 EUR - Contract No 15858310, Reconstruction of secondary streets: Tighina, Alexandru cel Bun and 31 August 1989, Lot 3 Reconstrucția str. Alexandru cel Bun, cu suma de 3,396,714.20 EUR
Excitarea contractului va fi în conformitate cu prevederile FIDIC Cartea roșie.	Выполнение контракта будет осуществляться в соответствии с положениями Красной книги FIDIC.
(2) Contractul va dura începând cu data oficială a încheierii lucrărilor, care va fi stabilită prin încheierea din partea Inginerului și până când Beneficiarul va reține Anterpensoiul Garantat de Bună Execuție în termen de 21 de zile după primirea unei copii a Procesului Verbal de Recepție Finală. Prevederile dintr-un contractului poate fi făcută numai prin acordul scris al părților contractante, consensul într-un act adițional.	(2) Соглашение будет действовать начиная с официальной даты начала работ, которая будет установлена путем уведомления от Инженера, и до тех пор, пока Заказчик не вернет Подразнику Тарантино исполнения в течение 21 дня после получения копии Акта окончательной приемки работ. Продолжение срока действия Соглашения может быть пролонгировано только по письменному согласию сторон договора, зафиксированному в дополнительном соглашении.
(3) Prezentul contract rămâne în vigoare până la expirarea duratei de valabilitate a contractului de anteprijel, respectiv până la sfârșitul tuturor obligațiilor legate de acest.	(3) Настоящее Соглашение остается в силе до истечения срока действия предпринимательского

CONTRACT DE ANTREPRIZA

G.S.A. "RED-NORD"
SECTIA JURIDICA
INREGISTRAT
ANUL nr. 2002
din 09.06.2002

I. PARTILE CONTRACTANTE

1.1. S.R.L. "COMPANIA ELECTRICA", reprezentant de directorul Maria ENI, care activează în baza Statutului, în calitate de Antreprenor, pe de o parte, și
1.2. S.A. "RED-NORD", reprezentant de directorul general Romeo LOPOTENCU, care activează în baza Statutului, în calitate de Client, pe de altă parte, au convenit să încheie prezentul Contract cu privire la următoarele:

II. OBIECTUL CONTRACTULUI

2.1. Antreprenorul își asumă obligația de a executa lucrări de construcții-montaj conform volumelor stabilite în Anexa nr. 1, care este parte integrantă a prezentului Contract, în conformitate cu documentația normativă și prețurile lucrărilor prezentate la licitația publică, aprobate ulterior în rezultatul negocierilor.
2.2. În procesul executării prezentului Contract părțile se conduc de acțiunile normative în vigoare.
2.3. Antreprenorul declară că practică în mod legal activitatea sa și că dispune de toate licențele, autorizațiile, permisele (în continuare „acte permisivive”) necesare și suficiente executării prezentului Contract. Antreprenorul se obligă să mențină în vigoare toate actele permisivive pe tot parcursul valabilității prezentului Contract.

III. PREȚUL ȘI CONDIȚIILE DE PLATĂ

3.1. Prețul lucrărilor se urmărează a fi executate de Antreprenor se determină în baza prețurilor specificate la lucrări, prevăzute în Anexele nr. 2 - 8, care au fost stabilite în urma examinării documentației de deviz, prezentate la licitație.
3.2. Antreprenorul nu este în drept să ceară majorarea prețurilor fixate în prezentul Contract. Antreprenorul nu este în drept să pretindă la majorarea prețului în dependență de regim, condiții specifice (referitor la norme din catalog, cu excepția lucrărilor în soluri înghețate și terenuri stihocase punctul 3.15 NCML.01.02-2005).
3.3. Clientul se obligă să achite prețul lucrărilor executate în termen de 60 zile de la data semnării actelor de recepție a lucrărilor.
3.4. Părțile au convenit că executarea obligațiilor în temeiul prezentului Contract este garantată printr-o garanție contractuală în mărime de 17 908,10 lei, care este plătită de Antreprenor în contul Clientului.
3.5. Garanția contractuală în mărime de 17 908,10 lei va fi restituită de către Client în contul Antreprenorului în termen de 15 zile calendaristice de la data semnării documentelor confirmative de executare integrală a contractului.

IV. TERMENUL EXECUTĂRII LUCRĂRILOR

4.1. Antreprenorul execută lucrările pe parcursul perioadei de valabilitate a contractului conform termenelor stabilite în pct. 8.3, și al gradului de executare prestabilite de către Părți.
4.2. La finalizarea definitivă a lucrărilor pe obiect, părțile semnează procesul-verbal ce conține volumul real al lucrărilor executate de către Antreprenor, cu întocmirea actului de apreciere a calității și anexarea celorlalte documente normative-tehnice (în continuare – DNT).
4.3. În termen de 5 zile lucrătoare, Antreprenorul comunică în scris Clientului (Serviciu Dezvoltare Rețele) prin poșta electronică sau prin intermediul altor mijloace de comunicare, despre terminarea lucrărilor și solicită semnarea comisiei în teren, pentru verificarea volumelor și calității lucrărilor efectuate, precum și măsura lăinii de către inginer STP cu aparatul GPS.
4.4. Antreprenorul va prezenta Clientului procesele-verbale de recepție la executarea lucrărilor (formulare 7, 3, 5 (CP L.01.01.2012), anexele, certificatele și alte DNT solicitate.

Art. 11. Dispoziții finale.

(1) Toate lucrările de contabilitate, financiare și casierie generală vor fi efectuate prin grila încheiată de asocieri.
(2) Evidența financiară va fi exercitată de către părțile asociate în conformitate cu Standardele Naționale de Contabilitate.
(3) Prezentul contract a fost încheiat într-un număr de 3 exemplare, din care unul este original, data semnării lui 14.11.2001.

Art. 12. Anexa la Contract

Următoarele documente, în ordinea de prioritate, vor fi considerate a fi formate, citite și interpretate ca parte a prezentului acord. Prezentul acord va prevala asupra tuturor celorlalte documente contractuale.

- (a) Specificația / Cerețele Angajatorului,
- (b) Desenele,
- (c) Propunerea tehnică,
- (d) Lista cantităților cu prețuri
- (e) Programele completate și orice alte documente care fac parte din Contract

LIDER DE ASOCIERE.

"GENESIS Internațional" SRL, cu sediul în Chișinău, str. Albargă 84/6, MD-2005, Republica Moldova, IDNO 101060006879, IBAN: MD32AG000000022513705438, TVA: 0506120, BC "Moldova-Agroindbank" S.A. BIC: AGBNMD2X

Director general: Mihail Vitihi

ASOCIAT.

"Compania Electrică" SRL, MD-2002, mun. Chișinău, str. Planului 2, c/et 1003600092733, c/et TVA: 0506120, BC "Moldova-Agroindbank" S.A. BIC: AGBNMD2X, BC "MOL DNM22X" S.A. BIC: MOXDMD2X, tel. 50-50-47, fax 52-15-50, Administrator: Eni Maria

Статья 11. Заключительные положения.

(1) Все бухгалтерские, финансовые и общие кассовые работы будут выполняться под присмотром лидера ассоциации.
(2) Финансовый учет ведется раздельно ассоциированными сторонами в соответствии с Национальными стандартами бухгалтерского учета.

(3) Настоящий договор был заключен в экземпляров, из них оригинал, дата его подписания 14.11.2001.

Статья 12. Приложение к контракту.

Документы в порядке приоритета считаются сформированными, прочтены и истолкованы как часть настоящего Соглашения. Это соглашение имеет преимущественную силу перед всеми другими договорными документами.

- (a) Спецификации / требования работопредателя,
- (b) чертежи,
- (c) техническое предложение,
- (d) Прейскурант количества материалов и работ.
- (e) Заполненные программы и любые другие документы, составляющие часть договора подряда.

ЛИДЕР АССОЦИИРОВАН.

"GENESIS International" SRL, cu sediul în Chișinău, str. Albargă 84/6, MD-2005, Republica Moldova, IDNO 101060006879, IBAN: MD32AG000000022513705438, TVA: 0506120, BC "Moldova-Agroindbank" S.A. BIC: AGBNMD2X

Director general: Mihail Vitihi

ПАРТНЕР АССОЦИИРОВАН.

"Compania Electrică" SRL, MD-2002, mun. Chișinău, str. Planului 2, c/et 1003600092733, c/et TVA: 0506120, BC "Moldova-Agroindbank" S.A. BIC: AGBNMD2X, BC "MOL DNM22X" S.A. BIC: MOXDMD2X, tel. 50-50-47, fax 52-15-50, Administrator: Eni Maria

penalitate în mărime de 30% din valoarea totală a lucrărilor. Clientul își rezervă dreptul de a nu achita lucrările executate necorespunzător. În cazul în care lucrările nu sunt achitate de către Client până la data constatării deficiențelor, Antreprenorul va restitui sumele primite în termen de trei zile de la momentul recepționării notificării Clientului. În caz de întârziere a rambursării sumelor, Antreprenorul va plăti o penalitate în mărime de 0,2% din suma nerambursată pentru fiecare zi de întârziere.

Achitarea penalității nu scutește Antreprenorul de obligația de remediere a viciilor lucrărilor executate necorespunzător.

7.4. **Retur de executare:** Pentru stăruirea sau încetarea executării lucrărilor ce formează obiectul prezentului Contract, Antreprenorul va fi ținut la achitarea tuturor cheltuielilor suportate de către Client cu ocazia contractării unui alt antreprenor, achitând totodată și o penalitate de 30% din prețul lucrărilor rămase neexecutate.

7.5. **Forță majoră:** Orice eveniment de forță majoră, care împiedică executarea prezentului Contract, va fi adus la cunoștința celeilalte părți în scris, în termen de 24 ore după survenirea evenimentului în cauză. Forța majoră exonerează partea respectivă de răspundere pentru neexecutarea, executarea necorespunzătoare sau cu întârziere a obligațiilor sale contractuale pe perioada de forță majoră. Partea care invocă evenimentul de forță majoră nu va fi exonerată de răspundere pentru neexecutarea, executarea necorespunzătoare sau cu întârziere a obligațiilor sale contractuale în cazul în care aceasta nu a anunțat, în conformitate cu prevederile prezentului Contract, despre survenirea evenimentului invocat. Calificarea evenimentului de forță majoră se va face reținându-se din interpretarea Camerei de Comerț și Industrie a RM.

VIII. CONDIȚII SPECIALE

8.1. **Clientul** își asumă obligația de a furniza utilitățile și materialele necesare pentru executarea lucrărilor de către **Antreprenor**.

8.2. Înainte de începerea lucrărilor, **Clientul** organizează o întâlnire la obiect pentru coordonarea cu serviciile abilitate ale altor întreprinderi privind existența comunicațiilor ingineresti și modul de amplasare a lor.

8.3. Termenele la reconstrucția 1 km de rețele electrice în condiții normale se apreciază la:

- LEA-10 kV - cu 35 stâlpi în localități nepopulate - 41 ore;
- LEA-10 kV - cu 45 stâlpi în localități populate și nepopulate - 48 ore;
- LEA-0,4 kV - cu 45 stâlpi în localități populate și nepopulate - 55 ore;
- LEC-10 kV în mun. Bălți, or. Ungheeni, or. Soroca și Oficiu - 180 ore;
- LEC-10 kV în Oficiile raionale - 174 ore;
- LEC-0,4 kV în mun. Bălți, or. Ungheeni, or. Soroca și Oficiu - 176 ore;
- LEC-0,4 kV în Oficiile raionale - 165 ore;
- Bransament monofazat, montat la hotarul proprietarului - 3,90 ore;
- Bransament trifazat, montat la hotarul proprietarului - 4,56 ore;
- Bransament modernizat trifazat montat pe peretele casei - 888,73 lei,

1 Bransament modernizat trifazat montat pe peretele casei - 994,34 lei.

8.5. La procesul-verbal de executare a lucrărilor vor fi anexate:

- cheltuielile de transportare și descărcare a materialelor - conform calculului cu anexarea copiilor facturilor de expedite și foilor de parcurs - Depozitul S.A. „RED-Nord”, mun. Bălți str. Ștefan cel Mare, 180 A - „Obiect” și retur dar nu mai mult de 8% pentru Bălți și 10% pentru raioane, din suma indicată în factura de expedite;
- cheltuielile ce țin de transportarea munecilor - conform calculului cu anexarea copiilor foilor de parcurs ale mijloacelor de transport, loc de cazare - Obiect, dar nu mai mult de 10 km tur-retur.

8.6. La procesul-verbal de executare a lucrărilor ce țin de modernizarea bransamentelor, vor fi anexate:

- cheltuielile de transportare și descărcare a materialelor - conform calculului cu anexarea copiilor facturilor de expedite și foilor de parcurs - Depozitul S.A. „RED-Nord”, mun. Bălți

str. Ștefan cel Mare, 180 A - „Obiect” și retur dar nu mai mult de 8% pentru Bălți și 10% pentru raioane din suma indicată în factura de expedite;

- cheltuielile ce țin de transportarea munecilor - conform calculului cu anexarea copiilor foilor de parcurs ale mijloacelor de transport, loc de cazare - Obiect, dar nu mai mult de 10 km tur-retur.
- cheltuielile de deplasare a munecilor și conducătorilor mecanismelor autospeciale - conform calculului, având în vedere costul mediu la un bransament monofazat, trifazat - 60,94 lei.

IX. PROTECȚIA MUNCII

9.1. **Antreprenorul** va dispune de resursele umane necesare executării lucrărilor în moduri indicate în Normele, Instrucțiile și alte documente normative-tehnice, asigurând **Clientul** că personalul său posedă instruirea, experiența, nivelul profesional adecvat și licențele sau autorizațiile necesare executării corespunzătoare a lucrărilor, precum și asigurări securității executării acestora.

9.2. Realizarea lucrărilor se va efectua în strictă conformitate cu Normele de Securitate și Sănătate în Muncă. Pentru aceasta **Antreprenorul** va asigura formarea și autorizarea personalului propriu în conformitate cu cap.12 și 13 al NEI-02-2019 „Norme de securitate la exploatarea instalațiilor electrice”.

9.3. **Clientul**, prin intermediul personalului propriu, va realiza inspecții ale lucrărilor, calității și securității lucrărilor. În cazul depistării neconformităților, **Clientul** va fi în drept de rezoluționează contractul sau să anuleze omologarea **Antreprenorului**.

9.4. **Clientul** nu poartă răspundere pentru accidente de muncă în care au fost implicați salariații **Antreprenorului** în timpul executării lucrărilor în baza prezentului Contract.

X. DISPOZIȚII FINALE

10.1. Contractul poate fi modificat doar cu acordul ambelor părți, realizat în formă scrisă.

10.2. Contractul poate fi rezoluționat în condițiile prevăzute în Codul civil al R.M., cu respectarea unui termen de preaviz de 30 zile.

10.3. Toate anexele la prezentul Contract sunt părți integrante ale lui.

10.4. În partea necorectată de prezentul Contract, părțile se vor călăuzi de prevederile legislației în vigoare.

10.5. Litigiile aparute în temeiul prezentului Contract urmează să fie soluționate de părți pe cale amiabilă, dar în caz de neînțelegere - în instanțele judecătorești competente, în conformitate cu legislația în vigoare.

10.6. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare, câte unul pentru fiecare din părți, având aceeași forță juridică.

XI. RECHIZITELE BANCARE ȘI ADRESELE JURIDICE ALE PĂRȚILOR

ANTREPRENOR:

S.R.L. „COMPANIA ELECTRICĂ”
mun. Chișinău, str. Platului, 2
Cod fiscal 1003600092733
Cod TVA 0200871
IBAN MD20MDL000000222492500705
BC „Moldindconbank” suc. Centru
Codul bănești MOLDM2X309

CLIENT:

S.A. „RED-Nord”
mun. Bălți, str. Ștefan cel Mare, 180A
Cod fiscal 1003602006563
Cod TVA 12005
IBAN MD70VU122400001171264MDL
BC „Victoriabank” SA El. Bălți
Codul bănești VICBMD2X740

Director general

Romeo LOPOTENCU



realizare a Contractului dat din partea lui în orice timp, prin semnarea recomandat Subantreprizei cu termen de 7 zile cu despagubirile obligatorii a echivalențelor suportate de Subantrepriză.

6.3. După realizarea prezentului Contract Antrepriza General are dreptul de a cere de la Subantrepriză restituirea pierderilor.

7. Alte condiții

7.1. Contractul prezintă în vigoare la data semnării și este valabil până la executarea integrală a obligațiilor stipulate în Contract de către ambide Partii.

7.2. Toate modificările, completările și anulele la Contractul prezente se consideră ca parte integrată a acestuia și nu pot fi încheiate în alt mod decât în forma scrisă, dacă acestea au fost însoțite în formă scrisă, au fost semnate și asigurate cu ștampilele ambelor Partii.

7.3. Contractul prezintă este însoțit în 2 (două) exemplare, câte un exemplar pentru fiecare parte, și au putere juridică egală.

7.4. Contractul prezintă înlocuiește toate înțelegerile orale sau scrise precedente, existente între Partii, referitoare la conținutul Contractului.

7.5. În cazul când se schimbă adresa, numerele de telefon, fax, locurile de livrare și alte date indicate în contractul prezente, Partea la care au apărut modificările sau modificările este obligată să informeze Partea a doua despre acestea în decurs de 24 de ore din momentul apariției lor.

8. Declarația Partilor privind validitatea contractului

8.1. Partile declară, ca reprezentanți lor, profesional în Prezentul, au împuterniciți necesari de a semna Contractul dat, iar manifestarea voinței lor de a încheia și executa Contractul prezente prezintă mai jos este validă înăuntrul Partilor.

8.2. Partile confirmă lipsa oricăror restricții, sau interdicții la semnarea și executarea Contractului prezente, ce rezultă din statul actelor de fondare, reglementările interne și a altor acte de acest fel, desemnate din starea altor societăți, și oricare alte acte de drept.

Contractul este scris mai sus partile au semnat contractul prezente

Antrepriza General (Генеральный Подрядчик):
"Polinet Gaz Constructii" S.R.L.

Cod fiscal: 1002600040564
Cod TVA: 0203093
Adresa juridică MD-2028,
str. V. Dobrovodov 3 of. 62, mun. Chișinău
IBAN: MD10UA6009002251108011841
BC Moldova-Agreibank S.A.
suc Chișinău Central
MFO: AGRNMD2X723

Director
Dignifiedly signed by Oana Alexandra
Cristea
Roman, Notary Signatory
Location: Moldova



6.2. Генеральный Подрядчик сохраняет за собой право расторжения настоящего Договора в одностороннем порядке в любое время путем письменного уведомления Исполнителя за 7 дней с обязательным изложением обоснованных причин Исполнителем.

6.3. После расторжения Договора Генеральный Подрядчик имеет право потребовать от Исполнителя возмещения убытков.

7. Другие условия

7.1. Настоящий Договор вступает в силу с момента подписания и действует до полного выполнения договорных обязательств обеими Сторонами.

7.2. Все изменения, дополнения и приложения к настоящему Договору являются его неотъемлемой частью и имеют равную с Договором юридическую силу, если они составлены в письменной форме, подписаны обеими Сторонами и заверены печатью Стороны.

7.3. Настоящий Договор составлен в 2 (два) экземплярах, по одному экземпляру для каждой из сторон, имеющих равную юридическую силу.

7.4. Настоящий Договор заверяет собой все предыдущие устные или письменные соглашения, существовавшие между Сторонами.

7.5. В случае смены адреса, номеров телефонов, факсов, места поставки, и других данных, указанных в настоящем Договоре, Стороны, у которых возникли указанные изменения, обязаны известить другую Сторону в течение 24 часов с момента возникновения изменений.

8. Заключения сторон о действительности договора

8.1. Стороны заявляют, что их представление, упомянутое в Предисловии, имеют все необходимые полномочия для подписания настоящего договора и выражение их воли заключить и исполнить настоящий договор является действительным волеизъявлением самих Сторон.

8.2. Стороны заявляют об отсутствии у каждой из них, как-либо ограниченный или задержан на подписании и исполнении настоящего договора, вытекающих из положений их учредительных документов, внутренних регламентов и иных подобных документов, а также из положений иных договоров, а также любых иных правовых актов.

В подлиннике и в копии указанного стороны подписали настоящий контракт:

Subantrepriză (Субподрядчик):
S.A. „Compania Electrică”

MD-2002, mun. Chișinău, str. Priblud, 2
of. 1003600022733, c. TVA 0200871
MD2002MD00000222492500705
BC «Moldindimont» S.A., suc. Central
BIC MOLMDMD2X309
tel. 50-50-47, fax. 52-15-94

Director
Eui Maria



ПРОГРАММА ЗЕЛЕННЫХ ГОРОДОВ, ПРОЕКТ РАЗВИТИЕ ТРОЛЛЕЙБУСНОГО ТРАНСПОРТА МУН.БЭЛЦЬ

КОНТРАКТ №GSCF_ВТР03

Работы по реконструкции троллейбусной контактной сети

Июнь, 2021г., мун. Бэлць, Республика Молдова

Handwritten signature

КОНТРАКТНОЕ СОГЛАШЕНИЕ

НАСТОЯЩЕЕ КОНТРАКТНОЕ СОГЛАШЕНИЕ заключено «25» июня 2021г. МЕЖДУ

(1) МП «Троллейбусное Управление мун. Бельца», юридический адрес: 132, ул. Денебад, 31/21, г.Бельца, Молдова (далее именуемое «Заказчик»), и

(2) ООО «Компания Электрик»¹, юридический адрес: 2, ул. Плазюлд, MD2002, Кишинев, Молдова (далее именуемое «Порядчик»).

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, что Заказчик провел конкурс на выполнение **Работ по реконструкции промлейбрусной контактной сети** и принял заявку Порядчика на выполнение и завершение указанных работ и, установив любых выявленных в них дефектов, а также согласив выплатить Порядчику цену контракта EUR 403.972.97 (четыреста три тысячи девятьсот семьдесят два и 97/100) без НДС и таможенных пошлин, или иную сумму, которая может причитаться ему согласно положениям Контракта, в сроки и порядке, предусмотренные Контрактом.

Заказчик и Порядокчик договорились о нижеследующем:

1. В настоящем контрактном соглашении слова и выражения имеют те же значения, что и в документах, входящих в состав Контракта, на которые Делаются ссылки.

2. Ниже приведены документы в порядке приоритета, входящие в состав настоящего Контракта и являющиеся его неотъемлемой частью. Настоящее контрактное соглашение имеет преимущественную силу по отношению к всем другим документам, входящим в состав Контракта.

(a) Извещение о принятии конкурсной заявки, (b) Конкурсная заявка Порядчика, (c) Дополнения №№ к конкурсной документации (не применяются), (d) Особые Условия Контракта, (e) Общие условия Контракта, (f) Формы обеспечения, (g) Требования.

3. С учетом согласия Заказчика на осуществление выплат Порядчику в соответствии с настоящим Контрактом, Порядокчик настоящим обязуется перед Заказчиком выполнить указанные работы с последующим устранением всех выявленных в них дефектов согласно положениям Контракта.

4. Все платежи, причитающиеся Порядчику по настоящему Контракту, будут производиться только на специальному банковскому счету.

Название счета получателя: Soprană Electrică S.R.L.
Номер счета получателя (IBAN): MD29MD00000002251409964

Название банка получателя: BC Moldindobank S.A.
Адрес банка получателя: тпн, Chişinău, Moldova

БИК: MOLDMD2X309

5. Заказчик настоящим обязуется заплатить Порядчику за выполнение и завершение указанных работ с устранением всех выявленных в них дефектов цену Контракта или иную сумму, причитающуюся ему согласно положениям Контракта, в сроки и порядке, предусмотренные Контрактом.

Контракт заключается в соответствии с законодательством Республики Молдова в день, месяц и год, указанные выше.

Подписано от имени и по поручению Заказчика

Подписано от имени и по поручению Порядчика

Директор
С.В.Андрейчица, Директор
в присутствии
М.Е.М. Доминистратор

В.М. Карпюк, Главный Инженер



М.Е.М. Доминистратор
В.М. Карпюк, Главный Инженер

¹ Делается правопреемником АО «Компания Электрик» согласно «Решению о регистрации юридического лица в результате реорганизации путем преобразования» от 27.05.2021 №1003600092733 Службы регистрации юридических лиц г.Кишинев Департамента регистрации и лицензирования юридических лиц Агентства Государственных Услуг Республики Молдова

CONTRACT DE ANTREPRIZĂ Nr. 55

privind achiziția prin valoare mică

„23” 03 2022

г. Бельца
(municipality, city)

1. PARTEA GENERALĂ (OBLIGATORIU)

PARTE CONTRACTANTE

Prezentul contract este încheiat în urma procedurii de achiziție nr. _____ din data _____ între Primăria satului Budești cu sediul în satul Budești, тпн, _____

Chişinău, str. Chişinău nr. 131, telefon: 022418001, fax: 022418001, IDNO 1097601008384 (denumirea autorității contractante) (localitate)

reprezentat prin primar Nima COSTIUC, în calitate de Beneficiar, pe de o parte, (numele, prenumele și funcția conducătorului)

„Compania Electrică SRL”, cu sediul în тпн, Chişinău, str. Plănuș, 2, MD-2002, (denumirea operatorului economic) (localitate)

telefon: 022-50-50-47, fax: 022-52-15-94, IDNO: 1003600092733, autorizat pentru activitatea în construcții: autorizația nr. _____ din „____” 20____, eliberată de _____

pe un termen de _____ ani, pentru genurile de activitate _____, reprezentat prin director Maria ENI, în calitate de Antreprenor, pe de altă parte. (numele și funcția conducătorului)

1. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1. Antreprenorul se obligă să execute **lucrările de alimentare cu energie electrică a grădiniței de copii din s. Budești** în conformitate cu prevederile proiectului tehnic, cu detaliile de execuție, precum și cu normativele, standardele și prescripțiile tehnice.

2. PERIOADA DE EXECUȚIE

2.1. Durata de execuție a lucrărilor contractate este de 3 luni și zile _____ după primirea ordinului de începere a execuției și asigurării lucrului pînă la datele beneficiar-ordonatorului de credit.

2.2. Graficul de execuție a lucrărilor se va efectua conform specificației din anexa la prezentul contract.

2.3. Perioada de execuție poate fi prelungită sau suspendată dacă constatarea activității se datorează următoarelor cauze:

- genitate de Beneficiar;
- datarea impedimentului care justifică neexecutarea obligației sau altei situații extreme neimputabile și imprevizibile reținu Antreprenor;
- influenței factorilor climatici, care duc la imposibilitatea executării lucrărilor stabilite conform scadenței de sarcini, or executarea lor în asemenea condiții climatice se va desfășura asupra calității lucrărilor;
- cauzelor naturale recunoscute de autoritatea legală.

2.4. Conform dispoziției scrise a Beneficiarului, Antreprenorul va sista execuția lucrărilor sau a unor părți ale acestora pe o durată și în moduri în care Beneficiarul consideră necesar. Pe timpul suspendării, Antreprenorul va proteja și conserva lucrările în mod corespunzător, așa cum va

(LA NECESSITATE)

2.7. Se indică termenul de garanție a lucrărilor 3 ani.

(runa cu cifre și litere)

4.2. Antreprenorul are obligația să execute, să finalizeze lucrarea în termenele stabilite în contract, pe proprie răspundere. Pentru aceasta el este obligat să respecte proiectul, documentația de execuție și prevederile actelor normative din domeniul construcțiilor.

Furnizorul/Prestatorul de bunuri/servicii	Cumpărătorul/Beneficiarul
Adresa poștală: mun. Chișinău, str. Platului, 2 MD-2002	Adresa poștală: sat. Bodești, mun. Chișinău, str. Chișinău nr. 131, MD-4814
Telefon: 022505047,022572008,022521594	Telefon: (0224)18000
Cod fiscal:100360009273	Cod fiscal:1007601008384
Banca: BC „Moldindconbank” SA, suc. Centru Cod: MOLDMMD2X309	Banca: MF - Trezoreria de Stat Cod: TREZMD2X
IBAN: MD20MOL0000000222492500705	IBAN: MD20STR0041531340700636AC

ANTREPRENOR	BENEFICIAR
Director L.Ş	Primar Nina COSTIUC Contabil şef Lidia BRODACHI L.Ş

Inregistrat Nr.: 20
 Trezoreria: 01 APR 2022
 Data: 17-06-2022
 Contabil pe: *[Signature]*
 Borodachin Lidia



„25” 07 2022

Contract de antrepriză nr. 84

mun. Chișinău

IM „Regia transport electric”, reprezentată prin directorul general Dorin CIORNIL, în calitate de Beneficiar, pe de o parte, și
„Compania Electrică” S.R.L., reprezentată prin directorul Maria ENI, în calitate de Antreprenor, pe de altă parte, au încheiat prezentul contract cu următoarele clauze.

1. Obiectul contractului

1.1. Antreprenorul se obligă să execute lucrările „Reconstrucția rețelelor de contact a liniilor de înaltă tensiune cu schimbarea pilonilor” în conformitate cu prevederile devizului de cheltuieli conform normative, standardele și prescripțiile tehnice.

2. Perioada de execuție

2.1. Durata de execuție a lucrărilor contractate constituie 12 luni din data semnării prezentului contract.

2.2. Graficul de execuție se va efectua conform specificației din anexa la prezentul contract.

2.3. Perioada de execuție poate fi prelungită sau suspendată dacă constrângerea activității se datorează următoarelor cauze:

- a) generată de Beneficiar;
- b) datorită impedimentului care justifică neexecutarea obligației sau altei situații extreme neimputabile și impredictibile pentru Antreprenor;
- c) influenței factorilor climatici, care duc la imposibilitatea executării lucrărilor stabilite conform calendarului de sarcini, or executarea lor în asemenea condiții climatice se va desfășura asupra calității lucrărilor;
- d) calamităților naturale recunoscute de autoritatea legală.

2.4. Conform dispoziției scrise a Beneficiarului, Antreprenorul va sista execuția lucrărilor sau a unor părți ale acestora pe o durată și în modul în care Beneficiarul consideră necesar. Pe timpul suspendării, Antreprenorul va proteja și conserva lucrările în mod corespunzător, așa cum va dispune Beneficiarul. Cheltuielile suplimentare generate în urma sistării lucrărilor suportate de Antreprenor vor fi plătite de către Beneficiar. În cazul sistării lucrărilor sau a unor părți din ele, din inițiativa Antreprenorului, acesta suportă pe timpul suspendării toate cheltuielile, privind protejerea și conservarea lucrărilor cu bună diligență.

2.5. La terminarea lucrărilor, Antreprenorul va notifica Beneficiarul că sunt îndeplinite condițiile de recepție, solicitând convocarea comisiei. În baza acestei notificări, Beneficiarul va convoca comisia de recepție pentru terminarea lucrărilor.

2.6. În baza documentelor de confirmare a execuției și a constatărilor efectuate pe teren, Beneficiarul va aprecia dacă sunt îndeplinite condițiile pentru anunțarea comisiei de recepție. În cazul în care se constată că sunt lipsuri și deficiențe, acestea vor fi aduse la cunoștință și remediate din contul Antreprenorului, stabilindu-se termenele necesare pentru finalizarea sau remediere. După constatarea lichidării tuturor lipsurilor și deficiențelor, la o nouă solicitare a Antreprenorului, Beneficiarul va convoca comisia de recepție. Comisia de recepție va constata realizarea lucrărilor în conformitate cu documentația de execuție, cu reglementările în vigoare și cu clauzele din contract. În funcție de

constatarea făcută, Beneficiarul va aproba sau va respinge recepția. Recepția poate fi făcută și pentru părți de construcție distincte fizice și funcționale.

2.7. Termenul de garanție a lucrărilor constituie 10 ani.

3. Valoarea lucrărilor și modalitatea de plată

3.1. Valoarea lucrărilor, ce reprezintă obiectul prezentului contract, este de 17 699 962,00 (septesprezece milioane șase sute nouăzeci și nouă mii nouă sute șizeci și doi,00) lei, inclusiv TVA.

3.2. Achizițiile vor fi efectuate prin transfer bancar în termen de 30 zile calendaristice, în baza facturilor fiscale, după verificarea efectuării lucrărilor și recepționarea proceselor – verbale de recepție a lucrărilor executate (min. 20 piloni), semnate și acceptate de către Beneficiar.

3.3. Beneficiarul va semna procesele-verbale de recepție a lucrărilor executate în termen de 5 zile calendaristice după verificarea efectuării lucrărilor și acceptarea situației de plată definitive.

3.4. Dacă verificarea se prelungește din diferite motive, în special datorită unor eventuale litigii, contravaloarea lucrărilor care nu sunt în litigiu va fi plătită în termenul stabilit în pct. 3.2. și în coroborare cu pct. 3.3. din prezentul contract.

3.5. Lucrările nu vor fi considerate finalizate până când procesul-verbal de recepție la terminarea lucrărilor nu va fi semnat de comisia de recepție, care confirmă că lucrările au fost executate conform contractului.

3.6. Garanția de bună execuție se va restitui Antreprenorului în baza notificării Beneficiarului către banca garanția. Notificarea se va efectua după semnarea procesului-verbal de recepție la terminarea lucrărilor în cel mult 15 zile. În cazul recepției cu obiectiv, garanția se va restitui în cel mult 15 zile zile după încheierea acestora.

4. Drepturile și obligațiile părților

4.1. Întreaga documentație necesară pentru executarea lucrărilor contractate se pune de către Beneficiar la dispoziția Antreprenorului în două exemplare, în termenele stabilite în contract, prin graficul general de realizare a lucrărilor.

4.2. Antreprenorul este obligat să execute și să finalizeze lucrările în termenele stabilite în contract, pe proprie răspundere. Pentru aceasta el este obligat să respecte proiectul, documentația de execuție și prevederile actelor normative din domeniul construcțiilor.

4.3. Antreprenorul are obligația de a supraveghea lucrările, de a asigura forța de muncă, materialele, instalațiile, echipamentele și toate celelalte obiecte fie de natură provizorie, fie definitive cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

4.4. Documentația pusă la dispoziția Antreprenorului se repartizează astfel:

a) un exemplar rămâne la dispoziția Antreprenorului, iar altul va fi pus de către acesta la dispoziție pentru consultare de către Agenția pentru Supravegherea Tehnică, precum și de către alte persoane autorizate, inclusiv responsabilul tehnic al acestor.

4.5. Desenele, calculele, verificările calculelor, caietele de măsurări (anexamentele) și alte documente, pe care Beneficiarul sau Antreprenorul trebuie să le întocmească și sunt cerute de subantreprenorul proiectant, vor fi puse la dispoziția acestuia de către Antreprenor.

4.6. Ofera adjudecată face parte integrantă din contract. Ea trebuie să fie corectă și completă. Prețurile stabilite vor acoperi toate obligațiile din contract și toate operațiunile pentru terminarea și întreținerea corespunzătoare a lucrărilor.

4.7. Dacă Beneficiarul nu emite în timp util dispoziții suplimentare care să conțină instrucțiuni sau aprobări, ordine, directive, sau detalii, Antreprenorul va notifica Beneficiarul prin scrisori, de către ori este posibil, că acestea pot să provoace întârzieri sau întreruperi în desfășurarea lucrărilor. Notificarea va conține detaliile sau dispozițiile ce se cer și va specifica data la care acestea au fost necesare, precum și întârzierile sau întreruperile ce survin datorită lipsei acestor documente.

4.8. Întreaga documentație necesară pentru executarea lucrărilor de subantrepriză va fi pusă la dispoziția subantreprenorilor de către Antreprenor, fără plată, în termenele din subcontractate (contracte de subantrepriză), stabilite prin graficul de execuție.

12.7. Cazuri specifice de încetare a contractului de achiziție:

Beneficiarul are dreptul de a rezolvi unilateral un contract de achiziție publice în perioada de valabilitate a acestuia în una dintre următoarele situații:

- contractantul se află, la momentul atribuirii lui, în una dintre situațiile care ar fi determinat excluderea sa din procedura de atribuire potrivit legislației în vigoare;
- contractul a făcut obiectul unei modificări substanțiale care necesită o nouă procedură de achiziție publică în conformitate cu legislația în vigoare;
- contractul nu ar fi trebuit să fie atribuit contractantului respectiv, având în vedere o încălcare gravă a obligațiilor ce rezultă din legislația în vigoare, care a fost constatată printr-o decizie a unei instanțe judecătorești naționale sau, după caz, internaționale.

13. Dispoziții finale

13.1. Următoarele documente vor fi citite și vor fi interpretate ca fiind parte integrantă a prezentului contract:

- Propunerea tehnică;
 - Propunerea financiară;
 - Graficul de execuție a lucrărilor.
- 13.2. Documentele contractului vor fi întocmite în limba română.
- 13.3. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una dintre părți.
- 13.4. Pentru confirmarea celor menționate, părțile au semnat prezentul Contract, fiind valabil până la recepția finală a lucrărilor.

14. Rechiștele părților

ANTREPRENORUL

"Compania Electrică" SRL
Chișinău, str. Plaiului, 2, MD-2002
Tel: 022 505 047
IDNP: 1003600092733
BC „Moldindconbank” SA
IBAN: MD20MDL000000222492500705
TVA 0200871

BENEFICIARUL

IM "Regia transport electric"
Chișinău, str. M. Dosoftei 146
Tel: 022 204 232, 022 204 188
IDNP: 1003600048486
BC "OTP Bank" SA
IBAN: MD17MO2224ASVS4692887100
TVA 0500680

SEMĂNĂTURILE PĂRȚILOR

ANTREPRENOR

BENEFICIAR

Maria ENI



Diana CIORNI



mn. Chișinău

23 mai 2022

mn. Kishinev

23 mai 2022

"Compania Electrică" S.R.L. în persoana directorului Eni Maria, numit în continuare „Antreprenor”, pe de o parte și SC "BALCAN PHARMACEUTICALS" SRL în persoana administratorului Cezara Vasilă numit în continuare „Beneficiar”, pe de alta parte, numit "Părți" sau "Părți", care prevede acordul adițional dat (mai departe după text „Contract”), privind următoarele:

1. Domeniul de aplicare a acordului.

Beneficiarul și la angajamentul să îndeplinească Antreprenorul următoarele lucrări:

1.1. Lucrări de construcție și montaj a două parcuri fotovoltaice de 960 kW fiecare din or. Singera, SC "BALCAN PHARMACEUTICALS" SRL.

1.2. Costul lucrărilor executate în conformitate cu devizul acordat constituie 170 286,00 euro (una sută șaptezeci mii două sute optzeci și șase, 00 cenți) fără TVA.

1.3. Costul lucrărilor indicate în p. 1.2. nu este definitiv și poate fi schimbat după finalizarea lucrărilor în procesul producerii.

2. Ordinea prestării serviciilor.

2.1. Antreprenorul se obligă să presteze serviciile indicate în p. 1.1. al prezentului Contract în termenii stabiliți de către ambele Părți. Începutul lucrărilor timp de 7 zile după transferul documentației de proiect a șantierului de construcție și transferul proiectului, și transferul investiției.

3. Remunerarea.

3.1. Pentru serviciile prestate de Antreprenor, Beneficiarul se obligă să achite Antreprenorului remunerația, conform calculului indicat în anexa nr. 1. Prețul lucrărilor nu este definitiv și poate fi schimbat în procesul executării lucrărilor. Toate achizițiile materiale și a Devisului de execuție, sau a unității din componențele acestuia, se perfectază într-un acord adițional al Părților, în formă scrisă.

3.2. Remunerarea Antreprenorului se realizează în moduri următor:

- Avans 50% din costul lucrărilor timp de 3 zile din momentul încheierii prezentului Contract.

3.3. Achitarea remunerației Antreprenorului se efectuează de către Beneficiar sub formă de transfer pe contul de decontare a Antreprenorului timp de 5 zile din momentul semnării Actului №2, №3 și a facturii fiscale.

3.4. Plățile se efectuează în Euro (€) la cursul Banlei din ziua plății.

3.5. Beneficiarul are dreptul să stabilească penalități Antreprenorului, pentru încălcarea termenilor de executare a lucrărilor.

3.6. La importarea materialelor de peste hotare Beneficiarul compensează diferența de curs valutar.

4. Drepturile și obligațiile Părților.

4.1. Antreprenorul este obligat:

4.1.1. Să execute lucrările, utilizând instrumentele, echipamentele și manopera proprii.

4.1.2. În caz de necesitate de a angaja alte organizații în baza contractului de subantreprenoriat.

"Compania Electrică" S.R.L. în persoana directorului Eni Maria, în continuare în calitate de „Părinte” și SC "BALCAN PHARMACEUTICALS" SRL în persoana administratorului Cezara Vasilă, în continuare în calitate de „Beneficiar”, pe de o parte și SC "BALCAN PHARMACEUTICALS" SRL în persoana administratorului Cezara Vasilă, în continuare în calitate de „Beneficiar”, pe de o parte, care prevede acordul adițional dat (mai departe după text „Contract”), privind următoarele:

1. Prețurile contractuale.

Prețurile contractuale sunt stabilite în funcție de următoarele:

1.1. Lucrări de construcție și montaj a două parcuri fotovoltaice de 960 kW fiecare din or. Singera, SC "BALCAN PHARMACEUTICALS" SRL.

1.2. Costul lucrărilor executate în conformitate cu devizul acordat constituie 170 286,00 euro (una sută șaptezeci mii două sute optzeci și șase, 00 cenți) fără TVA.

1.3. Costul lucrărilor indicate în p. 1.2. nu este definitiv și poate fi schimbat după finalizarea lucrărilor în procesul producerii.

2. Termenii de execuție a lucrărilor.

2.1. Beneficiarul este obligat să presteze serviciile indicate în p. 1.1. al prezentului Contract în termenii stabiliți de către ambele Părți. Începutul lucrărilor timp de 7 zile după transferul documentației de proiect a șantierului de construcție și transferul proiectului, și transferul investiției.

3. Remunerarea.

3.1. Pentru serviciile prestate de Beneficiar, Părintele se obligă să achite Beneficiarului remunerația, conform calculului indicat în anexa nr. 1. Prețul lucrărilor nu este definitiv și poate fi schimbat în procesul executării lucrărilor. Toate achizițiile materiale și a Devisului de execuție, sau a unității din componențele acestuia, se perfectază într-un acord adițional al Părților, în formă scrisă.

3.2. Remunerarea Beneficiarului se realizează în moduri următor:

- Avans 50% din costul lucrărilor timp de 3 zile din momentul încheierii prezentului Contract.

3.3. Achitarea remunerației Beneficiarului se efectuează de către Părinte sub formă de transfer pe contul de decontare a Beneficiarului timp de 5 zile din momentul semnării Actului №2, №3 și a facturii fiscale.

3.4. Plățile se efectuează în Euro (€) la cursul Banlei din ziua plății.

3.5. Beneficiarul are dreptul să stabilească penalități Părintelui, pentru încălcarea termenilor de executare a lucrărilor.

3.6. La importarea materialelor de peste hotare Beneficiarul compensează diferența de curs valutar.

4. Drepturile și obligațiile părților.

4.1. Beneficiarul este obligat:

4.1.1. Să execute lucrările, utilizând instrumentele, echipamentele și manopera proprii.

4.1.2. În caz de necesitate de a angaja alte organizații în baza contractului de subantreprenoriat.

4.1.3. SA acorde Beneficiarului la prima cerere toate informatiile necesare despre nivelul executării lucrărilor.
4.1.4. Antreprenorul își asumă riscul lichidării sau accidentării materialelor, instrumentelor, rezultatelor de lucru până la momentul predării Beneficiarului în conformitate cu Contractul dat.
4.1.5. Răspunde de metodele de executare a lucrărilor (inclusiv și de tehnica securității muncii) în măsura deplină cu mijloace proprii.
4.2. Beneficiarul e obligat:
4.2.1. SA achite Antreprenorului remunerația în conformitate cu p. 1.2 și 3 al prezentei Contract.
4.2.2. SA coordoneze cu Antreprenorul termeni încheierii și finalizării lucrărilor.
4.2.3. SA asigure aprovizionarea cu materiale și utilaje, necesare pentru executarea lucrărilor cu forțele proprii.

5. Transmiterea-acceptarea rezultatelor prestațiilor efectuate.

5.1. Examinarea, transmiterea-acceptarea a rezultatelor prestațiilor efectuate după Contractul dat este efectuată de către reprezentanții autorității și Partilor.
5.2. În lipsa clarzelor prevăzute la rezultatele prestațiilor efectuate de către Antreprenor, Beneficiarul semnează Actul de recepție a lucrărilor. În cazul apariției lucrărilor neluate, Beneficiarul înlocuiește un Act cu lista lucrărilor necesare de efectuare obligatorie, în termeni stabiliți.
5.3. Antreprenorul garantează calitatea lucrărilor prestate în termen de 12 luni din momentul primirii rezultatelor prestațiilor. În caz contrar, la cererea Beneficiarului, Antreprenorul își asumă obligația să lichideze nedreptățile în termen de 3 zile lucrătoare din cont propriu.
5.4. Antreprenorul poartă răspundere de calitatea materialelor folosite care au fost achiziționate de către Antreprenor.
5.5. Antreprenorul în parte la lucrările comisi de primire și prezintă lucrările executate de către el.
5.6. Beneficiarul organizează lucrările comisi de primire și suportă cheltuielile legale de darea în exploatare a obiectului.

6. Responsabilitățile contractuale.

6.1. Ambele părți sunt responsabile pentru necesitatea obligărilor indicate în Contractul dat, fără nici o restricție, și nu numai în cazuri de încălcare sau neglijență.
6.2. În caz de încălcare, termenului de executare a lucrărilor și/sau încălcare necuvenită a obligărilor indicate în Contract, Antreprenorul este obligat să achite Beneficiarului penalitate în mărime de 0,2 % din costul serviciilor, pentru fiecare zi de întârziere.
6.3. În caz de întârziere a achitării pentru lucrările executate Beneficiarul achită Antreprenorului penalitate în mărime de 0,2 % din suma pentru fiecare zi de întârziere.
6.4. Oricare din Partii se eliberează de responsabilitate după depunerea sau parțial după de obligațiile neîndeplinite după Contract dacă neîndeplinirea rezultă din forțele majore care au avut loc după încheierea contractului și care nu au fost prevăzute de Partii și nu se pot lichida cu mijloci rezonabile.
6.5. Dacă circumstanțele for-majore confirmă mai mult de trei luni, atunci oricare din Partii este în drept să anuleze Contractul, punând la calevoiași partea ceaaltă prin scrisoare recomandată.

7. Rezilierea contractului.

7.1. Prezentul Contract poate fi reziliat înainte de termen în caz de neîndeplinirea sau întârzierea neacceptabilă din

4.1.4. Neeste risc accidental, tifoid sau porfiroză materialilor, instrumentelor, rezultatelor de lucru și/sau din cauza altor.
4.1.5. Oprește la proceduri prevăzute de lege în termen de 7 zile ca de altfel (fără a fi obligat) în măsura deplină cu mijloace proprii.
4.2. Beneficiarul e obligat:
4.2.1. Achita Beneficiarului remunerația în conformitate cu p. 1.2 și 3 al prezentei Contract.
4.2.2. SA coordoneze cu Antreprenorul termeni încheierii și finalizării lucrărilor.
4.2.3. SA asigure aprovizionarea cu materiale și utilaje, necesare pentru executarea lucrărilor cu forțele proprii.

4.1.4. Neeste risc accidental, tifoid sau porfiroză materialilor, instrumentelor, rezultatelor de lucru și/sau din cauza altor.
4.1.5. Oprește la proceduri prevăzute de lege în termen de 7 zile ca de altfel (fără a fi obligat) în măsura deplină cu mijloace proprii.
4.2. Beneficiarul e obligat:
4.2.1. Achita Beneficiarului remunerația în conformitate cu p. 1.2 și 3 al prezentei Contract.
4.2.2. SA coordoneze cu Antreprenorul termeni încheierii și finalizării lucrărilor.
4.2.3. SA asigure aprovizionarea cu materiale și utilaje, necesare pentru executarea lucrărilor cu forțele proprii.

5. Scutirea-primirea rezultatelor lucrărilor.

5.1. Ocur și scut - prima rezultată lucrărilor în conformitate cu Contractul dat este efectuată de către reprezentanții autorității și Partilor.
5.2. În lipsa clarzelor prevăzute la rezultatele prestațiilor efectuate de către Antreprenor, Beneficiarul semnează Actul de recepție a lucrărilor. În cazul apariției lucrărilor neluate, Beneficiarul înlocuiește un Act cu lista lucrărilor necesare de efectuare obligatorie, în termeni stabiliți.
5.3. Antreprenorul garantează calitatea lucrărilor prestate în termen de 12 luni din momentul primirii rezultatelor prestațiilor. În caz contrar, la cererea Beneficiarului, Antreprenorul își asumă obligația să lichideze nedreptățile în termen de 3 zile lucrătoare din cont propriu.
5.4. Antreprenorul poartă răspundere de calitatea materialelor folosite care au fost achiziționate de către Antreprenor.
5.5. Antreprenorul în parte la lucrările comisi de primire și prezintă lucrările executate de către el.
5.6. Beneficiarul organizează lucrările comisi de primire și suportă cheltuielile legale de darea în exploatare a obiectului.

6. Dovădă de răspundere.

6.1. Răspunderea deplină din partea Partii care a încălcat obligațiile este în mărime de 0,2 % din costul serviciilor, pentru fiecare zi de întârziere.
6.2. În caz de încălcare, termenului de executare a lucrărilor și/sau încălcare necuvenită a obligărilor indicate în Contract, Antreprenorul este obligat să achite Beneficiarului penalitate în mărime de 0,2 % din costul serviciilor, pentru fiecare zi de întârziere.
6.3. În caz de întârziere a achitării pentru lucrările executate Beneficiarul achită Antreprenorului penalitate în mărime de 0,2 % din suma pentru fiecare zi de întârziere.
6.4. Oricare din Partii se eliberează de responsabilitate după depunerea sau parțial după de obligațiile neîndeplinite după Contract dacă neîndeplinirea rezultă din forțele majore care au avut loc după încheierea contractului și care nu au fost prevăzute de Partii și nu se pot lichida cu mijloci rezonabile.
6.5. Dacă circumstanțele for-majore confirmă mai mult de trei luni, atunci oricare din Partii este în drept să anuleze Contractul, punând la calevoiași partea ceaaltă prin scrisoare recomandată.

7. Răspunderea deplină.

7.1. Prezentul Contract poate fi reziliat înainte de termen în caz de neîndeplinirea sau întârzierea neacceptabilă din

7.2. Beneficiarul plătează după ei după de rezilierea Contractului dat din partea lui în orice timp, prin scrisoare recomandată. Antreprenorul cu termen de 7 zile ca de altfel (fără a fi obligat) în măsura deplină cu mijloace proprii.
7.3. După rezilierea prezentei Contract, Beneficiarul are dreptul de a cere de la Antreprenor restituirea prețurilor.

8. Alte condiții.

8.1. Contractul prezent în vigoare la data semnării de către ambele părți și este valabil până la executarea integrală a obligațiilor stipulate în Contract.
8.2. Toate modificările, completările și anexele la Contractul prezent se consideră ca parte integrată a actului și au putere juridică la un nivel cu Contractul, dacă acesta nu este încheiat în formă scrisă, în formă scrisă și încheiat cu ambele părți.
8.3. Contractul prezent este încheiat în 2 (doi) exemplare, câte un exemplar pentru fiecare parte și un plic juridic egal.
8.4. Contractul prezent înlocuiește toate încheierile anterioare.
8.5. În cazul când se schimbă adresa, numerele de telefon, fax, locurile de livrare, și alte date indicate în contractul prezent, Partea în care au avut loc modificările nu este obligată să informeze Partea în care a avut loc modificarea în decurs de 24 de ore din momentul apariției lor.

9. Declarația Partilor privind valabilitatea contractului.

9.1. Partile declară, că reprezentanții lor, încheie în prezenta, cu înțelegerea necesară de a semnă Contractul dat, în manifestarea voinței lor de a încheia și executa Contractul prezent reprezentând manifestarea voinței lor de a încheia și executa Contractul prezent.
9.2. Partile confirmă lipsa oricăror restricții sau interdicții la semnarea și executarea Contractului prezent, de resort din orice act de fondare, reglementare internă și/sau de altă natură de drept, care ar putea să afecteze sau să anuleze Contractul prezent.

7.2. Beneficiarul plătează după ei după de rezilierea Contractului dat din partea lui în orice timp, prin scrisoare recomandată. Antreprenorul cu termen de 7 zile ca de altfel (fără a fi obligat) în măsura deplină cu mijloace proprii.
7.3. După rezilierea prezentei Contract, Beneficiarul are dreptul de a cere de la Antreprenor restituirea prețurilor.

8. Alte condiții.

8.1. Contractul prezent în vigoare la data semnării de către ambele părți și este valabil până la executarea integrală a obligațiilor stipulate în Contract.
8.2. Toate modificările, completările și anexele la Contractul prezent se consideră ca parte integrată a actului și au putere juridică la un nivel cu Contractul, dacă acesta nu este încheiat în formă scrisă, în formă scrisă și încheiat cu ambele părți.
8.3. Contractul prezent este încheiat în 2 (doi) exemplare, câte un exemplar pentru fiecare parte și un plic juridic egal.
8.4. Contractul prezent înlocuiește toate încheierile anterioare.
8.5. În cazul când se schimbă adresa, numerele de telefon, fax, locurile de livrare, și alte date indicate în contractul prezent, Partea în care au avut loc modificările nu este obligată să informeze Partea în care a avut loc modificarea în decurs de 24 de ore din momentul apariției lor.

9. Declarația Partilor privind valabilitatea contractului.

9.1. Partile declară, că reprezentanții lor, încheie în prezenta, cu înțelegerea necesară de a semnă Contractul dat, în manifestarea voinței lor de a încheia și executa Contractul prezent reprezentând manifestarea voinței lor de a încheia și executa Contractul prezent.
9.2. Partile confirmă lipsa oricăror restricții sau interdicții la semnarea și executarea Contractului prezent, de resort din orice act de fondare, reglementare internă și/sau de altă natură de drept, care ar putea să afecteze sau să anuleze Contractul prezent.

10. Dovădă de răspundere.

10.1. Răspunderea deplină din partea Partii care a încălcat obligațiile este în mărime de 0,2 % din costul serviciilor, pentru fiecare zi de întârziere.
10.2. În caz de încălcare, termenului de executare a lucrărilor și/sau încălcare necuvenită a obligărilor indicate în Contract, Antreprenorul este obligat să achite Beneficiarului penalitate în mărime de 0,2 % din costul serviciilor, pentru fiecare zi de întârziere.
10.3. În caz de întârziere a achitării pentru lucrările executate Beneficiarul achită Antreprenorului penalitate în mărime de 0,2 % din suma pentru fiecare zi de întârziere.
10.4. Oricare din Partii se eliberează de responsabilitate după depunerea sau parțial după de obligațiile neîndeplinite după Contract dacă neîndeplinirea rezultă din forțele majore care au avut loc după încheierea contractului și care nu au fost prevăzute de Partii și nu se pot lichida cu mijloci rezonabile.
10.5. Dacă circumstanțele for-majore confirmă mai mult de trei luni, atunci oricare din Partii este în drept să anuleze Contractul, punând la calevoiași partea ceaaltă prin scrisoare recomandată.

Beneficiar (Zakazchik)
SC "PILKAN PLAVNIA SUTICALS" SRL
str. N. Gherascu, 4, m. Chisinau, MD-2002
CIF 1006600054538 COD TVA 03659726
COD CLUATM 0110
COD IBAN: MD20012000000002251028278
COD MOLDOVA: MD20012000000002251028278
BIC: MOLDOV2X309
"Compania Electrica" S.A., Suceava, Centrul
tel. 52-15-94



Beneficiar (Antreprenor)
"Compania Electrica" S.A.,
str. Chisinau, MD-2002
CIF 1006600092733 COD TVA 0200071
COD IBAN: MD20012000000002251028278
BIC: MOLDOV2X309
"Compania Electrica" S.A., Suceava, Centrul
tel. 52-15-94



Investitor:
S.C. Balkan Pharmaceuticals S.R.L.

Anexa nr.1
la Regulamentul de recepție
a construcțiilor și instalațiilor aferente

PROCES-VERBAL
DE RECEPȚIE LA TERMINAREA LUCRĂRILOR
Nr.1/09 din 30 Septembrie 2022.

privind lucrările executate la obiectul "Lucrări de construcție a două parcuri fotovoltaice de 960 kW fiecare din or. Singera mun. Chișinău S.C. Balkan Pharmaceuticals S.R.L." în cadrul contractului nr.23/05 din "23" Mai 2022 încheiat între beneficiarul S.C. Balkan Pharmaceuticals S.R.L. și antreprenorul S.R.L. "COMPANIA ELECTRICA" pentru
Lucrări de construcție a două parcuri fotovoltaice de 960 kW fiecare din or. Singera mun. Chișinău S.C. Balkan Pharmaceuticals S.R.L.

1. Lucrările au fost executate în baza autorizației de construcție nr.066 din, eliberată de Primăria or. Singera la 30 August 2022, cu valabilitate 6 luni.
2. Comisia de recepție și-a deslășurat activitatea în intervalul 01.09.2022 – 30.09.2022 fiind formată din reprezentanții:

Președintele comisiei: Cazacu Vasile	- Director S.C. Balkan Pharmaceuticals S.R.L.
Membrii comisiei: Tanureov Gheorghe	- Director tehnic,
Boldisor Nicolai	- Inginer Energetician,
Batuș Veaceslav	- responsabil tehnic cert. nr.0103,
Ciobanu Viorel	- diriginte de șantier, cert. nr. 0217,

3. Au mai participat la recepție:

Birsan Vasile - proiectant, cert. P. 2018, nr. 0099, C.4,
Sofronie Mihail - Electric Autorizat,

4. Constatările comisiei de recepție:

1) din documentația scrisă și desenată, care trebuia prezentată, au lipsit sau sînt incomplete piesele cuprinse în lista-anexă nr. 1;

2) lucrările cuprinse în lista-anexă nr. 2 care nu au fost executate;

3) în lucrările, cuprinse în lista-anexă nr.3, nu s-au respectat prevederile proiectului.

5. Comisia de recepție, în urma constatărilor făcute, propune:

De a aproba recepția la terminarea Lucrării de construcție a două parcuri fotovoltaice de 960 kW fiecare din or.Singera mun. Chișinău S.C. Balkan Pharmaceuticals S.R.L.

6. Comisia de recepție motivează propunerea făcută prin:

Faptul că lucrările au fost executate în conformitate cu normativele legale și conform proiectului de execuție.

7. Comisia de recepție recomandă următoarele:

De a aproba recepția la terminarea lucrărilor și se propune spre recepția finală.

7'. Descrierea obiectului recomandat spre recepție:

Obiectul cu numărul cadastral D 0111214048, 2) 0111214061, adresa poștală or.Singera str. Industrial 7A, destinația "Parcul Fotovoltaic cu capacitatea de 1920 kW" în sumă de 4195465 lei.

8. Prezentul proces-verbal, conținând 2 file și 3 anexa numerotate, cu un total de 5 file, a fost încheiat astăzi 30.09.2022 în 5 exemplare.

Comisia de recepție:

Președintele comisiei: Cazacu Vasile.
Membrii comisiei: Tanureov Gheorghe,
Boldisor Nicolae,
Batuș Veaceslav,
Ciobanu Viorel.

Au mai participat la recepție:

Sofronie Mihail
Birsan Vasile

9. Concluzia:

Lucrarea "Lucrări de construcție a două parcuri fotovoltaice de 960 kW fiecare din or.Singera mun. Chișinău S.C. Balkan Pharmaceuticals S.R.L." este finalizată în volumul prevăzut de documentația de proiect și deviz.

30 Septembrie 2022

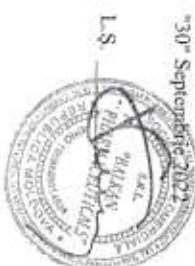
10. Lucrarea "Lucrări de construcție a două parcuri fotovoltaice de 960 kW fiecare din or.Singera mun. Chișinău S.C. Balkan Pharmaceuticals S.R.L." este:

TRANSMISĂ:
EXECUTANTUL:

S.R.L. "COMPANIA ELECTRICA"
"30" Septembrie 2022

PRIMITĂ:
INVESTITORUL:

S.C. Balkan Pharmaceuticals S.R.L.
"30" Septembrie 2022



Lista lucrărilor neexecutate din documentația scrisă și desenată

Obiectul "Lucrări de construcție a două parcuri fotovoltaice de 960 kW fiecare din

or. Singera mun. Chișinău S.C. Balkan Pharmaceuticals S.R.L."

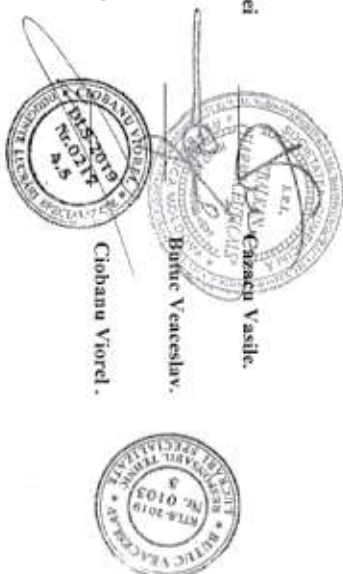
1. Toate piesele din documentația scrisă și desenată a obiectului sînt complete.

Lucrările sînt executate și finisate complet. Totodată obiectul dat este admis în

exploatare conform actului de corespundere eliberat de către ANRE.

Remedierea tuturor neajunsurilor se stabilește până la data de Nu se necesită

Președintele comisiei
Responsabil tehnic
Diriginte de șantier



Lista lucrărilor la care nu au fost respectate cu prevederile din proiect și deviz

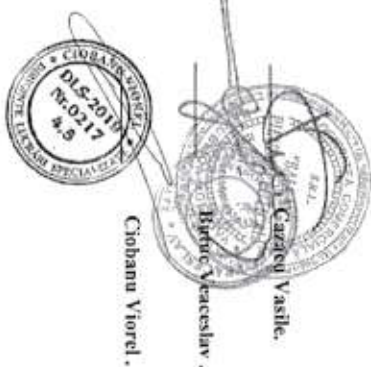
Obiectul "Lucrări de construcție a două parcuri fotovoltaice de 960 kW fiecare din

or. Singera mun. Chișinău S.C. Balkan Pharmaceuticals S.R.L."

Toate lucrările cuprinse în documentația tehnică sînt executate.

Remedierea tuturor neajunsurilor se stabilește până la data de Nu se necesită

Președintele comisiei
Responsabil tehnic
Diriginte de șantier



Anexa 3
la proces-verbal nr. _____
din 30 Septembrie 2022

SC Balkan Pharmaceuticals SRL

Industrială St. 7/A, Singera 2091,

Republica Moldova

Tel.of.: +373 22 536 160

pro-health@balkanpharmaceuticals.com

Lista neconformităților depistate la executarea lucrărilor

Obiectul "Lucrări de construcție a două parcuri fotovoltaice de 960 kW fiecare din

or. Singera mun. Chișinău S.C. Balkan Pharmaceuticals S.R.L."

1. Toate lucrările cuprinse în documentația tehnică s-au executat cu respectarea prevederilor proiectului.

Remedierea tuturor neajunsurilor se stabilește până la data de Nu se necesită.

Nr 3061 data 30.01.2023

SCRISOARE DE RECOMANDARE

"COMPANIA ELECTRICA" SRL a efectuat "Lucrări de construcție a două parcuri fotovoltaice de 960kW fiecare din or. Singera, mun. Chișinău S.C. Balkan Pharmaceuticals S.R.L. "

Au fost executate toate lucrările conform contractului cu respectarea normelor de securitate. Lucrările au fost efectuate la timp, calitativ de către specialiști profesioniști.

SC Balkan Pharmaceuticals SRL este mulțumită de calitatea lucrărilor efectuate și recomandă "COMPANIA ELECTRICA" SRL beneficiarilor pentru colaborare.

Cu respect, Director

SC Balkan Pharmaceuticals SRL

Cazacu Vasile



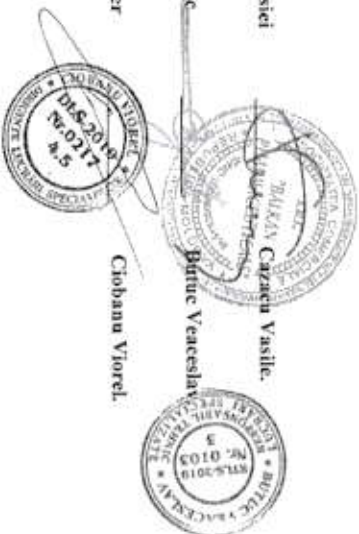
Președintele comisiei

Responsabil tehnic

Diriginte de șantier

Cazacu Vasile

Ciobanu Viorel



Contract № 15/ II /2022

mun. Chişinău

№ 15 в июле 2022

mun. Chişinău

№ 15 в июле 2022

Договор № 15/ II / 2022

"Compania Electrică" S.R.L. în persoana directorului Eni Marin născut în continuare "Antreprenorul" şi SC "Noucent" SRL în persoana directorului Valin Scorboboc, ce reprezintă în baza Statutului, numit în continuare "Beneficiar", pe de altă parte, numit "Partea sau "Parti", în dependenţă de contextul contractului, au încheiat prezentul Contract privind următoarele:

1. Obiectul contractului

1.1. "Antreprenorul" se obligă să presteze lucrări de "Lucrări de amenajare a drumurilor străzii, de obiectul: "Amplasare a celorlalte străzi din zona Politehnice, de drumuri în Chişinău-Orhei-Valea, km. 6+930, zona drumului". În continuare numite "Servicii". Beneficiarul se obligă să achite reparaţia serviciilor prestate de Antreprenorul şi să achite remuneraţia Antreprenorului în timp.

1.2. Costul preţului al lucrărilor, executate în conformitate cu devizul aprobat de către ambide Parti (Anexa №1 la prezentul Contract), în data semnării contractului constituie: 1.268.692, 11 (Un milion două sute şasezeci şi şase mii lei) şi doi lei 11 bani) inclusiv TVA.

1.3. Pe baza documentaţiei de proiect aprobat, partile susţin acordul final al aprobat, în conformitate cu anexa №2.

2. Ordinea preţării serviciilor

2.1. Antreprenorul se obligă să presteze serviciile indicate în p. 1.1. al Contractului prezent în termeni stabiliţi de către ambide Parti, începând lucrărilor timp de 3 zile după primirea celui de arcei şi arhivele de proiectare.

3. Rămăşiţele

3.1. Pentru Serviciile prestate de Antreprenorul, Beneficiarul se obligă să achite Antreprenorului remuneraţie conform tabelului indicat în anexa №1. Toate schimbările a tarifelor şi a Devizului de calcul, sau a unităţii din componenţele acestuia, se perfectază într-un acord adiţional al Partilor, în formă scrisă.

3.2. Remuneraţia Antreprenorului se realizează în mod umeral: 100%, în conformitate cu anexa №1, pe măsura finalizării lucrărilor, dar nu mai târziu de 10 zile după primirea banilor de la Investitor.

3.3. Achiziţia remuneraţiei Antreprenorului se efectuează de către Beneficiar sub formă de transfer pe contul de decontare al Antreprenorului.

3.4. Beneficiarul are dreptul să stabilească penalizări Antreprenorului, pentru întârzierea termenului de executare a lucrărilor.

3.5. Beneficiarul să reţină garanţia de bună execuţie a contractului în cauză de 5% din valoarea contractului. Suma reţinută vor fi gestionate de către Beneficiar.

"Compania Electrică" S.R.L. în лице директора Ени Марин, именуемое в дальнейшем, "Антерпренор" и SC "Noucent" SRL в лице директора Валин Скорбобок, на основании Устава, именуемое в дальнейшем "Заказчик", именуемые совместно «Стороны» или «Сторона», как это предусмотрено контрактом, заключили настоящий Договор (далее по тексту «Договор»), о нижеследующем:

1. Предмет договора и стоимость услуг

1.1. Подрядчик обязуется выполнить для Заказчика работы "Работы по благоустройству территории улицы обьекта: "Улучшение подъездных путей к Академической улице. Работы по, на территории №6. Капитальный ремонт, км. 6+930, вдоль дороги". В соответствии с настоящим договором "Услуги", а Заказчик обязуется принять выполнение работы и выплатить Исполнителю вознаграждение.

1.2. Предпринятая стоимость работ, выполняемых в соответствии с составленной Сторонами. Сметы (Приложение №1 к настоящему Договору) на дату заключения договора составляет: 1.268.692,11 (Один миллион две тысячи шестьдесят и один рубль 11 копеек) включая НДС.

1.3. На основании утверждённой проектной документацией, стороны утверждают окончательную стоимость работ с утверждением согласно приложению №2.

2. Сроки оказания услуг

2.1. Исполнитель обязуется оказать услуги, указанные в п. 1.1. настоящего Договора в сроки, согласованные Сторонами. Начало работ в течение 3-х дней после получения технических условий и задания на проектирование.

3. Вознаграждение

3.1. За работу, оказываемую Исполнителем в соответствии с настоящим договором, Заказчик обязуется выплатить Исполнителю вознаграждение в соответствии с приложением №1. Все изменения договорной стоимости и сметы, или одного из компонентов оформляются Дополнительным соглашением Сторон в письменной форме.

3.2. Вознаграждение Исполнителю осуществляется 100% - по мере выполнения работ, но не позже 10 дней после получения денежных средств от Инвестора.

3.3. Оплата вознаграждения осуществляется Заказчиком в безналичной форме, посредством перечисления на расчётный счёт Исполнителя.

3.4. Заказчик имеет право зачесть сумму пеней к Исполнителю, числящуюся в результате неисполнения Исполнителем своих обязательств в срок.

3.5. Заказчик удерживает процентно надбавочного исполнения контракта в размере 5% от стоимости контракта. Удержанная сумма будет удерживаться Заказчиком.

3.6. Прямая исполненная будет возмещена Исполнителем по истечении срока гарантии, указанной в пункте 5.3

3.6. Гарантия де бунд ехесуће ва ёі релатив договору, не подале 15 банковских дней, если к этой дате не будет предъявлено никаких претензий. Однако по тех. пор, пока требования, поданные в установленный срок, не будут разрешены, Заказчик вправе удерживать часть гарантийной стоимости в пределах причиненного ущерба.

3.7. Beneficiarul reţine 1.0 % din volumul de lucru executat cu titlu de cheltuieli de antreprenoriat de la Antreprenor.

4. Дегрентиё и Облэгуиніе Partilor

4.1. Antreprenorul este obligat:
4.1.1. SA execute lucrările, utilizând instrumentele, echipamentele şi materiale proprii.
4.1.2. SA asigură aprovizionarea cu materiale şi utilaje, necesare pentru executarea lucrărilor cu forţe proprii.
4.1.3. In caz de necesitate de a altre ale organizaţiei în baza contractului de subantreprenoriat.
4.1.4. SA acorde Beneficiarului la prima cerere toate informaţiile necesare despre mersul executării lucrărilor.
4.1.5. Antreprenorul şi arentul fiscal lichidării sau accidentării materialelor, instrumentelor, utilajelor de lucru şi altele, precum şi preţurile Beneficiarului în conformitate cu Contractul dat.
4.1.6. Raportare de metode de executare a lucrărilor (metode şi de tehnica securităţii muncii) în mersul derulării cu mijloace proprii.
4.2. Beneficiarul este obligat:
4.2.1. SA achite Antreprenorului remuneraţia în conformitate cu p. 1.2 şi 3 al prezentului Contract.
4.2.2. De coordonat cu Antreprenorul termeni încercării şi finalizării lucrărilor.
4.2.3. Până la începerea efectuării lucrărilor de a prezenta executantului permisiunea la lucru.

5. Транспарентность-адекватная результативность prestator

5.1. Examinarea, taxarea-адекватная результативности prestatorului efectuate după Costulul dat este efectuată de către organizaţia autorităţii al Partilor.
5.2. In lăra cazurilor privind la rezultate prestatorului efectuate de către Antreprenor, Beneficiarul semnează Actul de recepţie a lucrărilor. In cazul apariţiei lucrărilor de reparaţie, Beneficiarul însoţit de un Act cu lista lucrărilor necesare de efectuare adiţional, în termen stabilii.

5.3. Antreprenorul garantează calitatea lucrărilor prestate în termen de 12 luni. In caz contrar, la cererea Beneficiarului, Antreprenorul şi arenta obligată să plătească neplăţimile în termen de 3 zile lucrătoare din cont propriu.
5.4. Antreprenorul poate răspunde de calitatea materialelor folosite care au fost achiziţionate de către Antreprenor.

5.5. Antreprenorul la parte la lucrările comisiei de primire şi recepţie lucrărilor executate de către finali.
5.6. Beneficiarul organizează lucrările comisiei de primire şi acceptare de către beneficiar de către în exploatare a obiectului.

6. Responsabilităţile contractuale

3.7. Заказчик удерживает с Исполнителя 1,0% от объема выполненных работ в качестве коммерческих расходов.

4. Права и обязанности сторон

4.1. Исполнитель обязан:
4.1.1. Выполнить работы, используя свои собственные инструменты, оборудование и материалы.
4.1.2. Обеспечить поставку материалов и оборудования, необходимых для выполнения комплекса работ собственными силами и средствами.
4.1.3. В случае необходимости привлекать другие фирмы на субподрядной основе.
4.1.4. Предоставлять Заказчику, по запросу его требования, информацию о ходе оказания услуг.
4.1.5. Нести риск случайной гибели или порча имущества, инструментов, результатов работ до момента их сдачи Заказчику.
4.1.6. Отвечать за способы производства работ (в том числе и за технику безопасности) в полной мере собственными средствами.
4.2. Заказчик обязан:
4.2.1. Выплатить Исполнителю вознаграждение в соответствии с п.1.2 и 3 настоящего Договора.
4.2.2. Согласовать с Исполнителем сроки начала и окончания работ.
4.2.3. До начала работ предоставить Исполнителю разрешение на право работ.

5. Сдача-примочка результативности услуг

5.1. Осмотр и сдача - приемка результата услуг по настоящему Договору производится уполномоченными представителями Сторон.
5.2. В случае отсутствия каких-либо претензий относительно результата услуг, оказанных Исполнителем, Заказчик подписывает акт сдачи - приема выполненных работ. В случае выявления недостатков, Заказчик составляет акт с перечнем выявленных недостатков, сроков их устранения.

5.3. Исполнитель гарантирует качество работ, выполненных в течение 12 месяцев. В противном случае Исполнитель обязан по требованию Заказчика в 3-х дневный срок за свой счет устранить недостатки.
5.4. Исполнитель несет ответственность за качество примененных материалов собственной поставкой.

5.5. Исполнитель участвует в работе Приемочной комиссии и предоставляет в случае, выполненные им работы.
5.6. Заказчик организует работу Приемочной комиссии и несет материальные затраты, связанные со сдачей-примочкой объекта в эксплуатацию.

6. Договорная ответственность

15.08.2022

mun. Chişinău

„Compania Electrica” S.R.L. cod fiscal: 1003600092733, cu sediul în MD-2002, mun. Chişinău, str. Platani, 2, în persoana directorului Erii Maria numit în continuare „Subantreprizorul” şi „EVRASCON EUROPE” S.R.L., cod fiscal: 1014600016915, cu sediul în mun. Chişinău, str. M. Kogălniceanu, 17, în persoana administratorului d-lui Işayev Seymur, ce acţionează în baza Statutului, numit în continuare „Beneficiar”, pe de altă parte, numiţi „Parti” sau „Parti”, în dependenţă de contextul contractului, au încheiat prezentul Contract privind următoarele:

Preambul:

• Compania Euro-Asiatică „EVRASCON” SA (din Azerbaidjan) a fost selectată în mod corespunzător de către Întreprinderea de Stat „Administraţia de Stat a Drumurilor” pentru executarea lucrărilor necesare pentru reabilitarea drumului naţional R1 conform Contractului (Contractul Principal);

- RSPSP/W4/01 „Reabilitare Drum R1 Chişinău-Îngheţ-Sculeni, km 6+446-km 24+050”;

• Compania Euro-Asiatică „EVRASCON” SA (din Azerbaidjan) operează pe teritoriul Republicii Moldova prin reprezentantul local SRL „EVRASCON EUROPE” (Republica Moldova);

1. Obiectul contractului

1.1. „Subantreprizorul” se obligă să presteze următoarele servicii: *lucrări de instalare, reglare – demontare a semneforajelor* în continuare numite „Servicii”. Beneficiarul se obligă să asigure recepţia Serviciilor prestate de Subantreprizorul şi să asigure remunerarea Subantreprizorului la timp.

1.2. Costul lucrărilor, executate în conformitate Anexa №1 a prezentului Contract, la data semnării contractului constituie **2 504 005,87 MDL** (doua milioane cinci sute patru mii cinci lei, 87 bani) (scutit de TVA cu drept de deducere).

1.3. Costul lucrărilor indicate în p. 1.2 nu este final şi poate fi schimbat pe parcursul îndeplinirii lucrărilor în procesul producţiei.

2. Ordinea prestării serviciilor

2.1. Subantreprizorul se obligă să presteze serviciile indicate în p. 1.1. al Contractului prezent în termenii stabilităţii de către ambele Parti. Începutul lucrărilor timp de 3 zile după primirea avansului, scrisorii de scutire de TVA, permis de efectuare a lucrărilor, iar finalizarea lucrărilor pe parcursul a 60 zile calendaristice.

„Compania Electrica” S.R.L. (IDNO): 1003600092733, having the headquarter in MD-2002, mun. Chişinău, str. Platani, 2, represented by the director Erii Maria, hereinafter referred to as “Subcontractor” and

“EVRASCON EUROPE” S.R.L., (IDNO): 1014600016915, having the headquarter in MD-2001, str. M. Kogălniceanu, 17, mun. Chişinău, R.M., fiscal code, represented by the Administrator, Mr. Işayev Seymur, acting on the basis of the charter company, hereinafter referred to as “Beneficiary” on the other hand, collectively referred to as the parties have agreed as follows.

Preamble:

• The company Euro-Asian “EVRASCON” JSC (from Azerbaijan) was duly selected by the State Enterprise “The State Road Administration” for the execution of the necessary works for the rehabilitation of the national road R1 under the Contract (Main Contract);

- RSPSP/W4/01 “Rehabilitation of R1 Chisinau-Ingheţ-Sculeni Road, km 6+446-km 24+050”;

• The company Euro-Asian “EVRASCON” JSC (from Azerbaijan) operates on the territory of the Republic of Moldova via its local representative SRL “EVRASCON EUROPE” (Republic of Moldova);

1. Subject of the contract and cost of services

1.1. The Subcontractor undertakes to perform the following works for the Beneficiary: installation works, adjustment - starting of the traffic lights, further on in the text of the present contract “Services”, and the Beneficiary undertakes to accept the completed work and pay the Subcontractor remuneration.

1.2. The cost of the work performed in accordance with the Annex №1 to this Agreement on the date of conclusion of the contract amounts to **2,504,005.87 MDL** (two million five hundred four thousand five lei, 87 b) (VAT exemption with the rights to deduct).

1.3. The cost of the works, specified in p.1.2 is not final and can be changed according to the actual volumes performed during the production of the works.

2. Terms of service provision

2.1. The Subcontractor undertakes to provide the services specified in clause 1.1. of this Agreement within the terms agreed by the Parties, the start of the works within 3 days after receiving the advance payment, the VAT exemption letter, the permit to carry out the works, and the finishing of the works within 60 calendar days.

3. Remuneration

3.1. Pentru Serviciile prestate de Subantreprizorul, Beneficiarul se obligă să achite Subantreprizorului recompense conform calculului indicat în anexa N. 1. Toate schimbările a tarifelor şi a Devizului de echilibru, sau a unităţii din componentele acestuia, se perfectează într-un acord adiţional al Partilor, în formă scrisă.

3.2. Recompensa Subantreprizorului se realizează în modul următor:

50% avans, 50% - pe măsura îndeplinirii lucrărilor, dar nu mai târziu de 10 zile după semnarea procesului verbal de încheiere a lucrărilor executate.

3.3. Achitarea recompensei Subantreprizorului se efectuează de către Beneficiar sub formă de transfer pe contul de decontare al Subantreprizorului.

3.4. Beneficiarul are dreptul să stabilească penalităţi Subantreprizorului, pentru întârzierile termenului de executare a lucrărilor.

4. Drepturile şi Obligaţiunile Partilor

4.1. Subantreprizorul este obligat:

4.1.1. Să execute lucrările, utilizând instrumentele, echipamentele şi manopera proprii.

4.1.2. Să asigure aprovizionarea cu materiale şi utilaje, necesare pentru executarea lucrărilor cu forţele proprii.

4.1.3. În caz de necesitate de a strage alte organizaţii în baza contractului de subantreprizorul.

4.1.4. Să acorde Beneficiarului la prima cerere toate informaţiile necesare despre mersul executării lucrărilor.

4.1.5. Subantreprizorul îşi asumă riscul lichidării sau accidentării materialelor, instrumentelor, rezultatelor de lucru până la momentul predării Beneficiarului în conformitate cu Contractul dat.

4.1.6. Răspunde de metodele de executare a lucrărilor (inclusiv şi de tehnica securităţii muncii) în măsura depindă cu mijloace proprii.

4.1.7. După achitarea 100% a se transmite obiectul către Întreprinderea care va expedia utilajul respectiv.

4.2. Beneficiarul este obligat:

4.2.1. Să achite Subantreprizorului remunerarea în conformitate cu p. 1.2 şi 3 al prezentului Contract.

4.2.2. De coordonat cu Subantreprizorul termenii începerii şi finalizării lucrărilor.

4.2.3. Până la începerea efectuării lucrărilor de a prezenta executantului permisul de a lucra.

4.2.4. Să furnizeze Subantreprizorului toate aprobările necesare tuturor autorităţilor interesate.

5. Predarea-primirea rezultatelor serviciilor prestate.

5.1. Examinarea, predarea-primirea rezultatelor serviciilor prestate în conformitate cu Contractul dat este efectuată de către reprezentanţii autorizaţi ai Partilor.

5.2. În lipsa clauzei privind la rezultatele serviciilor prestate de către Subantreprizorul, Beneficiarul semnează Actul de recepţie a lucrărilor. În cazul apariţiei lucrărilor nefinisate, Beneficiarul întocmeşte un Act cu lista lucrărilor necesare de efectuare adiţional, în termenii stabilităţii.

5.3. Subantreprizorul garantează calitatea lucrărilor

3. The remuneration

3.1. For the services provided by the Subcontractor in accordance with this agreement, the Beneficiary undertakes to pay the Subcontractor a fee in accordance with Appendix No. 1. All changes in the contract price and estimate, or one of the components, are formalized by the Additional Agreement of the Parties in writing.

3.2. Remuneration to the Subcontractor is carried out: 50% advance payment, 50% - as the work is completed, but no later than 10 days after the signing of the Certificate of completion.

3.3. Payment of remuneration is carried out by the Beneficiary in a non-cash form, by transferring to the account of the Subcontractor.

3.4. The Beneficiary has the right to set off the amount of penalties to the Subcontractor, accrued as a result of the Subcontractor's failure to fulfill its obligations on time, against payment for the Subcontractor's services.

4. Rights and obligations of the parties

4.1. The Subcontractor is obligated:

4.1.1. Perform work using the labor of their own workers, their own tools and equipment.

4.1.2. Ensure the supply of materials and equipment necessary for the implementation of a range of works on their own and means.

4.1.3. If necessary, involve other firms on a subcontract basis.

4.1.4. Provide the Beneficiary, at his first request, with information on the progress of the provision of services.

4.1.5. Bear the risk of accidental loss or damage to materials, tools, work results until they are handed over to the Beneficiary.

4.1.6. Responsible for the methods of work (including safety) to the full extent of their own means.

4.1.7. After 100% payment within 10 days, hand over the facility to the operating organization.

4.2. The Beneficiary is obliged:

4.2.1. Pay the Subcontractor remuneration in accordance with clauses 1.2 and 3 of this Agreement.

4.2.2. Agree with the Subcontractor on the start and end dates of installation.

4.2.3. Before starting work, provide the Subcontractor with permission to work.

4.2.4. To provide the Subcontractor with all necessary approvals from all concerned authorities.

5. Handling over and receiving the results of the services provided.

5.1. The examination, delivery-receipt of the results of the services provided in accordance with the given Contract is carried out by the authorized representatives of the Parties.

5.2. In the absence of clauses regarding the results of the services provided by the Subcontractor, the Beneficiary signs the Act of acceptance of the works. In the case of unfinished works, the Beneficiary draws up an Act with the list of the necessary works to be carried out additionally in established terms.

5.3. The Subcontractor guarantees the quality of the works

prezentate în termen de 12 luni. În caz contrar, la cererea Beneficiarului, Subantreprenorul își asumă obligația să lichideze neajunsurile în termen de 3 zile lucrătoare din cont propriu.

5.4. Subantreprenorul poartă răspunderea de calitatea materialelor folosite care au fost achiziționate de către Subantreprenor.

5.5. Subantreprenorul ia parte la lucrările comisiei de primire și prezintă lucrările executate de către dînsul.

5.6. Beneficiarul organizează lucrările comisiei de primire și suportă cheltuielile legate de darea în exploatare a obiectului.

6. Răspunderea contractuală

6.1. Ambele părți sunt responsabile pentru neexecutarea obligațiilor indicate în Contractul dat, fără nici o restricție, și nu numai în cazuri de neglijență sau neglijență.

6.2. În caz de încălcare termenului de executare a lucrărilor și/sau îndeplinirea necuvenită a obligațiilor indicate în Contract, Subantreprenorul este obligat să achite Beneficiarului penalizări în mărime de 0,2 % din costul serviciilor, pentru fiecare zi de întârziere.

6.3. În caz de întârziere a achitării pentru lucrările executate Beneficiarul acționează Subantreprenorul penalizări în mărime de 0,2% din suma pentru fiecare zi de întârziere.

6.4. Oricare din Părți se eliberează de responsabilitate pe deplin sau parțial față de obligațiile neîndeplinite după Contract dacă neîndeplinirea rezultă din forțele majore, care au avut loc după încheierea contractului și care nu au fost prevăzute de Părți și nu se pot lichida cu măsuri rezonabile.

6.5. Dacă circumstanțele for-majore continuă mai mult de trei luni, atunci oricare din Părți e în drept să anuleze Contractul, punând la cale o nouă parte a celuiălalt prin scrisoare recomandată.

7. Rezilierea contractului

7.1. Prezentul Contract poate fi reziliat înainte de termen în caz de neîndeplinirea sau îndeplinirea necalitativă din inițiativa oricărei din Părți prin înștiințare în scris.

7.2. Beneficiarul păstrează după el dreptul de reziliere a Contractului dat din partea lui în orice timp, prin scrisoare recomandată Subantreprenorului cu termen de 7 zile cu despăgubiri obligatorii a cheltuielilor suportate de Subantreprenor.

7.3. După rezilierea prezentului Contract Beneficiarul are dreptul de a cere de la Subantreprenor restituirea pierderilor.

8. Alte condiții

8.1. Contractul prezent intră în vigoare la data semnării de către ambele Părți și este valabil pînă la executarea integrală a obligațiilor stipulate în Contract.

8.2. Toate modificările, completările și anexele la Contractul prezent se consideră ca parte integră a acestuia și au putere juridică la un nivel cu Contractul, dacă acestea au fost întocmite în formă scrisă, au fost semnate și asigurate cu jumplele ambelor Părți.

8.3. Contractul prezent este întocmit în 2 (două)

performed within 12 months. Otherwise, at the Beneficiary's request, the Subcontractor assumes the obligation to liquidate the deficiencies within 3 working days from his own account.

5.4. The Subcontractor is responsible for the quality of the materials used that were purchased by the Subcontractor.

5.5. The Subcontractor takes part in the works of the reception committee and presents the works executed by him.

5.6. The beneficiary organizes the work of the reception committee and bears the expenses related to putting the object into operation.

6. Contractual liability

6.1. Both parties are responsible for non-execution of the obligations indicated in the given Contract, without any restriction, and not only in cases of violations or negligence.

6.2. In case of violation of the term of execution of the works and/or improper fulfillment of the obligations indicated in the Contract, the Subcontractor is obliged to pay the Beneficiary a penalty in the amount of 0.2% of the cost of the services, for each day of delay.

6.3. In case of delay in payment for the executed works, the Beneficiary shall pay the Subcontractor a penalty of 0.2% of the amount for each day of delay.

6.4. Any of the Parties is released from full or partial responsibility for the obligations not fulfilled under the Contract if the non-fulfillment results from force majeure, which occurred after the conclusion of the contract and which do not were foreseen by the Parties and cannot be liquidated by reasonable measures.

6.5. If the force majeure circumstances continue for more than three months, then any of the Parties has the right to cancel the Contract, notifying the other party by registered letter.

7. Termination of the contract

7.1. This Agreement can be terminated before the deadline in case of non-fulfillment or substandard fulfillment at the initiative of any of the Parties by written notification.

7.2. The Beneficiary retains the right to terminate the Contract given by him at any time, by registered letter to the Subcontractor within 7 days with the mandatory compensation of the expenses incurred by the Subcontractor.

7.3. After the termination of this Contract, the Beneficiary has the right to demand from the Subcontractor restitution of losses.

8. Other conditions

8.1. The present contract enters into force on the date of signing by both Parties and is valid until the full execution of the obligations stipulated in the contract.

8.2. All amendments, additions and annexes to the present Contract are considered as an integral part of it and have legal force at the same level as the Contract, if they were drawn up in written form, were signed and secured with the stamps of both Parties.

8.3. This contract is drawn up in 2 (two) copies, one copy

exemplare, cîte un exemplar pentru fiecare parte, și au putere juridică egală.

8.4. Contractul prezent înlocuiește toate înțelegările orale sau scrise precedente, existente între Părți, referitoare la conținutul Contractului.

8.5. În cazul cînd se schimbă adresa, numerele de telefon, fax, locurile de livrare și altele date indicate în contractul prezent, Partea la care au aparut modificările sus menționate este obligată să informeze Partea a doua despre acestea în decurs de 24 de ore din momentul apariției lor.

9. Declarația Părților privind valabilitatea contractului

9.1. Părțile declară, cîte reprezentanții lor, menționați în Preambul, au împuternicirea necesară de a semna Contractul dat, iar manifestarea voinței lor de a încheia și executa Contractul prezent reprezintă manifestarea voinței încheși a Părților.

9.2. Părțile confirmă lipsa oricăror restricții, sau interdicții în semnarea și executarea Contractului prezent, ce revin din starea actelor de fondare, regulamentele interioare și a altor acte de acest fel, deosebirii din starea altor contracte, și oricare alte acte de drept.

Confirmind cele spuse mai sus părțile au semnat contractul prezent:

Subantreprenor (Subcontractor):

„Compania Electrică” S.R.L.

MD-2002, mun. Chișinău, str. Plaiului, 2
c/IF 1003600092733, c/TVA 0200871
MD2004100000022492500705
BC „Moldindconbanco” S.A., suc. Centru
BIC MOLMDMD2X309
tel. 50-50-47, fax. 52-15-94

Director
Eni Maria



for each party, and they have equal legal force.

8.4. This Agreement replaces all previous oral or written agreements existing between the Parties regarding the content of the Agreement.

8.5. In the event that the address, telephone numbers, fax numbers, delivery places and other data indicated in this contract change, the Party to which the above-mentioned changes have appeared is obliged to inform the Second Party about them within 24 hours from the moment of their appearance.

9. Declaration of the Parties regarding the validity of the contract

9.1. The Parties declare that their representatives, mentioned in the Preamble, have the necessary authorization to sign the given Contract, and the manifestation of their will to conclude and execute the present Contract represents the manifestation of the will itself of the Parties.

9.2. The parties confirm the absence of any restrictions or prohibitions on the signing and execution of the present Contract, which arise from the state of the foundation documents, internal regulations and other documents of this kind, also from the state of other contracts, and any other legal documents.

In confirmation of the foregoing, the parties have signed this contract:

Beneficiar (Beneficiary):

SRL „EVRASCON EUROPE”

MD-2001, Str. Mihail Kogălniceanu, 17
Mun. Chișinău, Republica Moldova
Cod fiscal: 1014600016915
BC OTT-Groupe SA
Cod bancar MOBBMD22
MDL 2251710SV7504
TVA: 0209118
IBAN: MD43M02751ASV750496794
EVRASCON EUROPE

Administrator
Ilayev Seymur



Анекс nr.1 la
Contractul de subantrepriză № EV-MD-443-22 din
15.08.2022

Annex no. 1 to the
Subcontract agreement № EV-MD-443-22 dated
15.08.2022

mun. Chişinău

15.08.2022

„Compania Electrică” S.R.L. cod fiscal:
1003600092733, cu sediul în MD-2002, mun. Chişinău,
str. Plantului, 2, în persoana directorului Emi Maria munt
în continuare „Subantreprizor” şi
„EVRASCON EUROPE” S.R.L., cod fiscal:
1014600016915, cu sediul în mun. Chişinău, str. M.
Kogălniceanu, 17, în persoana administratorului d-lui
Ilayev Seymur, ce acţionează în baza Statutului, numit
în continuare „Beneficiar”, pe de altă parte, au încheiat
prezenta Anexă la Contract, fiindu-le executarea
impartialului contract de reabilitare a drumului:
- RSPSPN/4/01 „Reabilitare Drum R1 Chişinău-
Ungureni-Scuteni, km 6+446-km 24+050”, privind
umiltoarele:
1. Se stabileşte tipul şi preţul lucrărilor, conform
prezentului contract:

„Compania Electrică” S.R.L. (IDNO):
1003600092733, having the headquarter in MD-2002,
mun. Chişinău, str. Plantului, 2, represented by the director
Emi Maria, hereinafter referred to as „Subcontractor” and
„EVRASCON EUROPE” S.R.L. (IDNO):
1014600016915, having the headquarter in MD-2001, str.
M. Kogălniceanu, 17, mun. Chişinău, R.M., fiscal code,
represented by the Administrator, Mr. Ilayev Seymur,
acting on the basis of the charter company, hereinafter
referred to as „Beneficiary” on the other hand, have
concluded the Annex to the contract, into execution of the
following road rehabilitation contract:
- RSPSPN/4/01 „Reabilitare Drum R1 Chişinău-
Ungureni-Scuteni, km 6+446-km 24+050”, as follows.
1. The type and price of the works are established,
according to this contract:

Nr.	Denumirea lucrării/ The name of works	Total MDL, (Scutiti de TVA cu drept de deducere) / Total amount, MDL (VAT exemption with the right to deduct)
1.	Lucrări de electromontaj / Electrical installation works	1 502 922,58
2.	Amplasarea canalizării subterane pentru cabluri / Arrangement of underground sewerage for cables	520 567,058
3.	Lucrări de construcţie / Construction works	358 689,292
4.	Lucrări de reglare denivelare / Start-up adjustment work	121 826,942
Total amount, MDL (VAT exemption with the right to deduct)		2 504 005,87

Subantreprizor (Subcontractor):

„Compania Electrică” S.R.L.

MD-2002, mun. Chişinău, str. Plantului, 2
c/f 1003600092733, c/TVA 0200871
MD200ML000000222492500705
BC „Moldindocombank” S.A., suc. Centru
BIC MOEDMD2X360
tel. 50-50-47, fax. 52-35-94

Director
Emi Maria

Beneficiar (Beneficiary):

SRL „EVRASCON EUROPE”

MD-2001, Str. Mihail Kogălniceanu, 17
Mun. Chişinău, Republica Moldova
Cod fiscal: 1014600016915
BC OTP-Grupa SA
Cod bancar MOBMD22
MDL 2251710SV75004967100
TVA: 0209118
IBAN: MD43MO251ASV75004967100

Administrator
Ilayev Seymur



Forma №401
Gorod: Кишинёв
Закончик: „EVRASCON EUROPE” S.R.L.
Объект: „Реконструирующая дорожка R1 км 6+446-км 24+050”
контракт №EV-MD-443-22
Дата: 29 ноября 2022г.

АКТ № 10/11

сдачи-приёмки электромонтажных работ

Комиссия в составе:

Администратор, Ислам Сеймур

Эксплуатирующая организация

М.П. „Лунтек”, Суду А.

Подписание

Главный инженер, Чобану Виорел

(эксплуатирующая организация)

(Должность, имя, фамилия)

провели осмотр установленного электрооборудования.

1. Объект передаваемый в здание: „Светифорный объект, трасса R1km 6+446-км 24+050”,
контракт №EV-MD-443-22.

Установки опор КС и перенос существующих сетей на опоры:

Монтаж и наладка светового оборудования

2. Объект смонтирован в соответствии с проектом №330/2021-ДСР, разработанным

„ABSOLUT ENERGIE” SRL

(проектная организация)

3. Комиссия проверила техническую документацию, представленную в соответствии с требованиями

ПЭЭ и СНП. Все на скрытые работы и исполнительные схемы прилагаются.

4. Тестирование электрооборудования _____ под нагрузкой _____, 72 часа

(под напряжением, под нагрузкой)

5. Обнаруженные недостатки, не препятствующие нормальной эксплуатации и сроки их устранения

не обнаружены

6. Стоимость работ переданных в здание составляет 2 504 005,87 лей.

7. Монтаж электрооборудования проводился в полном соответствии с ПЭЭ, СНП и согласно проекту.

Объект, упомянутый в п. 1 настоящего акта сдаётся в эксплуатацию начиная с “ 29 ” ноября 2022 г.

8. Электромонтажные работы выполнены _____ хорошо _____ (оценка)

СДАТ: „COMPANIA ELECTRICA” SRL

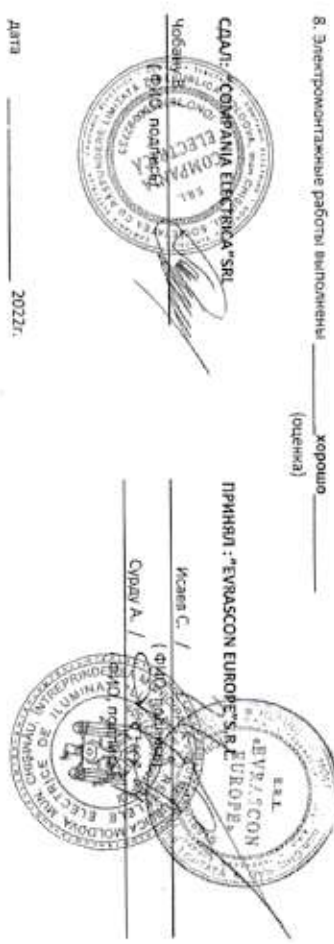
Чобану Виорел

(ФИО подписи)

ПРИНЯТ: „EVRASCON EUROPE” S.R.L.

Ислам С.

Суду А.



ДОГОВОР СУБПОДРЯДА
№ 25-07/01

25 июля 2022 г.
г. Кишинев

«Granbudservice SRL, Ucraina Sucsursala Vulcanesti», далее именуемый «Генеральным подрядчиком», в лице Директора Виктории Сизоненко, действующей на основании Устава, с одной стороны

и
«Compania Electrica S.R.L., denumit in continuare "Subcontractant", reprezentat de directorul Maria Eui, actionand pe baza Statutului, pe de alta parte,

Каждая отдельно именуемая как Сторона, а вместе именуемые Стороны, договорились о заключении настоящего договора (далее - Субподрядный договор):

1. Предмет договора

Преамбула
1.1. Компания «Granbudservice SRL, Ucraina Sucsursala Vulcanesti» была должным образом выбрана «Главное управление общественного транспорта и путей сообщения» для выполнения работ по объекту «Ремонтные работы автомобильного моста по ул. Микал Витязула, г. Кишинев» (подрядные работы).

1.2. Для выполнения подрядных работ был заключен договор № 74/22 от 22 июня 2022 г. (далее - «Тендерный договор») между «Granbudservice SRL, Ucraina Sucsursala Vulcanesti» и «Главное Управление Общественного Транспорта и Путьей Сообщения» (далее - Заказчик);

1.3. Условия договора действительны только в том случае, если все основные материалы должным образом утверждены Генподрядчиком и Заказчиком и при условии, что существующие договорные отношения между Генподрядчиком и Заказчиком продолжают либо полностью, либо частично и автоматически прекращаются в случае останова вышеупомянутых условий и с того момента, как Генеральный подрядчик информирует Субподрядчика в письменной форме об этом событии на раннем этапе (без ущерба для предыдущих обязательств).

1.4. «Субподрядчик» обязуется выполнить следующие работы:

CONTRACT DE SUBCONTRACTARE
№ 25-07/01

25 iulie 2022
municipalitatei Chisinau

«Granbudservice SRL, Ucraina Sucsursala Vulcanesti», denumit in continuare «Antreprenorul General», reprezentat de directorul Viko, ia Sizonenko, actionand pe baza Statutului, pe de o parte

si
«Compania Electrica S.R.L., denumit in continuare "Subcontractant", reprezentat de directorul Maria Eui, actionand pe baza Statutului, pe de alta parte,

Fiecare parte menționată separat și denumită în mod colectiv părțile au convenit să încheie prezentul contract (denumit în continuare Contractul de Subcontractare):

1. Obiectul contractului

Preambul
1.1. Compania «Granbudservice SRL, Ucraina Sucsursala Vulcanesti» a fost selectată în mod corespunzător de către "Direcția Generală Transport Public și Căi de Comunicație" pentru a efectua lucrări la obiectul "Reparație a podului rutier amplasat pe strada Mihail Viteazul, mun. Chisinau" (lucrări contractuale).

1.2. Pentru executarea lucrărilor contractuale a fost încheiat contractul Nr.74/22 din 22 iunie 2022 (denumit în continuare "Contract Principal") între Granbudservice SRL, Ucraina Sucsursala Vulcanesti și "Direcția Generală Transport Public și Căi de Comunicație" (denumită în continuare Client);

1.3. Condițiile contractului sunt valabile numai dacă toate materialele principale sunt aprobate în mod corespunzător de către Antreprenorul General și Client și cu condiția ca relația contractuală existentă între Antreprenorul General și Client să continue fie încheie 1. "Pe parțial și să se încheie automat în cazul încheierii condițiilor de mai sus și din momentul în care Antreprenorul General informează Subcontractantul în scris despre acest eveniment într-un stadiu incipient (bună a aduce răzând angajamentele anterioare).

1.4. "Subcontractantul" se angajează să efectueze următoarele lucrări:

- демонтаж существующей контактной сети троллейбусной линии;

- монтаж, эксплуатация и послемонтажные демонтаж временной контактной сети троллейбусной линии;

- монтаж новой контактной сети троллейбусной линии в соответствии с проектно-сметной документацией;

- замена системы освещения (демонтаж и монтаж опор, светильников, кронштейнов) работы не предусмотрены в проекте выполняются по дополнительному соглашению;

1.5. В случае возникновения необходимых дополнительных работ, не предусмотренных проектом, объем этих работ и их стоимость будут определяться действующим законодательством Республики Молдова (далее - РМ).

После согласования таких работ Заказчиком они будут утверждены письменно Генеральным подрядчиком в форме дополнительного соглашения с Субподрядчиком.

1.6. Документация Субподрядного договора включает следующие приложения, являющиеся неотъемлемой частью настоящего Договора:

- Приложение №1 Смета (формы 3.5.7)
- Приложение №2 Календарный график выполнения работ
- Приложение №3 Техническая документация (Том 5 Раздел 1 - Пояснительная Записка, Том 5 Раздел 2 - Конструктивные Решения)

2. Стоимость договора и график выполнения работ

2.1. Стоимость субподрядных работ соответствует сметной и закреплена в Приложении №1 к Субподрядному Договору. Стоимость не является окончательной и в случае необходимости может быть пересмотрена после согласования с Заказчиком и/или Генподрядчиком.

2.2. Валовой договор является Молдавский лей. Стоимость договора указана в приложении №1 с учетом НДС 20%.

2.3. График выполнения работ будет осуществляться в соответствии с приложением №2.

2.4. Период выполнения субподрядных работ может быть продлен или приостановлен, если ограничение активности связано со следующими причинами:
а) генеруется Генеральным подрядчиком;

- demontarea rețelei de contact a liniei de troileibuz existente;

- instalarea și operația și demontarea ulterioară a rețelei de contact temporară a liniei de troileibuz;

- instalarea unei noi rețele de contact a liniei de troileibuz în conformitate cu documentația de proiectare și estimate;

- înlocuirea sistemului de iluminat (demontarea și instalarea suporturilor, lămpilor/console) lucrările prevăzute în proiect se îndeplinesc în baza unui acord adițional;

1.5. În cazul când apar lucrări suplimentare necesare care nu sunt prevăzute de proiect, domeniul de aplicare al acestor lucrări și costul acestor vor fi determinate în conformitate cu procedurile prevăzute de legislația în vigoare a Republicii Moldova (în continuare - RM).

După aprobarea unor astfel de lucrări de către Client, acestea vor fi aprobate în scris de Antreprenorul General sub forma unui Acord Suplimentar cu Subcontractantul.

1.6. Documentația Contractului de Subcontractare include următoarele anexa, care fac parte integrantă din prezentul Contract:

- Anexa Nr.1 Estimate (potrivit anexelor 3.5.7)
- Anexa Nr.2 Grafic de execuție a lucrărilor
- Anexa Nr. 3 Specificații tehnice (Volumele 5, Cartea 1 - Memoriu explicativ, Volumele 5, Cartea 2 - Soluții Constructive)

2. Valoarea contractului și programul de lucru

2.1. Costul lucrărilor de subcontractare corespunde estimării și este stabilit în Anexa Nr.1 al Contractului de Subcontractare. Costul nu este definitiv și, dacă este necesar, poate fi revizuit după acordul cu Clientul și/sau Antreprenorul General.

2.2. Moneda contractului este Leu Moldovenească. Costul contractului este indicat în Anexa Nr.1, inclusiv TVA 20%.

2.3. Programul de lucru va fi efectuat în conformitate cu Anexa Nr.2.

2.4. Perioada de executare a lucrărilor de subcontractare poate fi prelungită sau suspendată dacă restricționarea activității se datorează următoarelor motive:
a) generat de Antreprenorul General;

Законодательством Республики Молдова, а также положениями настоящего Договора и приложениями к нему. 7. Коммуникация 7.1. Любое общение между сторонами, касающееся выполнения настоящего договора, должно передаваться в письменной форме, в том числе по электронной почте, через следующие контактные данные: "Granbidservice SRL Ucraina Sucursala Vulcănești": eb@ua.md@gmail.com (Викторина Сизоненко - Директор / +373 79 953 777; Юрий Павлык - Менеджер проекта / +373 78 222 813) *Compania Electrică S.R.L.: compania.electrica@mail.ru (Мария Ени - Директор / 373 22/ 50-50-47)	Republicii Moldova, precum și de prevederile prezentei Contract și anexele acestuia. 7. Comunicări 7.1. Orice comunicare între Părți, referitoare la îndeplinirea prezentei Contract, trebuie să fie transmisă în scris, inclusiv prin e-mail, prin următoarele date de contact: "Granbidservice SRL Ucraina Sucursala Vulcănești": eb@ua.md@gmail.com (Viktorina Syzonenko - Director / +373 79 953 777; Yuri Pavlyk - Manager de proiect / +373 78 222 813) *Compania Electrică S.R.L.: compania.electrica@mail.ru (Maria Eni - Director / 373 22/ 50-50-47)
8. Срок действия контракта 8.1. Настоящий договор действителен с момента его подписания до 31.12.2022 но в любом случае до полного исполнения обязательств, принятых сторонами настоящим договором. Если субподрядчик не выполнит работы до 31.12.2022 года и никто не предоставит письменных возражений договор автоматически продлевается еще на 1 год. 8.2. Настоящий Договор может быть расторгнут сторонами по обоюдному согласию в соответствии с договоренностями между ними. Предупреждение о намерении расторгнуть субподрядный договор сторона должна предоставлять не ранее, чем за 10 календарных дней до желаемой даты расторжения. 8.3. Настоящий договор оформляется и подписывается в двух экземплярах по одному каждой стороне.	8. Durata contractului 8.1. Prezentiul Contract este valabil din momentul semnării sale până la 31.12.2022, dar în orice caz, până la îndeplinirea integrală a obligațiilor asumate de părțile la prezentiul Contract, dacă Subcontractantul nu execută lucrarea până la 31.12.2022 și nimeni nu oferă obiecții scrise, contractul este prelungit automat cu încă 1 an. 8.2. Prezentiul Contract poate fi reziliat de către părți prin consimțământ reciproc, în conformitate cu acordurile dintre ele. Părțile trebuie să furnizeze un avertisment cu privire la intenția de a rezilia subcontractul cu cel puțin 10 zile calendaristice înainte de data de reziliere dorită. 8.3. Prezentiul Contract este înscris și semnat în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

8.4. Настоящий Договор составлен на украинском и русском языках, преобладает украинский язык. 9. Реквизиты сторон: ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ПОДРЯДЧИК: Компания: "Granbidservice SRL Ucraina Sucursala Vulcănești" Юридический адрес: MD-5301 Республика Молдова, АТО Гагаузия, г. Вулканешты, ул. Ленина 127 Фискальный код: 1019600042502 Код НДС: 9800324 Банк: BC Moldindconbank SA, отд. Zorile Код банка: MOLDM2X330 IBAN: MD25ML000000022513301887 Директор: Сизоненко Викторина Номер телефона: +373 79 953 777 Электронная почта: eb@ua.md@gmail.com Директор /  / Сизоненко В.	8.4. Prezentiul Contract este redactat în limbile română și rusă, prevalează limba română. 9. Detalii privind părțile: ANTREPRENORUL GENERAL: Compania: "Granbidservice SRL Ucraina Sucursala Vulcănești" Adresa juridică: MD-5301, Republica Moldova, UTA Gaagauzia, or. Vulcănești, str. Lenin, 127 Cod fiscal: 1019600042502 Cod TVA: 9800324 Banca beneficiar: BC Moldindconbank SA, suc.Zorile SWIFT (Codul bancii): MOLDM2X330 IBAN: MD25ML000000022513301887 Director: Syzonenko Viktorina Numărul telefonului: +373 79 953 777 E-mail: eb@ua.md@gmail.com Director /  / Syzonenko V.
СУБПОДРЯДЧИК: Компания: "Compania Electrică S.R.L. Юридический адрес: MD-2002 Республика Молдова, мун.Кишинёв, ул.Ляэзюль 2 Фискальный код: 1003600092733 Код НДС: 0200871 Банк: BC Moldindconbank SA, Sucursala Centru Код банка: BIC MOLDM2X309 IBAN: MD20ML000000222492500705 Директор: Ени Мария Номер телефона: /373 22/50-50-47 Электронная почта: compania.electrica@mail.ru Директор /  / Ени Мария	SUBCONTRACTOR: Compania: "Compania Electrică S.R.L. Adresa juridică: MD-2002 Republica Moldova, mun.Chișinău, str.Platoul 2 Cod fiscal: 1003600092733 Cod TVA: 0200871 Banca beneficiar: BC Moldindconbank SA, Sucursala Centru SWIFT (Codul bancii): BIC MOLDM2X309 IBAN: MD20ML000000222492500705 Director: Eni Maria Numărul telefonului: /373 22/50-50-47 E-mail: compania.electrica@mail.ru Директор /  / Eni Maria

CONTRACT DE ANTREPRIZĂ Nr.38
privind achiziția prin valoare mică

„27” 02 2023

S. Budești
(municipiu, oraș)

1. PARTEA GENERALĂ
(OBLIGATORIU)

PĂRȚILE CONTRACTANTE

Prezentul contract este încheiat în urma procedurii de achiziție nr. _____ din
data _____, între Primăria satului Budești, cu sediul în satul Budești, mun.
(denumirea autorității contractante)

Chișinău, str. Chișinău nr. 131, telefon: 022418001, fax: 022418001, IDNO 1007601008384
(localitatea)

reprezentat prin primar Nina COSTUȘ, în calitate de Beneficiar, pe de o parte,

(numele, prenumele și funcția conducătorului)
„Compania Electrică *SRL”, cu sediul în mun. Chișinău, str. Platou, 2, MD -2002,
(denumirea operatorului economic)

telefon: 022 50-50-47, 022 57-20-08, fax: 022 52-15-94, IDNO: 1003600092733 autorizat pentru
activitatea în construcții: autorizația nr. _____ din „____” _____ 20____, eliberată de
pe un termen de _____ ani, pentru genurile de activitate _____, reprezentat prin
director Maria ENI, în calitate de Antreprenor, pe de altă parte.
(numele și funcția conducătorului)

1. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1. Antreprenorul se obligă să execute *lucrările de renovare a rețelilor electrice interioare la grădinița de copii “Viora și Viorica” din s. Budești, mun. Chișinău* în conformitate cu prevederile proiectului tehnic, cu detalii de execuție, precum și cu normativele, standardele și prescripțiile tehnice.

2. PERIOADA DE EXECUȚIE

2.1. Durata de execuție a lucrărilor contractate este de 3 luni și _____ zile _____ după primirea ordinului de începere a execuției și asigurării lucrului ritmic de către beneficiar-ordonatorul de credite.

2.2. Graficul de execuție a lucrărilor se va efectua conform specificației din anexa la prezentul contract.

2.3. Perioada de execuție poate fi prelungită sau suspendată dacă constrângerea activității se datorează următoarelor cauze:

- a) generate de Beneficiar;
- b) datorită impedimentului care justifică neexecutarea obligației sau altei situații extreme neputabile și imprevizibile pentru Antreprenor;
- c) influenței factorilor climatici, care duc la imposibilitatea executării lucrărilor stabilite conform cazului de servicii, or executarea lor în asemenea condiții climatice se va desfășura asupra calității lucrărilor;
- d) calamităților naturale recunoscute de autoritatea legală.

2.4. Conform dispoziției scrise a Beneficiarului, Antreprenorul va sista execuția lucrărilor sau a unor părți ale acestora pe o durată și în modul în care Beneficiarul consideră necesar. Pe timpul

1

suspendării, Antreprenorul va proteja și conserva lucrările în mod corespunzător, așa cum va dispune Beneficiarul. Cheltuielile suplimentare generate în urma sistenței lucrărilor suportate de Antreprenor vor fi plătite de către Beneficiar. În cazul sistării lucrărilor sau a unor părți din ele, din inițiativa Antreprenorului, acesta suportă pe timpul suspendării toate cheltuielile, privind protejarea și conservarea lucrărilor cu bună diligență.

2.5. La terminarea lucrărilor, Antreprenorul va notifica Beneficiarul că sunt îndeplinite condițiile de recepție, solicitând convocarea comisiei. În baza acestei notificări, Beneficiarul va convoca comisia de recepție pentru terminarea lucrărilor.

2.6. În baza documentelor de confirmare a execuției și a constatărilor efectuate pe teren, Beneficiarul va aprecia dacă sunt îndeplinite condițiile pentru anunțarea comisiei de recepție. În cazul în care se constată că sunt lipsuri și deficiențe, acestea vor fi aduse la cunoștință și remediate din contul Antreprenorului, stabilindu-se termenele necesare pentru finalizare sau remediere. După constatarea lichidării tuturor lipsurilor și deficiențelor, la o nouă solicitare a Antreprenorului, Beneficiarul va convoca comisia de recepție. Comisia de recepție va constata realizarea lucrărilor în conformitate cu documentația de execuție, cu reglementările în vigoare și cu clauzele din contract. În funcție de constatăriile făcute, Beneficiarul va aproba sau va respinge recepția. Recepția poate fi făcută și pentru părți de construcție distincte fizice și funcționale.

2.7. Se indică termenul de garanție a lucrărilor 3 ani.

3. VALOAREA LUCRĂRILOR ȘI MODALITĂȚILE DE PLATĂ

3.1. Valoarea lucrărilor, ce reprezintă obiectul prezentului contract, este de 155096,88 Una sută cinczeci și cinci mii nouăzeci și șase lei, 88 bani MD, inclusiv TVA.

(suma cu cifre și litere)

3.2. Achizițiile vor fi efectuate prin transfer în baza facturilor fiscale, după primirea proceselor - verbale de recepție a lucrărilor executate, semnate și acceptate de către Beneficiar.

3.3. Beneficiarul va verifica procesele-verbale de recepție a lucrărilor executate în termen de _____ zile calendaristice de la primirea acestora de la Antreprenor.

3.4. Plata facturii finale se va face imediat după verificarea și acceptarea situației de plată definitive de către Beneficiar. Dacă verificarea se prelungește din diferite motive, dar în special datorită unor evenimente litigii, contravaloarea lucrărilor care nu sunt în litigiu va fi plătită imediat.

3.5. Lucrările nu vor fi considerate finalizate până când procesul-verbal de recepție la terminarea lucrărilor nu va fi semnat de comisia de recepție, care confirmă că lucrările au fost executate conform contractului.

3.6. Garanția de bună execuție se va restitui Antreprenorului în baza notificării Beneficiarului către agentul bucur. Notificarea se va face după semnarea procesului-verbal de recepție la terminarea lucrărilor în cel mult 15 zile. În cazul recepției cu obiecții, garanția se va restitui în cel mult 15 zile după înălțurarea acestora.

4. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIUNILE ANTREPRENORULUI ȘI ALE BENEFICIARULUI

4.1. Interzicerea documentației necesară pentru executarea lucrărilor contractate se pune de către Beneficiar la dispoziția Antreprenorului în două exemplare, în termenele stabilite în contract, prin graficul general de realizare a lucrărilor publice.

2



ACHIZIȚII PUBLICE

II. PARTEA CE ȚINE DE CONDIȚIILE SPECIALE A CONTRACTULUI (LA NECESITATE)

CONTRACT DE ANTREPRIZĂ Nr.334
privind achiziția prin Cerecra ofertelor de prețuri
cod CPV: 45311000-0

« 9 » martie 2023

municipal Chișinău

3. RECHIZIȚELE JURIDICE, POȘTALE ȘI DE PLĂȚI ALE PĂRȚILOR

Furnizorul/Prestatorul de bunuri/servicii	Cumpărătorul/Beneficiarul
Adresa poștală: mun. Chișinău, str. Platului, 2	Adresa poștală: sat. Budești, mun. Chișinău, str. Chișinău nr. 131, MD-4814
MD-2002	Telefon: (022) 418000
Telefon: 022505047, 022572008, 022521594	Cod fiscal: 1007601008384
Cod fiscal: 1003600092733	Banca: MF - Trezoreria de Stat
Banca: BC „Moldindconbank” SA, suc. Centru	Cod: TREZMD2X
Cod: MOLMDMD2X309	IBAN: MD209ML00000022492500705
IBAN: MD209ML00000022492500705	IBAN: MD88TRPDAK222500A07626AC

SEMĂNĂTURILE PĂRȚILOR

ANTREPRENOR	BENEFICIAR
Director Digitally signed by Eui Maria Date: 2023.02.22 16:57:56 EET Reason: MoldSign Signature Location: Moldova	Primar Digitally signed by Nina Costiuc Date: 2023.02.22 13:43:17 EET Reason: MoldSign Signature Location: Moldova
Comasibil șef Digitally signed by Lidia Borodach Date: 2023.02.22 16:57:56 EET Reason: MoldSign Signature Location: Moldova	Comasibil șef Digitally signed by Lidia Borodach Date: 2023.02.22 16:57:56 EET Reason: MoldSign Signature Location: Moldova

1. PĂRȚILE CONTRACTANTE

Prezentul contract este încheiat în urma procedurii de achiziție publică COP nr. acde-b3wdp/MD-1675693688341 / 21073002, din data 20.02.2023, între
IMSP Institutul de Medicină Urgență, cu sediul în mun. Chișinău, str. T. Ciocârță nr. 1, telefon: (022) 250-704, fax: (022) 205-809, e-mail: achizitii@urgenta.md, autenticat prin cod unic de înregistrare nr. 10036000152606 reprezentat prin Mihail Ciocanu - director, în calitate de Beneficiar, pe de o parte, și
Compania Electrică SRL, cu sediul în mun. Chișinău, str. Platului 2, telefon: 022-505-047, e-mail: compania.electrica@mail.ru, autenticat prin cod unic de înregistrare nr. 1003600092733, autorizat pentru activitatea în construcții, reprezentat prin Eui Maria - director, în calitate de Antreprenor, pe de altă parte.

1. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1. Antreprenorul se obligă să execute *Lucrări de alimentare cu energie electrică și de împănare* în conformitate cu prevederile proiectului tehnic, cu detaliile de execuție, precum și cu normele, standardele și prescripțiile tehnice.

2. PERIOADA DE EXECUȚIE

2.1. Durata de execuție a lucrărilor contractate este de 14 zile și 1 zi după primirea documentației de proiect și a ordinului de începere a execuției și asigurării lucrului ritmic de către beneficiar-ordonatorul de credite.

2.2. Graficul de execuție a lucrărilor se va efectua conform specificației din anexa la prezentul contract.

2.3. Perioada de execuție poate fi prelungită sau suspendată dacă constădarea activității se datorează următoarelor cauze:
generate de Beneficiar;

datorită impedimentului care justifică neexecutarea obligației sau altei situații extreme neimputabile și imprevizibile pentru Antreprenor;
influenței factorilor climatici, care duc la imposibilitatea executării lucrărilor stabilite conform calendarului de sarcini, or executarea lor în asemenea condiții climatice se va desfășura asupra calității lucrărilor;

cauzelor naturale recunoscute de autoritatea legală.

2.4. Conform dispoziției scrise a Beneficiarului, Antreprenorul va sista execuția lucrărilor sau a unor părți ale acestora pe o durată și în modul în care Beneficiarul consideră necesar. Pe timpul

suspendării, Antreprenorul va proteja și conserva lucrările în mod corespunzător, așa cum va dispune Beneficiarul. Cheltuielile suplimentare generate în urma stării lucrărilor suportate de Antreprenor vor fi plătite de către Beneficiar. În cazul stării lucrărilor sau a unor părți din ele, din inițiativa Antreprenorului, acesta suportă pe timpul suspendării toate cheltuielile, privind protejarea și conservarea lucrărilor cu bună diligență.

2.5. La terminarea lucrărilor, Antreprenorul va notifica Beneficiarul că sunt îndeplinite condițiile de recepție, solicitând convocarea comisiei. În baza acestei notificări, Beneficiarul va convoca comisia de recepție pentru terminarea lucrărilor.

2.6. În baza documentelor de confirmare a execuției și a constatărilor efectuate pe teren, Beneficiarul va aprecia dacă sunt îndeplinite condițiile pentru anunțarea comisiei de recepție. În cazul în care se constată că sunt lipsuri și deficiențe, acestea vor fi aduse la cunoștință și remediate din contul Antreprenorului, stabilindu-se termenele necesare pentru finalizare sau remediere. După constatarea lichidării tuturor lipsurilor și deficiențelor, la o nouă solicitare a Antreprenorului, Beneficiarul va convoca comisia de recepție. Comisia de recepție va constata realizarea lucrărilor în conformitate cu documentația de execuție, cu reglementările în vigoare și cu clauzele din contract. În funcție de constatările făcute, Beneficiarul va aproba sau va respinge recepția. Recepția poate fi făcută și pentru părți de construcție distincte fizic și funcțional.

2.7. Se indică termenul de garanție a lucrărilor - 5 ani.

3. VALOAREA LUCRĂRILOR ȘI MODALITĂȚILE DE PLATĂ

3.1. Valoarea lucrărilor, ce reprezintă obiectul prezentului contract, este de 356 738.23 lei MD (trei sute cincizeci și șase mii șapte sute treizeci și opt, 23 lei), inclusiv TVA.

3.2. Achizițiile vor fi efectuate prin transfer timp de 90 zile în baza facturilor fiscale, după primirea proceselor - verbale de recepție a lucrărilor executate, semnate și acceptate de către Beneficiar.

3.3. Beneficiarul va verifica procesele-verbale de recepție a lucrărilor executate în termen de 3 zile calendaristice de la primirea acestora de la Antreprenor.

3.4. Plata facturilor finale se va face imediat după verificarea și acceptarea situației de plată definitive de către Beneficiar. Dacă verificarea se prelungește din diferite motive, dar în special datorită unor eventuale litigii, contravaloarea lucrărilor care nu sunt în litigiu va fi plătită imediat.

3.5. Lucrările nu vor fi considerate finalizate până când procesul-verbal de recepție la terminarea lucrărilor nu va fi semnat de comisia de recepție, care confirmă că lucrările au fost executate conform contractului.

3.6. Garanția de bună execuție se va restitui Antreprenorului în baza notificării Beneficiarului către agentul bancar. Notificarea se va face după semnarea procesului-verbal de recepție la terminarea lucrărilor în cel mult 15 zile. În cazul recepției cu obiecții, garanția se va restitui în cel mult 15 zile după înlturarea acestora.

4. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIUNILE ANTREPRENORULUI ȘI ALE BENEFICIARULUI

4.1. Întreaga documentație necesară pentru executarea lucrărilor contractate se pune de către Beneficiar la dispoziția Antreprenorului în două exemplare, în termenele stabilite în contract, prin graficul general de realizare a lucrărilor publice.

4.2. Antreprenorul are obligația să execute, să finalizeze lucrarea în termenele stabilite în contract, pe proprie răspundere. Pentru aceasta el este obligat să respecte protecția, documentația de execuție și prevederile actelor normative din domeniul construcțiilor.

4.3. Antreprenorul are obligația de a supraveghea lucrările, de a asigura forța de muncă, materialele, instalațiile, echipamentele și toate celelalte obiecte fie de natură provizorie, fie definitive cerute de

intermedie internațională la care Republica Moldova este parte, care a fost constatată printr-o decizie a unei instanțe judecătorești naționale sau, după caz, internațională.

13. DISPOZIȚII FINALE

13.1. Următoarele documente vor fi citite și vor fi interpretate ca fiind parte integrantă a prezentului contract:

- a) Calculul de sarcini (anexa nr.1);
- b) Propunerea financiară (anexa nr.2);
- c) Propunerea tehnică (anexa nr.3 F7.5.3);
- d) Graficul de execuție a lucrărilor (anexa nr.4);
- e) Garanția de bună execuție.

13.2. Documentele contractului vor fi înlocuite în limba română.

13.3. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una dintre părți.

13.4. Pentru confirmarea celor menționate, părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate, fiind valabil până la 31.12.2023.

II. PARTEA CE ȚINE DE CONDIȚIILE SPECIALE A CONTRACTULUI (LA NECESITATE)

RECHIZITELE JURIDICE, POȘTALE ȘI DE PLĂȚI ALE PĂRȚILOR

ANTREPRENOR GENERAL	BENEFICIAR
Compania Electrica SRL	IMSP Institutul de Medicină Urgentă
MD-2002, mun. Chișinău, str. Piațului 2	MD-2004, mun. Chișinău, str. Toma Ciocla, 1
Telefon/fax: 022-505-047 / 022-557-268	Telefon/fax: (022) 250-808 / 250-809
Web site: compania_electrica@mail.ru	Web site: www.urgenta.md
E - mail: compania_electrica@mail.ru	E - mail: achizitii@urgenta.md
Cod fiscal: 1003600092733 / TVA 0200871	Cod fiscal: 1003600152606
Cod IBAN: MD20MD1000000222492500705	Cod IBAN: MD87TRPCC518430A00172AA
Cod bancar: MOLDM2X309	Cod bancar: TREZMD2X
BC «Moldindconbank» SA suc. Centru	MF TR Chișinău Bugetul de Stat

SEMNĂTURILE PĂRȚILOR	
ANTREPRENOR GENERAL	BENEFICIAR
Compania Electrica SRL	IMSP Institutul de Medicină Urgentă
 Director <u>Eai Maria</u>	 Director <u>Mihail Ciocanu</u>

CONTRACT DE ANTREPRIZĂ Nr.60 privind achiziția prin valoare mică

" 24" 03 2023

s. Budești
(municipiu, oraș)

I. PARTEA GENERALĂ (OBLIGATORIU)

PĂRȚILE CONTRACTANTE

Prezentul contract este încheiat în urma procedurii de achiziție nr. _____ din _____, între Primăria satului Budești, cu sediul în satul Budești, mun. Chișinău, str. Chișinău nr. 131, telefon: 022418001, fax: 022418001, IDNO 1007601008384 (denumirea autorității contractante) (localitatea)

reprezentat prin primar Nina COSTIUC, în calitate de Beneficiar, pe de o parte,

(numele, prenumele și funcția conducătorului)

"Compania Electrică SRL", cu sediul în mun. Chișinău, str. Plantelor, 2, MD -2002, (denumirea operatorului economic) (localitatea)

telefon: 022 50-50-47, 022 57-20-08, fax: 022 52-15-94, IDNO: 100360092733, autorizat pentru activitatea în construcții: autorizată nr. _____ din "_____" 20 _____, eliberată de _____, pe un termen de _____ ani, pentru genurile de activitate _____, reprezentat prin director Maria ENI, în calitate de Antreprenor, pe de altă parte. (numele și funcția conducătorului)

1. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1. Antreprenorul se obligă să execute lucrările extinse a rețelelor electrice, iluminarea străzilor în s. Budești, str. Aron Pumnul (sector B, C) în conformitate cu prevederile proiectului tehnic, cu detaliile de execuție, precum și cu normativele, standardele și prescripțiile tehnice.

2. PERIOADA DE EXECUȚIE

2.1. Durata de execuție a lucrărilor contractate este de 3 luni și zile _____ după primirea ordinului de începere a execuției și asigurării lucrului ritmic de către beneficiar-ordonatorul de credit.

2.2. Graficul de execuție a lucrărilor se va efectua conform specificației din anexa la prezentul contract.

2.3. Perioada de execuție poate fi prelungită sau suspendată dacă constrângerea activității se datorează următoarelor cauze:

- a) generate de Beneficiar;
 - b) datorită impedimentului care justifică neexecutarea obligației sau altei situații extreme neimputabile și imprevizibile pentru Antreprenor;
 - c) influenței factorilor climatici, care duc la imposibilitatea executării lucrărilor stabilite conform calendarului de sarcini, or executarea lor în asențarea condițiilor climatice se va răsfărge asupra calității lucrărilor;
 - d) calamităților naturale recunoscute de autoritatea legală.
- 2.4. Conform dispoziției scrise a Beneficiarului, Antreprenorul va sista execuția lucrărilor sau a unor părți ale acestora pe o durată și în modul în care Beneficiarul consideră necesar. Pe timpul suspendării, Antreprenorul va proteja și conserva lucrările în mod corespunzător, așa cum va

dispușe Beneficiarul. Cheltuielile suplimentare generate în urma stării lucrărilor suportate de Antreprenor vor fi plătite de către Beneficiar. În cazul stării lucrărilor sau a unor părți din ele, din inițiativa Antreprenorului, acesta suportă pe timpul suspendării toate cheltuielile, privind protejarea și conservarea lucrărilor cu bună diligență.

2.5. La terminarea lucrărilor, Antreprenorul va notifica Beneficiarul că sunt îndeplinite condițiile de recepție, solicitând convocarea comisiei. În baza acestei notificări, Beneficiarul va convoca comisia de recepție pentru terminarea lucrărilor.

2.6. În baza documentelor de confirmare a execuției și a constatărilor efectuate pe teren, Beneficiarul va aprecia dacă sunt îndeplinite condițiile pentru anunțarea comisiei de recepție. În cazul în care se constată că sunt lipsuri și deficiențe, acestea vor fi aduse la cunoștință și remediate din contul Antreprenorului, stabilindu-se termenele necesare pentru finalizare sau remediere. După constatarea lichidării tuturor lipsurilor și deficiențelor, la o nouă solicitare a Antreprenorului, Beneficiarul va convoca comisia de recepție. Comisia de recepție va constata realizarea lucrărilor în conformitate cu documentația de execuție, cu reglementările în vigoare și cu clauzele din contract. În funcție de constatarea făcută, Beneficiarul va aproba sau va respinge recepția. Recepția poate fi făcută și pentru părți de construcție distincte fizice și funcționale.

2.7. Se indică termenul de garanție a lucrărilor 3 ani.

3. VALOAREA LUCRĂRILOR ȘI MODALITĂȚILE DE PLATĂ

3.1. Valoarea lucrărilor, ce reprezintă obiectul prezentului contract, este de 299501,47 Două sute nouăzeci și nouă mii cinci sute unu lei,47 bani MD, inclusiv TVA.

(suma cu cifre și litere)

3.2. Achizițiile vor fi efectuate prin transfer în baza facturilor fiscale, după primirea proceselor - verbale de recepție a lucrărilor executate, semnate și acceptate de către Beneficiar.

3.3. Beneficiarul va verifica procesele-verbale de recepție a lucrărilor executate în termen de zile calendaristice de la primirea acestora de la Antreprenor.

3.4. Plata facturilor finale se va face imediat după verificarea și acceptarea situației de plată definitive de către Beneficiar. Dacă verificarea se prelungește din diferite motive, dar în special datorită unor evenimente litigii, contravaloarea lucrărilor care nu sunt în litigiu va fi plătită imediat.

3.5. Lucrările nu vor fi considerate finalizate până când procesul-verbal de recepție la terminarea lucrărilor nu va fi semnat de comisia de recepție, care confirmă că lucrările au fost executate conform contractului.

3.6. Garanția de bună execuție se va restitui Antreprenorului în baza notificării Beneficiarului către agentul bancar. Notificarea se va face după semnarea procesului-verbal de recepție la terminarea lucrărilor în cel mult 15 zile. În cazul recepției cu obiecții, garanția se va restitui în cel mult 15 zile după înlăturarea acestora.

4. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIUNILE ANTREPRENORULUI ȘI ALE BENEFICIARULUI

4.1. Întreaga documentație necesară pentru executarea lucrărilor contractate se pune de către Beneficiar la dispoziția Antreprenorului în două exemplare, în termenele stabilite în contract, prin graficul general de realizare a lucrărilor publice.

4.2. Antreprenorul are obligația să execute, să finalizeze lucrarea în termenele stabilite în contract, pe proprie răspundere. Pentru aceasta el este obligat să respecte proiectul, documentația de execuție și prevederile actelor normative din domeniul construcțiilor.

**II. PARTEA CE TINE DE CONDIȚIILE
SPECIALE A CONTRACTULUI**
(LA NECESITATE)

3 RECHIZITELE JURIDICE, POȘTALE ȘI DE PLĂȚI ALE PĂRȚILOR

Furnizorul/Prestatorul de bunuri/servicii	Cumpărătorul/Beneficiarul
Adresa poștală: mun. Chișinău, str. Piațului, 2 MD-2002	Adresa poștală: sat. Budești, mun. Chișinău, str. Chișinău nr. 131, MD-4814
Telefon: 022505047, 022572008, 022521594	Telefon: (022) 418000
Cod fiscal: 1003600092733	Cod fiscal: 1007601008384
Banca: BC „Moldindconbank” SA, suc. Centru	Banca: MF – Trezoreria de Stat
Cod: MOLMDX309	Cod: TREZMD2X
IBAN: MD20ML000000222492500705	IBAN: MD34TRPDAK31923011195AB

SEMĂNĂTURILE PĂRȚILOR

ANTREPRENOR	BENEFICIAR
Director <i>(nume, prenume și semnătură)</i> Digitally signed by Eui Maria Date: 2023.03.24 13:05:12 EET Reason: MoldSign Signature Location: Moldova 	Primar Nina COSTIUC Contabil șef Lidia BORODACHE Digitally signed by Nina Date: 2023.03.24 17:21:06 EET Reason: MoldSign Signature Location: Moldova 

Digitally signed by Iana Olga
Date: 2023.03.27 08:28:46 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova

